## STATISTIQUE CANADIEN

Juillet 2009

Volume 7, numéro 2

Institut de la statistique du Québec

Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes



## STATISTIQUE CANADIEN

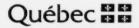
Juillet 2009

Volume 7, numéro 2

Institut de la statistique du Québec

Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes

•••••••••••••••••



Ce document est réalisé conjointement par :

- Bruno Verreault
   Direction des statistiques économiques et du développement durable
   INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC (ISQ)
- Julien Bédard et Michel Quessy
   Direction de la Francophonie et des Bureaux du Québec au Canada
   SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES (SAIC)

Pour tout renseignement concernant l'ISQ et les données statistiques dont il dispose, s'adresser à :

Pour tout renseignement concernant le SAIC, s'adresser à :

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC 200, chemin Sainte-Foy Québec (Québec) GIR 5T4 SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES 875, Grande Allée Est, 3° étage Québec (Québec) G1R 4Y8

Téléphone: 418 643-0020

Téléphone: 418 691-2401

ou

Sans frais: 1 800 463-4090

Site Web: www.saic.gouv.qc.ca Site Web: www.saic.gouv.qc.ca

Note: Le présent document est consultable en format PDF à l'adresse suivante : www.stat.gouv.qc.ca/publications/comparaisons econo/tsc.htm.

Par ailleurs, une mise à jour continue des tableaux qu'il contient, toujours en format PDF, apparaît à l'adresse suivante : www.stat.gouv.qc.ca/donstat/econm finnc/conjn econm/TSC/index.htm.

Dépôt légal Bibliothèque et Archives Canada Bibliothèque et Archives nationales du Québec 3<sup>e</sup> trimestre 2009 ISSN 1708-1106 (version imprimée) ISSN 1715-6459 (en ligne)

© Gouvernement du Québec, Institut de la statistique du Québec

Toute reproduction est interdite sans l'autorisation du gouvernement du Québec. www.stat.gouv.qc.ca/droits auteur.htm

Juillet 2009

Le Tableau statistique canadien (TSC) est un document général de référence qui présente, de façon à la fois concise et détaillée, des données sur chaque province et territoire ainsi que sur le Canada. Celles-ci portent notamment sur la population, l'immigration, la francophonie canadienne, l'économie et les parlements. Une attention particulière est accordée aux données touchant la démographie, la main-d'œuvre, le commerce interprovincial et international, les investissements ainsi que les finances publiques. Enfin, les principaux intervenants en matière de relations intergouvernementales sont également identifiés.

La structure du document, de consultation facile, permet d'avoir une vision détaillée de la situation tandis que des graphiques en facilitent la lecture. Quelques tableaux sont accompagnés de brèves analyses descriptives et on peut dégager de l'ensemble les différences entre le Québec et le reste du Canada, l'Ouest ou l'Atlantique, et ce, à court et à long terme.

Conçu pour une consultation rapide, notamment lors de réunions intergouvernementales, le *Tableau statistique canadien* permet à ceux qui participent au processus de décision au gouvernement du Québec d'appuyer leurs connaissances et leur analyse de l'évolution des sociétés canadienne et québécoise sur des données comparatives fiables et d'utilisation facile.

## Table des matières

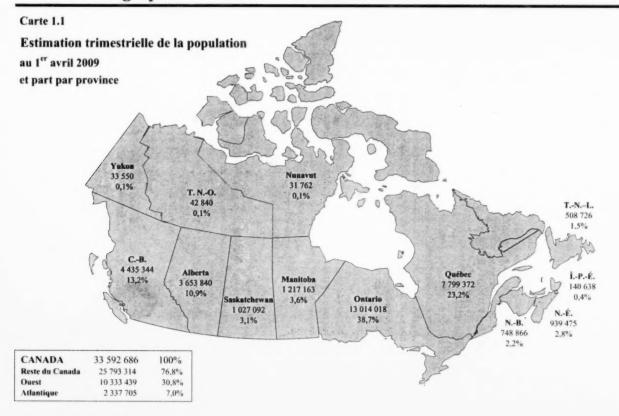
1	La dé	mographie	6
Carte	1.1	Estimation trimestrielle de la population au 1er avril 2009 et part par province	6
Carte	1.2	Taux de croissance annuel moyen de la population, 1 <sup>er</sup> juillet 2008/1 <sup>er</sup> juillet 2003	7
Tableau	1.3	Population au 1 <sup>er</sup> juillet, 1982-2008	8
Tableau	1.4	Population selon l'âge au 1er juillet 2008, part de la population par catégorie d'âge	
		et taux de croissance annuel moyen 2003-2008	9
Tableau	1.5	Sources et taux d'accroissement de la population, 2006-2008	10
Tableau	1.6	Naissances et décès, 2004-2008	11
Tableau	1.7	Populations d'identité et d'ascendance autochtones, recensements de 2001 et de 2006	12
Tableau	1.8	Origine ethnique, recensements de 1986, de 1991 et de 1996	13
2	L'imn	nigration	14
Tableau	2.1	Solde migratoire international, 2003-2008	14
Tableau	2.2	Solde migratoire interprovincial, 1999-2008	15
3	La fra	ncophonie canadienne	16
Tableau			
Carte	3.1	Population de langue maternelle française, recensements 1981-2006	16
Tableau		Population de langue maternelle française et part de la population, recensement de 2006	17
Tableau		Population utilisant la langue française à la maison, recensements 1981-2006	18
Tableau		Population ayant une connaissance de la langue française, recensements 1981-2006 Indices de continuité linguistique de la population francophone, recensements 1981-2006	19 20
	-	oduction	21
Tableau	4.1	PIB aux prix du marché, 2001-2010	21
Tableau	4.2	PIB réel, 2001-2010	22
Tableau	4.3	PIB aux prix du marché par habitant, 2001-2010	23
Tableau	4.4	Livraisons manufacturières, 1998-2008	24
Tableau	4.5	Mises en chantier, 1998-2010	25
5	Les re	venus	26
Tableau	5.1	Revenu personnel disponible, 2001-2010	26
Tableau	5.2	Revenu personnel disponible par habitant, 2001-2010	27
Tableau	5.3	Revenu personnel disponible réel, 2000-2008	28
Tableau	5.4	Revenu personnel disponible réel par habitant, 2000-2008	29
Tableau	5.5	Rémunération hebdomadaire moyenne (incl. le temps supplément.), 1998-2008 et mai 2009	30
Tableau	5.6	Revenu moyen des familles économiques, recensements de 2001 et de 2006	31
6	La ma	nin-d'œuvre	32
Tableau	6.1	Main-d'œuvre, 2007-2008, et mai et juin 2009	32
Tableau		Population active, 1988-2008 et d'avril à juin 2009	33
Tableau		Emploi, 1988-2008 et d'avril à juin 2009	34
Tableau		Chômage, 1988-2008 et d'avril à juin 2009	35
Tableau		Taux de chômage, 1988-2008 et d'avril à juin 2009	36
Tableau		Taux d'activité, 1988-2008 et d'avril à juin 2009	37
7	Les in	vestissements	38
Tableau		Investissements, 1999-2008 et perspectives 2009	38
Tableau		Investissements privés et publics, 2003-2008 et perspectives 2009	39
Tableau		Variation des investissements privés et publics, 2003-2008 et perspectives 2009	40
Tableau		Part par province des investissements privés et publics, 2003-2008 et perspectives 2009	41
Tableau		Investissements par secteur, perspectives 2009	42
Tableau	7.0	Investissements en machinerie et en équipement par secteur, perspectives 2009	43
8	Le cor	nmerce interprovincial	44
Tableau	8.1	Commerce interprovincial de biens, 2005	44
Tableau	8.2	Commerce interprovincial de services, 2005	45
Tableau	8.3	Commerce interprovincial total, biens et services, 2005	46
Tableau	8.4	Balance commerciale interprovinciale, biens et services, 2005	47
Tableau	8.5	Total du commerce interprovincial de biens, 2002-2008	48
Tableau	8.6	Total du commerce interprovincial de services, 2002-2008	49
Tableau	8.7	Total du commerce interprovincial, biens et services, 2002-2008	50
Tableau	8.8	Québec : balance commerciale interprovinciale, biens et services, 2001-2005	51

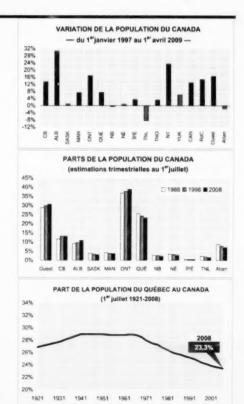
9 Le commerce international	52
Tableau 9 Commerce international, biens et services, 2002-2008	52
10 La consommation	53
Tableau 10.1 Ventes au détail, 2005-2008 et mai 2008 à mai 2009  Tableau 10.2 Dépenses personnelles de consommation, 1999-2008	53
Tableau 10.2 Dépenses personnelles de consommation, 1999-2008  Tableau 10.3 Dépenses personnelles réelles de consommation, 1999-2008	54 55
	33
11 L'inflation	56
Tableau 11.1 Taux d'inflation dans les provinces et dans certaines villes,	
2003-2008, et mai et juin 2009	56
Tableau 11.2 Indices implicites des prix du PIB, 1999-2008	57
12 Le marché financier	58
Tableau 12.1 Taux de change du dollar canadien, en diverses monnaies, 2003-2008	
et de janvier 2008 à juin 2009	58
Tableau 12.2 Taux d'intérêt canadiens et américains, de janvier 2006 à juin 2009	59
13 Les finances publiques	60
Tableau 13.1 Prévisions budgétaires 2009-2010 et résultats 2008-2009	60
Tableau 13.2 Dépenses courantes nettes du fédéral en biens et services, 1996-2006	61
Tableau 13.3 Dépenses de programme de l'administration fédérale, 1996-2006	62
Tableau 13.4 Recettes totales du fédéral, 1996-2006	63
Tableau 13.5 Fédéral : impôts directs des particuliers, 1996-2006	64
Tableau 13.6 Fédéral : impôts directs des sociétés et des entreprises publiques, 1996-2006	65
Tableau 13.7 Total des dépenses courantes des administrations provinciales, 1996-2006	66
Tableau 13.8 Dépenses des administrations provinciales en santé, 1999-2010	67
Tableau 13.9 Dépenses des administrations provinciales en éducation, 1999-2010	68
Tableau 13.10 Historique des dettes nettes des gouvernements au 31 mars, 1986-2010	69
Tableau 13.11 Dette nette des gouvernements par habitant au 31 mars, 1986-2010	70
Tableau 13.12 Rapport dette nette/PIB au 31 mars, 1986-2010	71
14 Les transferts fédéraux	72
Tableau 14.1 Transferts courants du fédéral aux particuliers, 1996-2006	72
Tableau 14.2 Transferts courants du fédéral : subventions et transferts de capitaux	
aux entreprises publiques et aux sociétés, 1996-2006	73
Tableau 14.3 Transferts courants du fédéral aux administrations provinciales, 1996-2006	74
Tableau 14.4 Dépendance aux transferts : part des transferts courants du fédéral aux administrations provinciales dans le PIB des provinces, 1984-2006	75
15 Les parlements	76
Carte 15.1 Chambre des communes : sièges par province et par parti au 27 juillet 2009	76
Carte 15.2 Sénat : sièges par région, par province et par parti au 27 juillet 2009	77
Carte 15.3 Parlements provinciaux et territoriaux : sièges par parti au 27 juillet 2009	78
LES PORTRAITS	79
Le Canada	79
Le reste du Canada	80
Les provinces et territoires	82
Annexe	108

### SIGNES CONVENTIONNELS

in .	Néant ou zéro
ou N/D	Donnée non disponible
	N'ayant pas lieu de figurer
-	Donnée infime
X	Donnée confidentielle
p	Donnée provisoire
e	Donnée estimée (prévision)

## 1 La démographie





Estimations postcensitaires provisoires.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.



Taux de croissance annuel moyen de la population, 1<sup>er</sup> juillet 2008/1<sup>er</sup> juillet 2003

 Canada
 1,0%

 Reste du Canada
 1,1%

 Ouest
 1,5%

 Atlantique
 -0,1%

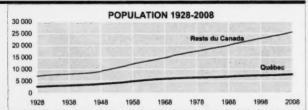


Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 1.3

### Population au 1<sup>er</sup> juillet, 1982-2008

En milliers



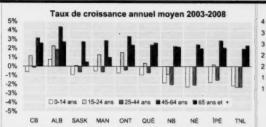
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T. NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1982	2 876,5	2 369,8	986,6	1 045,2	8 920,3	6 580,6	707,5	859,0	123,6	573,8	49,3		24,7	25 116,9	18 536,3	7 278,1	2 263,9
1983	2 907,5	2 393,6	1 001,2	1 059,8	9 039,6	6 603,0	714,8	868,3	125,1	579,2	50,8		23,7	25 366,5	18 763,5	7 362,1	2 287,4
1984	2 947.2	2 393,9	1 014,6	1 071,8	9 167,5	6 631,2	720,5	877,5	126,6	580,1	52,3		23,9	25 607,1	18 975,8	7 427,5	2 304,6
1985	2 975,1	2 404,5	1 024,9	1 082,5	9 294,7	6 665,8	723,3	885,8	127,6	579,3	54,2		24,4	25 842,1	19 176,3	7 487,0	2 316,0
1986	3 003,6	2 432,9	1 028,7	1 091,6	9 437,4	6 708,2	725,0	889,1	128,4	576,3	54,7		24,4	26 100,3	19 392,1	7 556,8	2 318,8
1987	3 048,7	2 440,9	1 032,8	1 098,4	9 637,9	6 782,0	727,8	893,6	128,6	575,2	55,0		25,7	26 446,6	19 664,6	7 620,7	2 325,3
1988	3 114,8	2 456,6	1 028,2	1 102,2	9 838,6	6 837,1	730,3	897,2	129,3	575,0	55,8		26,7	26 791,7	19 954,7	7 701,8	2 331,8
1989	3 196,7	2 498,3	1 019,4	1 103,8	10 103,3	6 925,1	735,1	903,8	130,2	576,6	57,2		27,2	27 276,8	20 351,7	7 818,3	2 345,7
1990	3 292,1	2 547.8	1 007,7	1 105,4	10 295,8	6 997,0	740,2	910,5	130,4	577,4	58,9		28,0	27 691,1	20 694,2	7 953,0	2 358,4
1991	3 373,8	2 592.3	1 002,7	1 109,6	10 431,3	7 067,4	745,6	915,0	130,4	579,6	38,7	22,2	28,9	28 037,4	20 970,0	8 078,4	2 370,5
1992	3 468,8	2 632,7	1 004,0	1 112,7	10 572,2	7 110,0	748,1	919,5	130,8	580,1	39,4	22,9	30,1	28 371,3	21 261,3	8 218,2	2 378,5
1993	3 567.8	2 667,3	1 006,9	1117,6	10 690,0	7 156,5	748,8	923,9	132,2	580,0	39,8	23,6	30,3	28 684,8	21 528,2	8 359,6	2 384,9
1994	3 676,1	2 700,6	1 009,6	1 123,2	10 819,1	7 192,4	750,2	926,9	133,4	574,5	40,6	24,4	29,7	29 000,7	21 808,3	8 509,5	2 385,0
1995	3 777.4	2 734.5	1 014.2	1 129,2	10 950,1	7 219,2	750,9	928,1	134,4	567,4	41,4	25,0	30,4	29 302,3	22 083,1	8 655,2	2 380,9
1996	3 874,3	2 775,1	1 018,9	1 134,2	11 082,9	7 246,9	752,3	931,3	135,7	559,7	41,7	25,7	31,4	29 610,2	22 363,3	8 802,6	2 379,0
1997	3 948.6	2 829,8	1 017,9	1 136,1	11 227,7	7 274,6	752,5	932,4	136,1	550,9	41,6	25,9	31,8	29 905,9	22 631,3	8 932,5	2 371,9
1998	3 983,1	2 899,1	1 017.3	1 137,5	11 365,9	7 295,9	750,5	931,8	135,8	539,8	40,8	26,4	31,1	30 155,2	22 859,2	9 037,0	2 358,0
1999	4 011.4	2 952,7	1 014,5	1 142,4	11 504,8	7 323,3	750,6	933,8	136,3	533,3	40,6	26,8	30,8	30 401,3	23 078,0	9 121,0	2 354,0
2000	4 039,2	3 004,2	1 007,6	1 147,3	11 683,3	7 357,0	750,5	933,8	136,5	528,0	40,5	27,5	30,4	30 685,7	23 328,8	9 198,3	2 348,8
2001	4 076.3	3 058,0	1 000,2	1 151,4	11 896,7	7 396,3	749,8	932,5	136,7	522,0	40,8	28,1	30,2	31 019,0	23 622,7	9 285,9	2 341,0
2002	4 098,2	3 128,4	996,8	1 156,6	12 091,0	7 441,1	749,3	935,0	136,9	519,5	41,7	28,8	30,4	31 353,7	23 912,6	9 380,0	2 340,8
2003	4 122,4	3 183,4	996,5	1 163,8	12 242,3	7 485,8	749,4	937,5	137,2	518,5	42,6	29,3	31,0	31 639,7	24 153,8	9 466,1	2 342,6
2004	4 155,2	3 239,5	997,4	1 173,6	12 390,6	7 535,9	749,4	939,4	137,7	517,4	43,3	29,9	31,5	31 940,7	24 404,7	9 565,7	2 343,9
2005	4 196,8	3 322,2	993,6	1178,3	12 528,5	7 581,9	748,0	937,9	138,1	514,4	43,4	30,3	31,9	32 245,2	24 663,3	9 690,9	2 338,3
2006	4 243,6	3 421,3	992,1	1 184,0	12 665,3	7 631,6	745,7	938,0	137,9	510,3	43,2	30,8	32,3	32 576,1	24 944,5	9 841,0	2 331,9
2007	4 310,3	3 510,9	999.7	1 193,5	12 793,6	7 686,0	745,4	936,0	138,1	506,5	43,5	31,3	32,6	32 927,4	25 241,3	10 014,4	2 326,0
2008	4 381,6	3 585,1	1 016,0	1 208.0	12 929,0	7 750,5	747,3	938,3	139,8	507,9	43,3	31,4	33,1	33 311,4	25 560,9	10 190,7	2 333,3

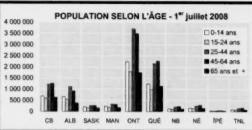
Source: Statistique Canada - 1921-1970 (1 init): OÉC supplément statistique historique 1993-94 (11-210); 1971-2008 (1 initiet): Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

#### Tableau 1.4

## Population selon l'âge au 1<sup>er</sup> juillet 2008, part de la population par catégorie d'âge et taux de croissance annuel moyen 2003-2008

#### En nombre et en pourcentage





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T. NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
0 - 4 ans	215 281	223 312	62 883	72 782	698 991	400 605	35 183	42 955	6 902	22 996	3 348	3 549	1 838	1 790 625	1 390 020	574 258	108 036
(part de la population)	4,9%	6,2%	6,2%	6,0%	5,4%	5,2%	4,7%	4.6%	4,9%	4,5%	7,7%	11,3%	5,5%	5,4%	5,4%	5,6%	4,6%
TCAM 2003-2008	0,8%	2,9%	0,9%	0,6%	0,4%	1,6%	-0,9%	-1,2%	-0,9%	-1,1%	0,4%	0,2%	1,2%	0,9%	0,8%	1,6%	-1,1%
5 - 14 ans	470 878	431 144	130 067	156 397	1 519 825	831 584	80 590	99 793	16 498	53 283	6 287	6 773	3 920	3 807 039	2 975 455	1 188 486	250 164
(part de la population)	10,7%	12,0%	12,8%	12,9%	11,8%	10,7%	10,8%	10,6%	11.8%	10,5%	14,5%	21,5%	11,8%	11.4%	11,6%	11,7%	10,7%
TCAM 2003-2008	-1,2%	-0,3%	-1,7%	-1,0%	-1,3%	-2,1%	-2,2%	-2,7%	-2,1%	-2,6%	-3,2%	-0,2%	-1,9%	-1,4%	-1,2%	-0,9%	-2,5%
15 - 24 ans	589 689	534 761	150 865	174 264	1 781 750	987 525	95 294	124 459	19 490	63 987	7 252	6 073	4 644	4 540 053	3 552 528	1 449 579	303 230
(part de la population)	13,5%	14,9%	14,8%	14,4%	13,8%	12,7%	12,8%	13,3%	13,9%	12,6%	16,8%	19,3%	14.0%	13,6%	13,9%	14,2%	13,0%
TCAM 2003-2008	1,2%	2,3%	0,1%	1,3%	1,5%	0,3%	-0,9%	0,0%	0,2%	-2,3%	1,2%	2,6%	0,6%	1,1%	1,3%	1,5%	-0,8%
25 - 44 ans	1 216 260	1 104 912	257 046	320 236	3 693 564	2 138 916	198 008	244 642	34 935	134 801	13 956	9 404	9 598	9 376 278	7 237 362	2 898 454	612 386
(part de la population)	27,8%	30,8%	25,3%	26,5%	28,6%	27,6%	26,5%	26,1%	25,0%	26,5%	32,2%	29,9%	29,0%	28,1%	28,3%	28.4%	26,2%
TCAM 2003-2008	-0,1%	1,9%	-0,6%	-0,6%	-0,4%	-0,7%	-2,0%	-2,1%	-1,5%	-2,3%	-1,1%	0,9%	-0,6%	-0,3%	-0,2%	0,5%	-2,1%
45 - 64 ans	1 253 128	916 765	263 558	317 825	3 490 998	2 259 222	224 628	282 015	40 863	159 560	10 291	4 761	10 661	9 234 275	6 975 053	2 751 276	707 066
(part de la population)	28,6%	25,6%	25,9%	26,3%	27,0%	29,1%	30,1%	30,1%	29,2%	31,4%	23,8%	15,1%	32,2%	27,7%	27,3%	27.0%	30,3%
TCAM 2003-2008	3,1%	4,4%	2,7%	2,8%	3,3%	2,4%	2,2%	2,4%	2,8%	1,9%	3,8%	3,8%	4,5%	3,0%	3,3%	3,5%	2,3%
65 ans et plus	636 367	374 248	151 566	166 455	1 743 868	1 132 652	113 599	144 446	21 130	73 268	2 149	888	2 483	4 563 119	3 430 467	1 328 636	352 443
(part de la population)	14,5%	10,4%	14,9%	13,8%	13,5%	14,6%	15,2%	15,4%	15,1%	14,4%	5,0%	2,8%	7,5%	13,7%	13,4%	13.0%	15,1%
TCAM 2003-2008	2,6%	2,7%	0,5%	1,0%	2,4%	2,6%	2,2%	2,0%	2,1%	2,3%	3,9%	5,2%	5,0%	2,3%	2,3%	2,2%	2,1%
Total	4 381 603	3 585 142	1 015 985	1 207 959	12 928 996	7 750 504	747 302	938 310	139 818	507 895	43 283	31 448	33 144	33 311 389	25 560 885	10 190 689	2 333 325
TCAM 2003-2008	1,2%	2,4%	0,4%	0,7%	1,1%	0,7%	-0,1%	0,0%	0,4%	-0,4%	0,3%	1,4%	1,4%	1,0%	1,1%	1,5%	-0,1%

Note : Estimations postcensitaires mises à jour. TCAM : Taux de croissance annuel moyen.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 1.5 Sources et taux d'accroissement de la population, 2006-2008

#### En nombre et en pourcentage

	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2006																	
Accroissement naturel	11 041	25 689	3 234	4 791	51 070	27 697	1 020	397	241	49	505	618	186	126 538	98 841	44 755	1 707
Solde de la migration																	
- internationale	39 990	24 019	1 962	8 889	105 502	39 042	1 178	2 073	641	283	34	-27	52	223 638	184 596	74 860	4 175
- interprovinciale	12 799	46 239	-3 731	-7 277	-21 941	-11 828	4 077	-4 071	-752	-4 198	-752	-311	-100	0	11 828	48 030	-13 098
Accroissement total	63 830	95 947	1 465	6 403	134 631	54 911	-1 879	-1 601	130	-3 866	-213	280	138	350 176	295 265	167 645	-7 216
Taux d'accroissement	1,5%	2,8%	0,1%	0,5%	1,1%	0,7%	-0,3%	-0,2%	0,1%	-0,8%	-0,5%	0,9%	0,4%	1,1%	1,2%	1,7%	-0,3%
2007																	
Accroissement naturel	12 412	26 680	3 305	4 777	48 689	28 150	805	157	224	-168	503	639	170	126 343	98 193	47 174	1 018
Solde de la migration												,		,			
- internationale	42 757	33 331	3 749	10 661	100 005	44 005	1 395	2 080	1 087	256	8	-12	85	239 407	195 402	90 498	4 818
- interprovinciale	15 520	9 921	7 639	-1 755	-14 196	-12 843	-427	-1 769	-670	-1 129	-245	-226	180	0	12 843	31 325	-3 995
Accroissement total	70 689	69 932	14 693	13 683	134 498	59 312	1 773	468	641	-1 041	266	401	435	365 750	306 438	168 997	1 841
Taux d'accroissement	1,6%	2,0%	1,5%	1,1%	1,1%	0,8%	0,2%	0,0%	0,5%	-0,2%	0,6%	1,3%	1,3%	1,1%	1,2%	1,7%	0,1%
2008																	
Accroissement naturel	12 214	27 125	3 483	4 793	46 831	30 000	571	-78	197	-351	499	636	171	126 091	96 091	47 615	339
Solde de la migration																	
- internationale	55 109	43 510	6 089	10 204	105 484	47 975	1 945	2 885	1 565	492	134	-11	169	275 550	227 575	114 912	6 887
- interprovinciale	6 450	20 616	5 559	-1 660	-17 679	-11 909	-800	-493	-35	1 081	-1 128	-350	348	0	11 909	30 965	-247
Accroissement total	73 773	91 251	15 131	13 337	134 636	66 066	1 716	2 314	1 727	1 222	-495	275	688	401 641	335 575	193 492	6 979
Taux d'accroissement	1,7%	2,5%	1,5%	1,1%	1,0%	0,9%	0,2%	0,2%	1,2%	0,2%	-1,1%	0,9%	2,1%	1,2%	1,3%	1,9%	0,3%

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

## Tableau 1.6 Naissances et décès, 2004-2008

Nombre et taux pour 1000 habitants





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2004																	
NAISSANCES	40 490	40 779	11 983	13 811	132 556	74 072	6 959	8 734	1 390	4 488	698	747	365	337 072	263 000	107 063	21 571
Taux/1000	9,7	12,6	12,0	11,8	10,7	9,8	9,3	9,3	10,1	8,7	16,1	25,0	11,6	10,6	10,8	11,2	9,2
DÉCÈS	29 924	18 676	8 844	9 903	83 151	55 627	6 247	8 241	1 223	4 308	153	121	166	226 584	170 957	67 347	20 019
Taux/1000	7,2	5,8	8,9	8,4	6,7	7,4	8,3	8,8	8,9	8,3	3,5	4,1	5,3	7,1	7,0	7,0	8,5
2005																	
NAISSANCES	40 827	42 110	11 967	14 145	133 760	76 346	6 892	8 557	1 340	4 501	712	699	320	342 176	265 830	109 049	21 290
Taux/1000	9,7	12,7	12,0	12,0	10,7	10,1	9,2	9,1	9,7	8,8	16,4	23,0	10,0	10,6	10,8	11,3	9,1
DÉCÈS	30 235	19 293	8 850	9 857	85 615	55 803	6 175	8 273	1118	4 486	148	115	164	230 132	174 329	68 235	20 052
Taux/1000	7,2	5,8	8,9	8,4	6,8	7,4	8,3	8,8	8,1	8,7	3,4	3,8	5,1	7,1	7,1	7,0	8,6
2006																	
NAISSANCES	41 729	45 229	12 288	14 565	135 599	81 939	7 030	8 485	1 413	4 542	687	747	364	354 617	272 678	113 811	21 470
Taux/1000	9,8	13,2	12,4	12,3	10,7	10,7	9,4	9,0	10,2	8,9	15,9	24,3	11,3	10,9	10,9	11,6	9,2
DÉCÈS	30 688	19 540	9 054	9 774	84 529	54 242	6 010	8 088	1 172	4 493	182	129	178	228 079	173 837	69 056	19 763
Taux/1000	7,2	5,7	9,1	8,3	6,7	7,1	8,1	8,6	8,5	8,8	4,2	4,2	5,5	7,0	7,0	7,0	8,5
2007																	
NAISSANCES	43 517	46 934	12 498	14 698	135 937	84 300	6 946	8 401	1 416	4 429	691	774	356	360 897	276 597	117 647	21 192
Taux/1000	10,1	13,4	12,5	12,3	10,6	11,0	9,3	9,0	10,3	8,7	15,9	24,8	10,9	11,0	11,0	11,7	9,1
DÉCÈS	31 105	20 254	9 193	9 921	87 248	56 150	6 141	8 244	1 192	4 597	188	135	186	234 554	178 404	70 473	20 174
Taux/1000	7,2	5,8	9,2	8,3	6,8	7,3	8,2	8,8	8,6	9,1	4,3	4,3	5,7	7,1	7,1	7,0	8,7
2008																	
NAISSANCES	44 088	48 014	12 835	14 943	137 139	87 200	6 886	8 367	1 421	4 365	693	777	361	367 089	279 889	119 880	21 039
Taux/1000	10,1	13,4	12,6	12,4	10,6	11,3	9,2	8,9	10,2	8,6	16,0	24,7	10,9	11,0	10,9	11,8	9,0
DÉCÈS	31 874	20 889	9 352	10 150	90 308	57 200	6 3 1 5	8 445	1 224	4716	194	141	190	240 998	183 798	72 265	20 700
Taux/1000	7,3	5,8	9,2	8,4	7,0	7.4	8,5	9,0	8.8	9,3	4.5	4.5	5,7	7.2	7,2	7,1	8,9

Naissances: 2004-2006: données définitives; 2007: données révisées; 2008: données provisoires. Décès: 2004-2005: données définitives; 2006-2007: données révisées; 2008: données provisoires. Source: Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

#### Tableau 1.7

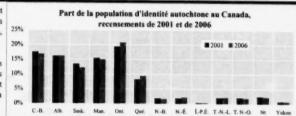
## Populations d'identité et d'ascendance autochtones,

recensements de 2001 et de 2006

En nombre et en pourcentage

La population ayant une identité autochtone regroupe toute personne ayant déclaré être un Indien de l'Amérique du Nord, un Métis ou un Inuit, et/ou un Indien des traités ou un Indien inscrit tel que défini par la Loi sur les Indiens, et/ou un membre d'une bande indienne ou d'une Première nation.

L'origine ethnique ou l'ascendance fait référence aux origines ethniques ou culturelles des ancêtres du répondant, un ancêtre étant habituellement plus éloigné qu'un grand-parent. Dans le recensement, les personnes ayant indiqué au moins une ascendance autochtone font partie de la population d'ascendance autochtone.



2001	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
	2010000																
Population totale	3 868 870	2 941 150	963 155	1 103 695	11 285 545	7 125 575	719 710	897 570	133 385	508 080	37 100	26 665	28 525	29 639 030	22 513 455	8 876 870	2 258 745
Identité autochtone	170 025	156 220	130 190	150 040	188 315	79 400	16 990	17 010	1 345	18 775	18 730	22 720	6 545	976 305	896 905	606 475	54 120
Part de la population	4,4%	5,3%	13,5%	13,6%	1,7%	1,1%	2,4%	1,9%	1,0%	3,7%	50.5%	85,2%	22.9%	3,3%	4.0%	6.8%	2,4%
Indien d'Amérique du N.	118 295	84 990	83 745	90 340	131 560	51 120	11 490	12 920	1 035	7 035	10 615	95	5 600	608 850	557 730	377 370	32 480
Métis	44 265	66 060	43 695	56 795	48 340	15 850	4 295	3 135	220	5 480	3 575	50	535	292 310	276 460	210 815	13 130
Inuit	800	1 090	235	345	1 375	9 535	160	350	25	4 555	3 910	22 560	145	45 070	35 535	2 470	5 090
Autres	6 660	4 080	2 515	2 560	7 035	2 895	1 045	610	75	1 700	625	10	260	30 075	27 180	15 820	3 420
Ascendance autochtone	216 110	199 015	135 035	160 245	308 105	159 905	28 470	33 415	2 720	28 070	18 955	22 865	6 990	1 319 890	1 159 985	710 405	
Part de la population	5,6%	6,8%	14,0%	14,5%	2,7%	2,2%	4.0%	3.7%	2.0%	5,5%	51.1%	85,7%	24.5%	4,5%	5,2%	8.0%	92 675
Indien d'Amérique du N.	168 985	133 140	94 435	102 560	243 805	127 535	22 965	28 045	2 355	15 470	11 945	195	6 215	957 650	830 115	499 120	4,1%
Métis	39 495	52 935	32 360	50 165	55 695	19 475	4 250	3 890	230	5 000	2 030	40	440	266 020	246 545	174 955	68 835 13 370
Inuit	1 420	1910	380	540	3 320	10 170	350	905	130	6 165	3 500	22 445	165	51 385	41 215	4 250	
Autres	6 220	11 025	7 860	6 985	5 280	2 725	910	575	-	1 425	1 480	180	165	44 835	42 110	32 090	7 550 2 910
2006															40 110	32 070	2710
Population totale	4 074 385	3 256 360	953 850	1 133 515	12 028 900	7 435 905	719 650	903 090	134 205	500 605	41 055	29 325	30 195	31 241 030	23 805 125	0.410.110	2 242 440
Identité autochtone	196 070	188 365	141 890	175 395	242 490	108 425	17 655	24 175	1 730	-	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	-	-		-	9 418 110	2 257 550
Part de la population	4.8%	5,8%	14.9%	15.5%	2.0%	1.5%	2.5%	2,7%	1.3%	23 450	20 635	24 915	7 580	1 172 785	1 064 360	701 720	67 010
Indien d'Amérique du N.	129 580	97 275	91 400	100 645	158 400	65 085	12 385	15 240	1 230	4,7% 7 765	50,3% 12 640	85,0%	25,1%	3,8%	4,5%	7,5%	3,0%
Métis	59 445	85 500	48 120	71.810	73 610	27 985	4 270	7 680	385	6 470	3 585	100	6 280	698 025	632 940	418 900	36 620
Inuit	795	1610	215	560	2 035	10 950	185	320	30	4 715	4 165	24 640	800	389 785	361 800	264 875	18 805
Autres	6 260	3 985	2 155	2 375	8 445	4 405	810	930	85	4 495	250	50	255 245	50 480 34 500	39 530 30 090	3 180 14 765	5 250 6 335
Ascendance autochtone	250 905	244 565	149 810	186 660	403 790	264 190	35 240	48 215	3 685	37 290	20 905	25 165					
Part de la population	6,2%	7.5%	15,7%	16.5%	3,4%	3,6%	4.9%	5,3%	2.7%			THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IN COLUMN 2 IN COLUMN 2	7 810	1 678 235	1 414 045	831 940	124 430
Indien d'Amérique du N.	186 250	158 270	107 240	113 245	311 830	215 185	29 310	37 365	3 170	7,4%	50,9%	85,8%	25,9%	5,4%	5,9%	8,8%	5,5%
Métis	56 025	72 200	34 115	65 330	81 315	32 340	4710	8 805	370		13 570	215	6 795	1 205 510	990 325	565 005	92 890
Inuit	1 725	2 795	300	795	4 255	11 880	470	1 185	85	5 240 7 300	2 025	65	495	363 045	330 705	227 670	19 125
Autres	6 905	11 300	8 150	7 285	6 395	4 790	750	1 100	83	/ 300	3 865	24 695	240	59 585	47 705	5 615	9 040

Note: Toute comparaison des données sur les Autochtones d'une année de recensement à l'autre doit tenir compte des réserves et établissements indiens incomplètement dénombrés. Certaines réserves et certains établissements indiens n'ont pas pris part au recensement, parce que le dénombrément n'y a pas été permis ou parce qu'il à été interrompu avant d'être terminé. En 2006, on comptait 22 réserves incomplètement dénombrées, en baisse par rapport aux 30 dans cette situation en 2001 et aux 77, en 1996. Source: Sattistique Canada, recensements de 2001 et de 2001 et de 2006 (Données-échantille) 2025 et

Tableau 1.8

Origine ethnique, recensements de 1986, de 1991 et de 1996

En nombre et en pourcentage

	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut <sup>1</sup>	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1986																	
Population totale	2 849 585	2 340 265	996 700	1 049 320	9 001 170	6 454 485	701 855	864 150	125 090	564 005	52 020		23 360	25 022 005	18 567 520	7 235 870	2 255 100
Îles Britanniques	1 290 862	886 960	322 931	341 029	4 392 571	393 724	369 878	615 275	99 822	525 653	10 872		8 853	9 258 142	8 864 418	2 841 782	1 610 627
Française	74 089	86 590	35 881	60 861	594 077	5 182 951	263 196	60 491	12 884	11 844	1 717	4.	888	6 380 611	1 197 660	257 421	348 415
Autres	1 484 634	1 366 715	637 888	647 430	4 014 522	877 810	68 782	188 385	12 384	26 508	39 431		13 619	9 383 252	8 505 442	4 136 667	296 059
Part relative																	
Îles Britanniques	45,3	37,9	32,4	32,5	48,8	6,1	52,7	71,2	79,8	93,2	20,9		37.9	37.0	47,7	39,3	71,4
Française	2,6	3,7	3,6	5,8	6,6	80,3	37,5	7,0	10,3	2,1	3,3		3,8	25,5	6,5	3,6	15,5
Autres	52,1	58,4	64,0	61,7	44,6	13,6	9,8	21,8	9,9	4.7	75,8	-	58.3	37,5	45.8	57,2	13,1
1991										- 1,					1040	27,50	1.71
Population totale	3 247 505	2 519 180	976 040	1 079 390	9 977 050	6 810 300	716 495	890 950	128 100	563 935	57 430		27 655	26 994 045	20 183 745	7 822 115	2 299 480
Îles Britanniques	1 243 794	773 388	249 866	294 673	3 881 072	354 136	353 232	591 591	97 740	519 384	9 648		9 237	8 179 196	7 825 060	2 561 722	1 561 947
Française	74 693	83 133	33 185	59 366	588 646	5 250 741	268 686	64 148	13 963	10 151	1 608		996	6 640 535	1 389 794	250 377	356 948
Autres	1 929 018	1 662 659	692 988	725 350	5 507 332	1 205 423	94 577	235 211	16 397	34 400	46 174	- 1	17 423	12 174 314	10 968 891	5 010 015	380 585
Part relative								200 211		27 100			11 463	121,4314	10 700 071	2010012	200 202
Îles Britanniques	38,3	30,7	25,6	27,3	38,9	5,2	49,3	66,4	76,3	92,1	16,8		33,4	30.3	38,8	32,7	67,9
Française	2,3	3,3	3,4	5,5	5,9	77,1	37,5	7.2	10,9	1,8	2,8		3,6	24,6	6,9	3,2	15,5
Autres	59,4	66,0	71.0	67,2	55,2	17,7	13,2	26,4	12.8	6.1	80.4	-	63.0	45.1	54.3	64.0	16,6
1996											~~,		2010	7040 ]	2.10	0.10	1010
Population totale	3 689 755	2 669 195	976 615	1 100 295	10 642 790	7 045 080	729 630	899 970	132 855	547 160	64 125	**	30 650	28 528 125	21 483 045	8 435 860	2 309 615
Îles Britanniques	1 243 681	808 133	263 917	290 659	4 062 411	357 042	357 503	524 313	86 478	417 168	11 075		9 9 1 8	8 432 298	8 075 256	2 606 390	1 385 462
Française	139 568	125 611	46 556	65 903	629 406	5 416 503	277 958	84 978	17 178	18 524	2 219		1 776	6 826 178	1 409 675	377 637	398 638
Autres	2 306 507	1 735 451	666 142	743 734	5 950 973	1 271 536	94 170	290 679	29 200	111 468	50 831		18 956	13 269 645	11 998 109	5 451 833	525 516
Part relative									27.800		20001		10750	10 207 040 1		2 121 000	020 010
Îles Britanniques	33,7	30,3	27,0	26,4	38,2	5,1	49,0	58,3	65,1	76,2	17,3		32,4	29,6	37,6	30,9	60,0
Française	3,8	4,7	4,8	6,0	5,9	76,9	38,1	9,4	12,9	3,4	3,5		5.8	23,9	6,6	4,5	17,3
Autres	62,5	65,0	68,2	67,6	55,9	18,0	12.9	32,3	22.0	20.4	79.3		61.8	46,5	55,8	64.6	22.8

<sup>1.</sup> Données incluses dans celles des Territoires du Nord-Ouest.

Source : Statistique Canada, Origine ethnique, Le pays, recensements de 1986, de 1991 et de 1996. (Données-échantillon 20% - réponses uniques et multiples)

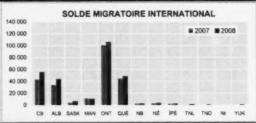
Compilation spéciale du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes. Les origines britannique, française et canadienne ont été réparties selon une pondération par province. Voir la note 2, en annexe.

## 2 L'immigration

Tableau 2.1

Solde migratoire international, 2003-2008





En unités

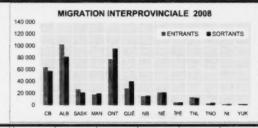
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Immigration		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,															
2003	35 233	15 837	1 668	6 503	119 733	39 560	666	1 474	154	359	94	9	59	221 349	181 789	59 241	2 653
2004	37 026	16 474	1 943	7 426	125 096	44 245	795	1 771	310	359 579	94	8	62	235 824	191 579	62 869	3 455
2005	44 775	19 405	2 108	8 097	140 533	43 315	1 091	1 929	330	497	84	12	64	262 240	218 925	74 385	3 847
2006	42 085	20 717	2 724	10 047	125 906	44 689	1 646	2 586	565	508	98	9	64	251 644	206 955	75 573	5 305
2007	38 958	20 866	3 520	10 956	111 336	45 217	1 643	2 524	994	545	88	19	86	236 752	191 535	74 300	5 706
2008	43 793	24 196	4 838	11 221	111 027	45 283	1 856	2 645	1 472	623	127	50	110	247 241	201 958	84 048	6 596
Émigration 1																	
2003	6 611	3 529	382	759	15 183	4 614	351	726	114	283	43	29	24	32 648	28 034	11 281	1 474
2004	6 463	4 060	415	1 264	18 155	5 801	501	778	107	283 367	43	31	27	38 011	32 210	12 202	1 753
2005	5 733	3 843	502	1 533	18 645	5 999	561	701	75	403	46	33	30	38 104	32 105	11611	1 740
2006	6 086	4 211	574	1 720	19 356	6 278	592	717	78	405	56	38	35	40 146	33 868	12 591	1 792
2007	6 162	4 278	580	1 726	19 572	6 3 7 6	593	720	75	411	56 53	38	35 35	40 619	34 243	12 746	
2008	6 485	4 546	598	1 803	20 601	6 777	605	742	76	434	52	38	35	42 792	36 015	13 432	1 857
Solde des résidents non	permanents																
2003	4 998	1 749	223	780	13 056	644	416	562	33	91	94	1	10	22 657	22 013	7 750	1 102
2004	4 163	2 179	254	789	5 253	717	345	364	47	-87	14	6	21	14 065	13 348	7 385	669
2005	4 568	3 126	434	551	-5 586	-1 125	158	184	13	110	-8	6	-4	2 427	3 552	8 679	
2006	3 991	7 513	-188	562	-1 048	631	124	204	154	180	-8	2	23	12 140	11 509	11 878	662
2007	9 961	16 743	809	1 431	8 241	5 164	345	276	168	122	-27	7	34	43 274	38 110	28 944	911
2008	17 801	23 860	1 849	786	15 058	9 469	694	982	169	303	59	-23	94	71 101	61 632	44 296	2 148
Solde migratoire <sup>2</sup>																	
2003	33 620	14 057	1 509	6 524	117 606	35 590	731	1 310	73	167	145	-19	45	211 358	175 768	55 710	2 281
2004	34 726	14 593	1 782	6.951	112 194	39 161	639	1 357	250		61	-17	56	211 878	172 717	58 052	2 371
2005	43 610	18 688	2 040	7 115	116 302	36 191	688	1 412	268	204	30	-15	30	226 563	190 372	71 453	2 572
2006	39 990	24 019	1 962	8 889	105 502	39 042	1 178	2 073	641	283	30 34	-27	52	223 638	184 596	74 860	4 175
2007	42 757	33 331	3 749	10 661	100 005	44 005	1 395	2 080	1 087	256	8	-12	85	239 407	195 402	90 498	4 818
2008	55 109	43 510	6 089	10 204	105 484	47 975	1 945	2 885	1 565		134	-11	169	275 550	227 575	114 912	6 887

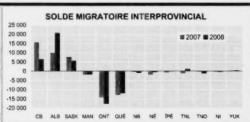
<sup>1.</sup> Somme des émigrants et des personnes temporairement à l'étranger moins les émigrants de retour.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

<sup>2.</sup> L'immigration moins l'émigration plus le solde des résidents non permanents.

Tableau 2.2 Solde migratoire interprovincial, 1999-2008





En unités
-----------

	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Entrants																	
1999-2003	229 411	340 672	71 422	68 015	355 399	113 400	55 717	80 600	13 272	42 716	12 355	5 026	6 523	1 394 528	1 281 128	709 520	192 305
2004-2008	289 801	453 756	96 465	70 844	321 358	116 334	60 513	83 579	14 716	49 001	11 440	4 787	7 453	1 580 047	1 463 713	910 866	207 809
2005	53 990	90 307	13 803	11 595	59 261	21 853	10 791	15 083	2 634	8 189	2 068	937	1 412	291 923	270 070	169 695	36 697
2006	58 830	101 067	16 168	12 639	59 246	20 549	10 211	15 894	2 614	8 786	2 202	974	1 263	310 443	289 894	188 704	37 505
2007	62 189	90 903	25 795	15 557	68 160	22 611	13 928	16 708	3 017	10 757	2 497	989	1 662	334 773	312 162	194 444	44 410
2008	63 735	101 966	26 507	17 713	77 172	27 969	14 654	20 819	4 165	12 979	2 402	1 156	1 740	372 977	345 008	209 921	52 617
Sortants																	
1999-2003	265 305	242 844	107 571	85 924	303 925	146 049	61 453	83 023	12 629	59 916	12 824	5 299	7 766	1 394 528	1 248 479	701 644	217 021
2004-2008	240 035	312 685	102 760	93 961	397 916	163 042	69 394	95 193	16 649	60 411	14 947	5 965	7 089	1 580 047	1 417 005	749 441	241 647
2005	46 778	46 889	23 324	20 197	72 774	29 009	13 488	18 326	2 886	12 869	2 955	962	1 466	291 923	262 914	137 188	47 569
2006	46 031	54 828	19 899	19 916	81 187	32 377	14 288	19 965	3 366	12 984	2 954	1 285	1 363	310 443	278 066	140 674	50 603
2007	46 669	80 982	18 156	17 312	82 356	35 454	14 355	18 477	3 687	11 886	2 742	1 215	1 482	334 773	299 319	163 119	48 405
2008	57 285	81 350	20 948	19 373	94 851	39 878	15 454	21 312	4 200	11 898	3 530	1 506	1 392	372 977	333 099	178 956	52 864
Solde migratoire																	
1999-2003	-35 894	97 828	-36 149	-17 909	51 474	-32 649	-5 736	-2 423	643	-17 200	-469	-273	-1 243	0	32 649	7 876	-24 716
2004-2008	49 766	141 071	-6 295	-23 117	-76 558	-46 708	-8 881	-11 614	-1 933	-11 410	-3 507	-1 178	364	0	46 708	161 425	-33 838
2005	7 212	43 418	-9 521	-8 602	-13 513	-7 156	-2 697	-3 243	-252	-4 680	-887	-25	-54	0	7 156	32 507	-10 872
2006	12 799	46 239	-3 731	-7 277	-21 941	-11 828	4 077	-4 071	-752	-4 198	-752	-311	-100	0	11 828	48 030	-13 098
2007	15 520	9 921	7 639	-1 755	-14 196	-12 843	-427	-1 769	-670	-1 129	-245	-226	180	0	12 843	31 325	-3 995
2008	6 450	20 616	5 559	-1 660	-17 679	-11 909	-800	-493	-35	1 081	-1 128	-350	348	0	11 909	30 965	-247

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

## 3 La francophonie canadienne

Tableau 3.1

## Population de langue maternelle<sup>1</sup> française, recensements 1981-2006<sup>2</sup>

Données-échantillon (20%)

En unités



	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantiqu
1981																	
Langue maternelle française	43 415	60 605	25 090	51 620	465 335	5 254 195	231 970	35 385	5 835	2 580	1 225	***	530	6 177 795	923 600	180 730	275 770
Population	2 713 620	2 213 640	956 445	1 013 700	8 534 260	6 369 055	689 370	839 800	121 220	563 745	45 535		23 080	24 083 505	17 714 450	6 897 405	2 214 135
(part de la population)	1,6%	2,7%	2,6%	5,1%	5,5%	82,5%	33,6%	4,2%	4,8%	0,5%	2,7%		2,3%	25,7%	5,2%	2,6%	12,5%
1991																	
Langue maternelle française	51 585	56 730	21 795	50 775	503 345	5 585 650	243 690	37 525	5 750	2 855	1 455		905	6 562 065	976 415	180 885	289 820
Population	3 247 505	2 519 185	976 035	1 079 390	9 977 055	6 810 300	716 495	890 950	128 100	563 935	57 435		27 660	26 994 045	20 183 745	7 822 115	2 299 480
(part de la population)	1,6%	2,3%	2,2%	4,7%	5,0%	82,0%	34,0%	4,2%	4,5%	0,5%	2,5%		3,3%	24,3%	4,8%	2,3%	12,6%
1996								-									
Langue maternelle française	56 752	55 288	19 901	49 100	499 689	5 741 433	242 408	36 311	5 718	2 435	1 421		1 170	6 711 625	970 193	181 040	286 872
Population	3 689 755	2 669 195	976 615	1 100 295	10 642 790	7 045 080	729 625	899 970	132 855	547 160	64 120		30 650	28 528 125	21 483 045	8 435 860	2 309 610
(part de la population)	1,5%	2,1%	2,0%	4,5%	4,7%	81,5%	33,2%	4,0%	4,3%	0,4%	2,2%	***	3,8%	23,5%	4,5%	2,1%	12,4%
2001																	
Langue maternelle française	58 887	62 241	18 629	45 926	509 266	5 802 024	239 357	35 379	5 883	2 352	1 000	410	933	6 782 292	980 268	185 683	282 970
Population	3 868 875	2 941 150	963 150	1 103 700	11 285 550	7 125 580	719 710	897 570	133 385	508 075	37 105	26 665	28 525	29 639 035	22 513 455	8 876 875	2 258 740
(part de la population)	1,5%	2,1%	1,9%	4,2%	4,5%	81,4%	33,3%	3,9%	4,4%	0,5%	2,7%	1,5%	3,3%	22,9%	4,4%	2,1%	12,5%
2006																	
Langue maternelle française	58 888	64 749	16 794	45 521	510 245	5 916 843	235 268	33 704	5 611	2 053	995	390	1 165	6 892 232	975 389	185 953	276 636
Population	4 074 385	3 256 355	953 850	1 133 515	12 028 895	7 435 905	719 650	903 090	134 205	500 610	41 055	29 325	30 190	31 241 030	23 805 125	9 418 105	2 257 555
(part de la population)	1,4%	2,0%	1,8%	4,0%	4,2%	79,6%	32,7%	3,7%	4,2%	0.4%	2,4%	1,3%	3.9%	22,1%	4,1%	2,0%	12,3%

<sup>1.</sup> Première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.

<sup>2.</sup> Exclut les personnes vivant dans des établissements tels que des prisons ou des maisons de repos. Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.

Source: Statistique Canada, Recensements.

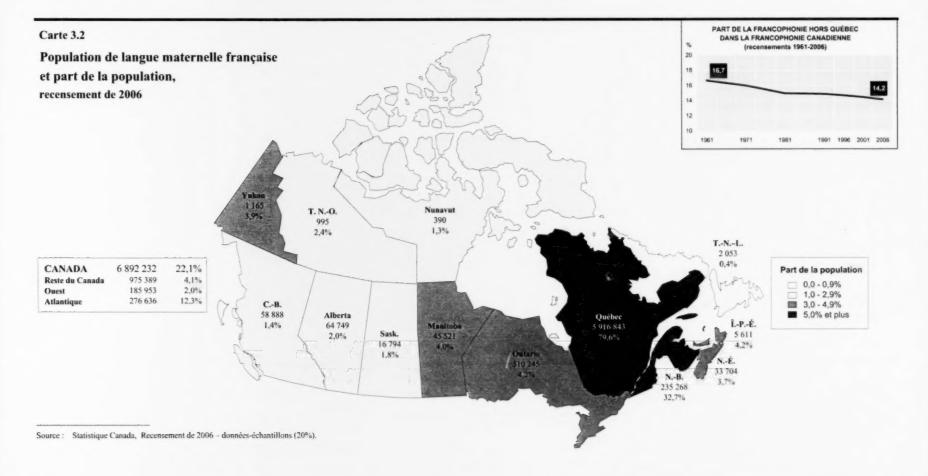


Tableau 3.3

Population utilisant la langue française à la maison<sup>1</sup>, recensements 1981-2006<sup>2</sup>

Données-échantillon (20%)

En unités



	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1981								-				3				L	
Français langue d'usage	15 090	29 690	10 295	31 030	333 050	5 253 070	216 745	24 435	3 745	1 845	630		240	5 919 855	666 785	86 105	246 770
Population	2 713 620	2 213 640	956 445	1 013 700	8 534 260	6 369 055	689 370	839 800	121 220	563 745	45 535	***	23 080	24 083 505	17 714 450	6 897 405	2 214 135
(part de la population) 1991	0,6%	1,3%	1,1%	3,1%	3,9%	82,5%	31,4%	2,9%	3,1%	0,3%	1,4%		1,0%	24,6%	3,8%	1,2%	11,1%
Français langue d'usage	14 555	20 180	7 155	25 045	318 705	5 651 795	223 265	22 260	3 050	1 340	680		390	6 288 430	636 635	66 935	249 915
Population	3 247 505	2 519 185	976 035	1 079 390	9 977 055	6 810 300	716 495	890 950	128 100	563 935	57 435		27 660	26 994 045	20 183 745	7 822 115	2 299 480
(part de la population)	0,4%	0,8%	0,7%	2,3%	3,2%	83,0%	31,2%	2,5%	2,4%	0,2%	1,2%		1,4%	23,3%	3,2%	0,9%	10,9%
1996										***************************************							
Français langue d'usage	16 583	17 822	5 831	23 138	306 790	5 830 085	222 459	20 708	3 048	1 018	604		548	6 448 616	618 531	63 373	247 233
Population	3 689 755	2 669 195	976 615	1 100 295	10 642 790	7 045 080	729 625	899 970	132 855	547 160	64 120		30 650	28 528 125	21 483 045	8 435 860	2 309 610
(part de la population)	0,4%	0,7%	0,6%	2,1%	2,9%	82,8%	30,5%	2,3%	2,3%	0,2%	0,9%		1,8%	22,6%	2,9%	0,8%	10,7%
2001																	
Français langue d'usage	28 550	29 599	7 503	24 049	341 454	5 848 788	210 313	21 713	3 395	1 723	598	264	531	6 518 460	669 673	89 702	237 143
Population	3 868 875	2 941 150	963 150	1 103 700	11 285 550	7 125 580	719 710	897 570	133 385	508 075	37 105	26 665	28 525	29 639 035	22 513 455	8 876 875	2 258 740
(part de la population)	0,7%	1,0%	0,8%	2,2%	3,0%	82,1%	29,2%	2,4%	2,5%	0,3%	1,6%	1,0%	1,9%	22,0%	3,0%	1,0%	10,5%
2006																	
Français langue d'usage	17 556	21 347	4 3 1 6	20 618	304 728	6 085 153	213 888	17 871	2 755	740	460	223	581	6 690 128	619 130	63 525	247 250
Population	4 074 385	3 256 355	953 850	1 133 515	12 028 895	7 435 905	719 650	903 090	134 205	500 610	41 055	29 325	30 190	31 241 030	23 805 125	9 418 105	2 257 555
(part de la population)	0,4%	0,7%	0,5%	1,8%	2,5%	81,8%	29,7%	2,0%	2,1%	0,1%	1,1%	0,8%	1,9%	21,4%	2,6%	0,7%	11,0%

<sup>1.</sup> La langue d'usage est la langue le plus souvent parlée à la maison.

Source: Statistique Canada, Recensements.

<sup>2.</sup> Exclut les personnes vivant dans des établissements tels que des prisons ou des maisons de repos. Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.

Tableau 3.4

Population ayant une connaissance de la langue française<sup>1</sup>, recensements 1981-2006<sup>2</sup>

Données-échantillon (20%)



	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1981				A	4			1			1				_ Cuntum		
Connaissance du français	155 615	146 165	44 355	82 610	985 010	5 891 710	271 890	64 230	9 985	12 985	2 815		1 830	7 669 205	1 777 495	428 745	359 090
Population	2 713 620	2 213 640	956 445	1 013 700	8 534 260	6 369 055	689 370	839 800	121 220	563 745	45 535		23 080	24 083 505	17 714 450	6 897 405	2 214 135
(part de la population) 1991	5,7%	6,6%	4,6%	8,1%	11,5%	92,5%	39,4%	7,6%	8,2%	2,3%	6,2%		7,9%	31,8%	10,0%	6,2%	16,2%
Connaissance du français	208 315	169 095	51 250	100 705	1 190 490	6 371 915	301 025	78 045	13 220	18 735	3 575		2 595	8 508 955	2 137 040	529 365	411 025
Population	3 247 505	2 519 185	976 035	1 079 390	9 977 055	6 810 300	716 495	890 950	128 100	563 935	57 435	***	27 660	26 994 045	20 183 745	7 822 115	2 299 480
(part de la population) 1996	6,4%	6,7%	5,3%	9,3%	11,9%	93,6%	42,0%	8.8%	10,3%	3,3%	6,2%		9,4%	31,5%	10,6%	6,8%	17,9%
Connaissance du français	250 365	180 120	51 115	104 635	1 281 835	6 612 305	311 180	85 355	14 740	21 415	4 075		3 260	8 920 405	2 308 100	586 235	432 690
Population	3 689 755	2 669 195	976 615	1 100 295	10 642 790	7 045 080	729 625	899 970	132 855	547 160	64 120		30 650	28 528 125	21 483 045	8 435 860	2 309 610
(part de la population) 2001	6,8%	6,7%	5,2%	9,5%	12,0%	93,9%	42,6%	9,5%	11,1%	3,9%	6,4%		10,6%	31,3%	10,7%	6,9%	18,7%
Connaissance du français	271 175	204 795	49 355	104 085	1 362 025	6 739 050	312 280	91 055	16 085	21 040	3 165	1 040	2 940	9 178 100	2 439 050	629 410	440 460
Population	3 868 875	2 941 150	963 150	1 103 700	11 285 550	7 125 580	719 710	897 570	133 385	508 075	37 105	26 665	28 525	29 639 035	22 513 455	8 876 875	2 258 740
(part de la population)	7,0%	7,0%	5,1%	9,4%	12,1%	94,6%	43,4%	10.1%	12,1%	4,1%	8,5%	3,9%	10,3%	31,0%	10,8%	7,1%	19,5%
2006																	
Connaissance du français	297 710	225 085	47 935	105 450	1 426 530	7 028 740	313 835	96 020	17 155	23 770	3 720	1 185	3 550	9 590 700	2 561 960	676 180	450 780
Population	4 074 385	3 256 355	953 850	1 133 515	12 028 895	7 435 905	719 650	903 090	134 205	500 610	41 055	29 325	30 190	31 241 030	23 805 125	9 418 105	2 257 555
(part de la population)	7,3%	6,9%	5,0%	9,3%	11,9%	94,5%	43,6%	10,6%	12,8%	4,7%	9,1%	4,0%	11,8%	30,7%	10,8%	7,2%	20,0%

<sup>1.</sup> Les données comprennent les personnes de langue française et les personnes bilingues (langues anglaise et française).

En unités

<sup>2.</sup> Exclut les personnes vivant dans des établissements tels que des prisons ou des maisons de repos. Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.

Source Statistique Canada, Recensements.

Tableau 3.5
Indices de continuité linguistique<sup>1</sup>
de la population francophone,
recensements 1981-2006<sup>2</sup>

Données-échantillon (20%) En unités



	СВ.	Alb.	Sask	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1981									-								
Langue maternelle française	43 415	60 605	25 090	51 620	465 335	5 254 195	231 970	35 385	5 835	2 580	1 225		530	6 177 795	923 600	180 730	275 770
Français langue d'usage	15 090	29 690	10 295	31 030	333 050	5 253 070	216 745	24 435	3 745	1 845	630		240	5 919 855	666 785	86 105	246 770
Indice de continuité	0,348	0,490	0,410	0,601	0,716	1,000	0,934	0,691	0,642	0,715	0,514	***	0,453	0,958	0,722	0,476	0,895
1991																	
Langue maternelle française	51 585	56 730	21 795	50 775	503 345	5 585 650	243 690	37 525	5 750	2 855	1 455		905	6 562 065	976 415	180 885	289 820
Français langue d'usage	14 555	20 180	7 155	25 045	318 705	5 651 795	223 265	22 260	3 050	1 340	680		390	6 288 430	636 635	66 935	249 915
Indice de continuité	0,282	0,356	0,328	0,493	0,633	1,012	0,916	0,593	0,530	0,469	0,467	***	0,431	0,958	0,652	0,370	0,862
1996																	
Langue maternelle française	56 752	55 288	19 901	49 100	499 689	5 741 433	242 408	36 311	5 718	2 435	1 421	***	1 170	6 711 625	970 193	181 040	286 872
Français langue d'usage	16 583	17 822	5 831	23 138	306 790	5 830 085	222 459	20 708	3 048	1018	604	***	548	6 448 616	618 531	63 373	247 233
Indice de continuité	0,292	0,322	0,293	0,471	0,614	1,015	0,918	0,570	0,533	0,418	0,425		0,468	0,961	0,638	0,350	0,862
2001																	
Langue maternelle française	58 887	62 241	18 629	45 926	509 266	5 802 024	239 357	35 379	5 883	2 352	1 000	410	933	6 782 292	980 268	185 683	282 970
Français langue d'usage	28 550	29 599	7 503	24 049	341 454	5 848 788	210 313	21 713	3 395	1 723	598	264	531	6 518 460	669 673	89 702	237 143
Indice de continuité	0,485	0,476	0,403	0,524	0,670	1,008	0,879	0,614	0,577	0,732	0,598	0,644	0,569	0,961	0,683	0,483	0,838
2006																	
Langue maternelle française	58 888	64 749	16 794	45 521	510 245	5 916 843	235 268	33 704	5 611	2 053	995	390	1 165	6 892 232	975 389	185 953	276 636
Français langue d'usage	17 556	21 347	4 3 1 6	20 618	304 728	6 085 153	213 888	17 871	2 755	740	460	223	581	6 690 128	619 130	63 525	247 250
Indice de continuité	0,298	0,330	0,257	0,453	0,597	1,028	0,909	0,530	0,491	0,361	0,462	0,571	0,499	0,971	0,635	0,342	0,894

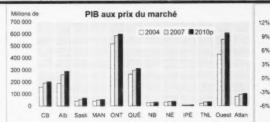
<sup>1.</sup> L'indice de continuité linguistique tient compte des transferts en provenance et au profit de toutes les autres langues.

<sup>2.</sup> Exclut les personnes vivant dans des établissements tels que des prisons ou des maisons de repos. Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Source : Statistique Canada, Recensements.

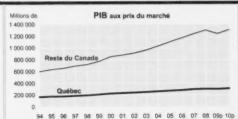
## 4 La production

Tableau 4.1 PIB aux prix du marché, 2001-2010

En millions de dollars Variation annuelle en pourcentage







Reste du

	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÈ.	IPE.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Canada	Ouest	Atlantique
2001	133 514	151 274	33 127	35 157	453 701	231 624	20 684	25 909	3 431	14 179	2 972	876	1 259	1 108 048	876 424	353 072	64 203
2002	138 193	150 594	34 343	36 559	477 763	241 448	21 169	27 082	3 701	16 457	3 033	951	1 254	1 152 905	911 457	359 689	68 409
2003	145 642	170 113	36 653	37 451	493 081	250 752	22 366	28 851	3 798	18 119	3 692	991	1 292	1 213 175	962 423	389 859	73 134
2004	157 675	189 743	40 796	39 748	516 106	262 761	23 672	29 853	3 983	19 407	4 320	1 074	1 394	1 290 906	1 028 145	427 962	76 915
2005	169 308	220 419	44 066	41 517	536 844	271 059	24 748	31 275	4 151	21 939	4 248	1 137	1 522	1 372 626	1 101 567	475 310	82 113
2006	182 743	239 584	46 494	44 911	559 778	281 521	25 825	31 737	4 321	25 994	4 345	1 224	1 622	1 450 490	1 168 969	513 732	87 877
2007	192 528	258 936	51 628	48 549	584 957	296 692	26 947	33 010	4 549	29 524	4 776	1 386	1 767	1 535 646	1 238 954	551 641	94 030
2008	199 214	291 662	64 323	50 886	587 905	301 479	27 288	34 209	4716	31 458	5 419	1 497	2 000	1 602 474	1 300 995	606 085	97 671
2009 prévisions	189 851	267 746	59 692	50 275	569 680	300 273	27 424	34 106	4 848	29 319	44		**	1 541 580	1 241 307	567 564	95 698
2010 prévisions	200 672	287 291	63 512	51 784	596 455	308 981	28 631	35 061	5 018	30 345			**	1 617 117	1 308 136	603 259	99 055
VARIATION																	
2002	3,5	-0,4	3,7	4,0	5,3	4,2	2,3	4,5	7,9	16,1	2,1	8,6	-0,4	4,0	4,0	1,9	6,6
2003	5,4	13,0	6,7	2,4	3,2	3,9	5,7	6,5	2,6	10,1	21,7	4,2	3,0	5,2	5,6	8,4	6,9
2004	8,3	11,5	11,3	6,1	4,7	4,8	5,8	3,5	4,9	7,1	17,0	8,4	7,9	6,4	6,8	9,8	5,2
2005	7,4	16,2	8,0	4,5	4,0	3,2	4,5	4,8	4,2	13,0	-1,7	5,9	9,2	6,3	7,1	11,1	6,8
2006	7,9	8,7	5,5	8,2	4,3	3,9	4,4	1,5	4,1	18,5	2,3	7,7	6,6	5,7	6,1	8,1	7,0
2007	5,4	8,1	11,0	8,1	4,5	5,4	4,3	4,0	5,3	13,6	9,9	13,2	8,9	5,9	6,0	7,4	7,0
2008	3,5	12,6	24,6	4,8	0,5	1,6	1,3	3,6	3,7	6,6	13,5	8,0	13,2	4,4	5,0	9,9	3,9
2009 previsions	-4,7	-8,2	-7,2	-1,2	-3,1	-0,4	0,5	-0,3	2,8	-6,8			**	-3,8	-4,6	-6,4	-2,0
2010 prévisions	5,7	7,3	6,4	3,0	4,7	2,9	4,4	2,8	3,5	3.5				4,9	5,4	6,3	3,5

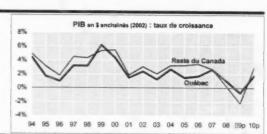
Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

Sources: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

Conference Board du Canada, prévisions de croissance au 15 juilllet 2009 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

## Tableau 4.2 PIB réel, 2001-2010

En millions de dollars enchaînés (2002) Variation annuelle en pourcentage



	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL,	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2001	133 403	147 394	34 487	35 996	463 357	235 832	20 248	26 036	3 532	14 233	2 850	898	1 270	1 120 146	884 314	351 280	64 049
2002	138 193	150 594	34 343	36 559	477 763	241 448	21 169	27 082	3 701	16 457	3 033	951	1 254	1 152 905	911 457	359 689	68 409
2003	141 435	155 359	35 921	37 059	484 341	244 422	21 765	27 464	3 778	17 419	3 440	950	1 231	1 174 592	930 170	369 774	70 426
2004	146 541	163 564	37 741	37 861	496 780	251 028	22 366	27 710	3 877	17 209	3 543	989	1 293	1 211 239	960 211	385 707	71 162
2005	152 998	171 416	38 970	38 783	510 626	254 708	22 727	28 069	3 955	17 531	3 532	1 001	1 354	1 246 064	991 356	402 167	72 282
2006	159 733	181 791	38 860	40 344	524 105	259 032	23 280	28 328	4 051	18 058	3 711	1 023	1 401	1 284 819	1 025 787	420 728	73 717
2007	164 583	187 493	39 834	41 662	536 340	265 888	23 669	28 803	4 149	19 696	4 138	1 115	1 452	1 319 681	1 053 793	433 572	76 317
2008	164 161	187 028	41 578	42 655	534 036	268 609	23 665	29 380	4 187	19 680	3 871	1 176	1 527	1 325 718	1 057 109	435 422	76 912
2009 prévisions	160 057	181 978	40 455	42 996	518 015	266 729	23 878	29 468	4 220	19 011			**	1 300 529	1 033 801	425 487	76 578
2010 prévisions	165 499	187 984	41 871	43 770	534 073	271 530	24 547	29 822	4 313	19 011	**			1 335 644	1 064 114	439 124	77 693
VARIATION																	
2002	3,6	2,2	-0,4	1,6	3,1	2,4	4,5	4,0	4.8	15,6	6,4	5,9	-1,3	2,9	3,1	2,4	6,8
2003	2,3	3,2	4,6	1,4	1,4	1,2	2,8	1,4	2,1	5.8	13,4	-0,1	-1.8	1,9	2,1	2,8	2,9
2004	3,6	5,3	5,1	2,2	2,6	2,7	2,8	0,9	2,6	-1,2	3,0	4,1	5,0	3,1	3,2	4,3	1,0
2005	4,4	4,8	3,3	2,4	2,8	1,5	1,6	1,3	2,0	1,9	-0,3	1,2	4.7	2,9	3,2	4,3	1,6
2006	4,4	6,1	-0,3	4,0	2,6	1,7	2,4	0,9	2,4	3,0	5,1	2.2	3,5	3,1	3,5	4,6	2,0
2007	3,0	3,1	2,5	3,3	2,3	2,6	1,7	1,7	2,4	9,1	11,5	9,0	3.6	2,7	2,7	3,1	3,5
2008	-0,3	-0,2	4,4	2,4	-0,4	1,0	0,0	2,0	0,9	-0,1	-6,5	5,5	5,2	0,5	0,3	0,4	0,8
2009 prévisions	-2,5	-2,7	-2,7	0,8	-3,0	-0,7	0,9	0,3	0,8	-3,4				-1,9	-2,2	-2,3	-0,4
2010 prévisions	3,4	3,3	3,5	1,8	3,1	1,8	2,8	1,2	2,2	0,0				2,7	2,9	3,2	1,5

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

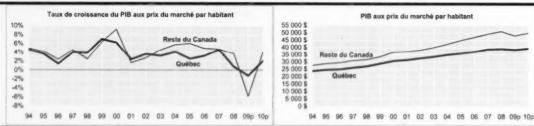
Sources: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

Conference Board du Canada, prévisions de croissance au 15 juillet 2009 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

Tableau 4.3

## PIB aux prix du marché par habitant, 2001-2010

En dollars Variation annuelle en pourcentage



	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2001	32 754	49 468	33 120	30 533	38 137	31 316	27 586	27 786	25 106	27 161	72 765	31 137	41 750	35 722	37 101	38 022	27 426
2002	33 721	48 138	34 453	31 609	39 514	32 448	28 251	28 964	27 039	31 677	72 795	32 999	41 307	36 771	38 116	38 347	29 225
2003	35 329	53 438	36 782	32 179	40 277	33 497	29 846	30 775	27 678	34 944	86 746	33 799	41 727	38 343	39 846	41 185	31 219
2004	37 947	58 572	40 900	33 869	41 653	34 868	31 589	31 780	28 931	37 505	99 767	35 975	44 292	40 416	42 129	44 739	32 815
2005	40 342	66 347	44 351	35 235	42 850	35 751	33 087	33 344	30 068	42 653	97 882	37 490	47 706	42 568	44 664	49 047	35 116
2006	43 063	70 028	46 863	37 931	44 198	36 889	34 633	33 834	31 330	50 937	100 583	39 742	50 254	44 526	46 863	52 203	37 684
2007	44 667	73 752	51 644	40 677	45 723	38 601	36 153	35 266	32 936	58 295	109 705	44 351	54 232	46 637	49 084	55 085	40 426
2008	45 466	81 353	63 311	42 126	45 472	38 898	36 515	36 458	33 730	61 938	125 199	47 602	60 343	48 106	50 898	59 474	41 859
2009 prévisions	42 624	73 135	57 811	41 122	43 601	38 420	36 603	36 261	34 252	57 563			.,	45 744	47 956	54 731	40 884
2010 prévisions	44 321	76 849	60 524	41 850	45 172	39 206	38 115	37 186	35 020	59 409			.,	47 433	49 906	57 167	42 186
VARIATION									h	1		4		1			1
2002	3,0	-2,7	4,0	3,5	3,6	3,6	2,4	4,2	7,7	16,6	0,0	6,0	-1,1	2,9	2,7	0,9	6,6
2003	4,8	11,0	6,8	1,8	1,9	3,2	5,6	6,3	2,4	10,3	19,2	2,4	1,0	4,3	4,5	7,4	6,8
2004	7,4	9,6	11,2	5,3	3,4	4,1	5,8	3,3	4,5	7,3	15,0	6,4	6,1	5,4	5,7	8,6	5,1
2005	6,3	13,3	8,4	4,0	2,9	2,5	4,7	4,9	3,9	13,7	-1,9	4,2	7,7	5,3	6,0	9,6	7,0
2006	6,7	5,5	5,7	7,7	3,1	3,2	4,7	1,5	4,2	19,4	2,8	6,0	5,3	4,6	4,9	6,4	7,3
2007	3,7	5,3	10,2	7,2	3,5	4,6	4,4	4,2	5,1	14,4	9,1	11,6	7,9	4,7	4,7	5,5	7,3
2008	1,8	10,3	22,6	3,6	-0,5	0,8	1,0	3,4	2,4	6,2	14,1	7,3	11,3	3,1	3,7	8,0	3,5
2009 prévisions	-6,3	-10,1	-8,7	-2,4	-4,1	-1,2	0,2	-0,5	1,6	-7,1			**	-4,9	-5,8	-8,0	-2,3
2010 prévisions	4,0	5,1	4,7	1,8	3,6	2,0	4,1	2,6	2,2	3,2			**	3,7	4,1	4,5	3,2

Sources: Sources: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Conference Board du Canada, prévisions de croissance au 15 juillet 2009 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

Tableau 4.4 Livraisons manufacturières, 1998-2008

En millions de dollars

10%	TAUX DE CRO	DISSANCE de	es livraisons n	nanufacturière		Millions de \$ 500 000	LIVI	RAISONS M.	ANUFACTU	RIÈRES	
10% 9% 8% 5% 6% 5% 4% 3% 1% 0%	Reste du Cana	da		Québe		350 000 300 000 250 000 200 000	te du Canad	ia			
0%	2004	2005	2006	2007	2008	90 000 0 2003	2004	2006	2006	2007	2008

	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1998	31 757	32 842	6 080	10 372	238 277	104 480	8 135	6 540	938	1 702	15	3	12	441 153	336 673	81 051	17 316
1999	36 679	37 096	6 279	10 918	281 233	117 976	9 155	7 892	1 063	2 201	22	5	32	510 550	392 574	90 972	20 311
2000	40 699	44 430	7 116	11 439	297 748	136 920	10 944	8 289	1 151	2 504	26	4	33	561 301	424 381	103 684	22 886
2001	38 303	45 480	7 380	11 344	285 013	131 945	11 830	8 228	1 222	2 468	39	4	17	543 272	411 326	102 506	23 747
2002	38 610	45 407	7 399	11 820	297 821	133 625	12 447	8 853	1 300	2 537	57	5	23	559 903	426 278	103 236	25 137
2003	39 772	48 072	7 852	12 682	295 710	133 611	12 853	9 107	1 287	2 584	78	5	21	563 634	430 023	108 377	25 832
2004	41 630	53 608	9 160	13 262	302 908	134 850	14 192	9 605	1 246	2 513	81	5	23	583 082	448 232	117 660	27 556
2005	42 984	60 439	9 656	13 702	304 037	140 084	15 248	10 018	1 277	2 782	91	6	25	600 350	460 265	126 781	29 325
2006	44 944	64 382	10 080	14 854	296 105	146 657	14 836	9 655	1 413	4 356	64	7	27	607 380	460 723	134 260	30 260
2007	42 929	65 593	10 436	16 111	291 693	148 260	15 680	9 874	1 429	5 258	46	6	30	607 344	459 084	135 069	32 240
2008	40 008	70 134	12 272	16 409	278 348	150 868	17 877	10 741	1 370	6 636	40	6	35	604 744	453 876	138 823	36 625
VARIATION																	
1998	-5,2	-3,9	1,9	6,6	5.9	3,4	-2,7	3,0	18,9	6,1	28,6	***	-22,3	3,4	3,4	-2,8	1,2
1999	15,5	13,0	3,3	5,3	18,0	12,9	12,5	20,7	13,4	29,3	41,9	71,2	172,2	15,7	16,6	12,2	17,3
2000	11,0	19,8	13,3	4,8	5,9	16,1	19,5	5,0	8,2	13,8	18,4	-20,6	3,0	9,9	8,1	14,0	12,7
2001	***	***		***		***	***	***	***	***		***		***	111	***	
2002	0,8	-0,2	0,3	4,2	4,5	1,3	5,2	7,6	6,4	2,8	44,2	20,6	36,4	3,1	3,6	0,7	5,5
2003	3,0	5,9	6,1	7,3	-0,7	0,0	3,3	2,9	-1,0	1,8	38,5	-2,3	-9,0	0,7	0,9	5,0	2,8
2004	4.7	11,5	16,7	4,6	2,4	0,9	10,4	5,5	-3,2	-2,7	3,1	-3,4	11,0	3,5	4,2	8,6	6,
2005	3,3	12,7	5,4	3,3	0,4	3,9	7,4	4,3	2,4	10,7	12,4	27,6	9,2	3,0	2,7	7,8	6,4
2006	4,6	6,5	4,4	8,4	-2,6	4,7	-2,7	-3,6	10,6	56,6	-29,3	11,6	6,9	1,2	0,1	5,9	3,2
2007	-4,5	1,9	3,5	8,5	-1,5	1,1	5,7	2,3	1,1	20,7	-28,6	-7,3	11,4	0,0	-0,4	0,6	6,5
2008	-6,8	6,9	17,6	1,8	-4,6	1,8	14,0	8,8	-4,1	26,2	-13,8	-12,7	18,4	-0,4	-1,1	2,8	13,6

<sup>(1) :</sup> inclut la donnée du Nunavut dans le calcul de la variation.

Note : La donnée annuelle est la somme des données mensuelles.

Par suite d'une amélioration dans la couverture de l'Enquête, les données, à partir de l'année 2000, ne sont pas comparables à celles des années antérieures. Source : Statistique Canada, Enquête mensuelle des manufactures.

Tableau 4.5 Mises en chantier, 1998-2010

En unités Variation annuelle en pourcentage





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1998	19 931	27 122	2 965	2 895	53 830	23 138	2 447	3 137	524	1 450	137 439	114 301	52 913	7 558
1999	16 309	25 447	3 089	3 133	67 235	25 742	2 776	4 250	616	1 371	149 968	124 226	47 978	9 013
2000	14 418	26 266	2 513	2 560	71 521	24 695	3 079	4 432	710	1 459	151 653	126 958	45 757	9 680
2001	17 234	29 174	2 381	2 963	73 282	27 682	3 462	4 092	675	1 788	162 733	135 051	51 752	10 017
2002	21 625	38 754	2 963	3 617	83 597	42 452	3 862	4 970	775	2 419	205 034	162 582	66 959	12 026
2003	26 174	36 171	3 315	4 206	85 180	50 289	4 489	5 096	814	2 692	218 426	168 137	69 866	13 091
2004	32 925	36 270	3 781	4.440	85 114	58 448	3 947	4717	919	2 870	233 431	174 983	77 416	12 453
2005	34 667	40 847	3 437	4 731	78 795	50 910	3 959	4 775	862	2 498	225 481	174 571	83 682	12 094
2006	36 443	48 962	3 715	5 028	73 417	47 877	4 085	4 896	738	2 234	227 395	179 518	94 148	11 953
2007	39 195	48 336	6 007	5 738	68 123	48 553	4 242	4 750	750	2 649	228 343	179 790	99 276	12 391
2008	34 321	29 164	6 828	5 537	75 076	47 901	4 274	3 982	712	3 261	211 056	163 155	75 850	12 229
2009 prévisions	14 552	15 574	3 667	3 649	48 274	40 716	3 667	3 062	0.43	2 788	135 287	94 571	37 441	10 160
2010 prévisions	21 537	25 728	3 828	4 379	64 397	36 563	2 717	3 059	655	1 868	164 779	128 217	55 471	8 300
VARIATION														
1999	-18.2	-6.2	4,2	8,2	24,9	11,3	13,4	35.5	17,6	-5,4	9,1	8.7	-9.3	19,3
2000	-11.6	3,2	-18,6	-18,3	6,4	-4,1	10,9	4,3	15.3	6.4	1,1	2,2	-4,6	7,4
2001	19.5	11,1	-5,3	15,7	2,5	12,1	12,4	-7.7	-4.9	22,5	7.3	6,4	13,1	3,5
2002	25,5	32.8	24,4	22,1	14,1	53,4	11.6	21,5	14.8	35.3	26,0	20,4	29,4	20,1
2003	21,0	-6.7	11,9	16,3	1.9	18,5	16,2	2,5	5.0	11.3	6,5	3,4	4,3	8,9
2004	25,8	0.3	14.1	5.6	-0,1	16,2	-12,1	-7.4	12.9	6.6	6,9	4,1	10,8	-4,9
2005	5,3	12,6	-9,1	6.6	-7,4	-12,9	0,3	1.2	-6.2	-13,0	-3,4	-0,2	8,1	-2,9
2006	5,1	19.9	8.1	6.3	-6.8	-6,0	3,2	2.5	-14,4	-10.6	0,8	2,8	12,5	-1,2
2007	7,6	-1,3	61,7	14,1	-7,2	1.4	3,8	-3.0	1.6	18,6	0,4	0,2	5,4	3,7
2008	-12,4	-39,7	13,7	-3,5	10,2	-1.3	0,8	-16,2	-5.1	23.1	-7,6	-9.3	-23,6	-1.3
2009 prévisions	-57,6	-46,6	-46,3	-34.1	-35,7	-15,0	-14,2	-23,1	-9.7	-14.5	-35,9	-42.0	-50,6	-16,9
2010 prévisions	48,0	65,2	4,4	20.0	33,4	-10,2	-25,9	-0.1	1.9	-33,0	21,8	35.6	48,2	-18,3

Sources : Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Conference Board du Canada, prévisions de croissance au 15 juillet 2009 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

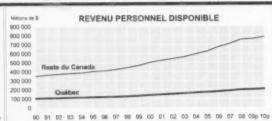
## 5 Les revenus

Tableau 5.1

Revenu personnel disponible, 2001-2010

En millions de dollars Variation annuelle en pourcentage





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2001	85 332	75 535	18 494	22 974	274 607	145 505	14 167	18 126	2 467	9116	1 292	697	853	669 196	523 691	202 335	43 876
2002	88 594	78 323	19 049	23 678	284 156	151 871	14 480	18 674	2 606	9 381	1 326	747	910	694 010	542 139	209 644	45 141
2002	91 505	81 942	20 238	24 436	293 943	158 823	15 027	19 202	2 635	9 773	1 363	808	935	720 855	562 032	218 121	46 637
2003	96 903	89 556	21 892	25 733	308 383	165 791	15 803	20 086	2 724	10 064	1 448	860	990	760 462	594 671	234 084	48 677
2004	101 673	98 460	22 116	26 401	319 753	171 108	16 312	21 000	2 822	10 352	1 541	880	1 106	793 778	622 670	248 650	50 486
2006	110 209	111 681	23 204	27 894	339 715	178 224	16 978	21 867	2 973	12 931	1 646	899	1 115	849 590	671 366	272 988	54 749
2007	117 363	122 312	25 267	29 816	354 844	188 320	17 756	22 765	3 113	12 644	1 769	964	1 197	898 388	710 068	294 758	56 278
2008	125 386	133 329	28 733	31 886	372 964	197 588	18 586	23 837	3 243	12 450	1 877	991	1 272	952 422	754 834	319 334	58 116
2009 prévisions	126 891	136 662	29 164	32 396	372 964	200 157	18 828	23 980	3 308	12 662		**	**	961 946	761 790	325 113	58 777
2010 prévisions	131 332	141 309	29 631	33 303	383 780	204 560	19 430	24 388	3 391	12 928		.,		988 881	784 321	335 574	60 136
VARIATION	131 332	141.502	27 001	00 000	000 1010												
2002	3,8	3,7	3,0	3,1	3,5	4,4	2,2	3,0	5.6	2,9	2,6	7.2	6,7	3,7	3,5	3,6	2,9
2002	3,3	4,6	6,2	3,2	3,4	4,6	3,8	2,8	1,1	4,2	2,8	8,2	2,7	3,9	3,7	4,0	3,3
2004	5,9	9.3	8.2	5,3	4,9	4,4	5,2	4,6	3,4	3,0	6,2	6,4	5,9	5,5	5,8	7,3	4,4
2005	4,9	9,9	1.0	2,6	3.7	3,2	3,2	4,6	3.6	2,9	6,4	2,3	11,7	4,4	4,7	6,2	3,7
2006	8.4	13,4	4.9	5,7	6.2	4,2	4,1	4,1	5,4	24,9	6,8	2,2	0,8	7,0	7,8	9,8	8,4
2007	6,5	9,5	8.9	6,9	4,5	5,7	4,6	4.1	4.7	-2,2	7,5	7,2	7,4	5,7	5,8	8,0	2,8
2008	6,8	9,0	13,7	6,9	5,1	4.9	4,7	4.7	4,2	-1,5	6,1	2,8	6,3	6,0	6,3	8,3	3,3
2009 prévisions	1,2	2,5	1,5	1,6	0,0	1,3	1,3	0,6	2,0	1,7				1,0	0,9	1,8	1,1
2010 prévisions	3,5	3,4	1,6	2.8	2,9	2,2	3,2	1,7	2,5	2,1				2,8	3,0	3,2	2,3

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

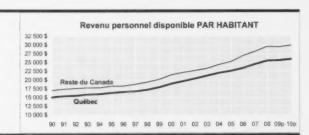
Sources: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estilmations préliminaires 2008.

Conference Board du Canada, prévisions de croissance au Il 5 juillet 2009 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

Tableau 5.2 Revenu personnel disponible par habitant, 2001-2010

En dollars

Variation annuelle en pourcentage



	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2001	20 934	24 701	18 490	19 952	23 083	19 673	18 894	19 439	18 052	17 462	31 633	24 774	28 286	21 574	22 169	21 789	18 743
2002	21 618	25 036	19 110	20 472	23 501	20 410	19 324	19 972	19 039	18 057	31 825	25 920	29 976	22 135	22 672	22 350	19 285
2003	22 197	25 740	20 309	20 996	24 010	21 216	20 052	20 482	19 203	18 848	32 025	27 558	30 197	22 783	23 269	23 042	19 908
2004	23 321	27 645	21 948	21 927	24 888	22 000	21 088	21 382	19 786	19 449	33 440	28 807	31 456	23 809	24 367	24 471	20 768
2005	24 226	29 637	22 259	22 406	25 522	22 568	21 809	22 389	20 441	20 126	35 508	29 016	34 666	24 617	25 247	25 658	21 591
2006	25 971	32 643	23 388	23 559	26 822	23 354	22 769	23 312	21 556	25 339	38 104	29 189	34 546	26 080	26 914	27 740	23 478
2007	27 228	34 838	25 275	24 982	27 736	24 502	23 822	24 321	22 539	24 965	40 634	30 847	36 738	27 284	28 131	29 433	24 195
2008	28 616	37 189	28 281	26 397	28 847	25 494	24 871	25 404	23 194	24 513	43 366	31 512	38 378	28 591	29 531	31 336	24 907
2009 previsions	28 489	37 330	28 245	26 498	28 545	25 610	25 129	25 495	23 371	24 859		C.K	**	28 544	29 430	31 351	25 111
2010 prévisions	29 006	37 799	28 237	26 914	29 065	25 956	25 866	25 865	23 664	25 309			**	29 005	29 922	31 800	25 611
VARIATION																	
2002	3,3	1,4	3,4	2,6	1,8	3,7	2,3	2,7	5,5	3,4	0,6	4,6	6,0	2,6	2,3	2,6	2,9
2003	2,7	2,8	6,3	2,6	2.2	4,0	3,8	2,6	0,9	4,4	0,6	6,3	0,7	2,9	2,6	3,1	3,2
2004	5,1	7,4	8,1	4,4	3,7	3,7	5,2	4.4	3,0	3,2	4,4	4,5	4,2	4,5	4,7	6,2	4,3
2005	3,9	7.2	1,4	2,2	2,5	2,6	3,4	4.7	3,3	3,5	6,2	0,7	10,2	3,4	3,6	4,9	4,0
2006	7,2	10,1	5,1	5,1	5,1	3,5	4,4	4.1	5,5	25,9	7,3	0,6	-0,3	5,9	6,6	8,1	8,7
2007	4,8	6,7	8,1	6,0	3,4	4,9	4,6	4,3	4,6	-1,5	6,6	5,7	6,3	4,6	4,5	6,1	3,1
2008	5,1	6,7	11,9	5,7	4,0	4,0	4,4	4,5	2,9	-1,8	6,7	2,2	4,5	4,8	5,0	6,5	2,9
2009 prévisions	-0,4	0,4	-0,1	0,4	-1,0	0,5	1,0	0,4	0,8	1,4				-0,2	-0,3	0,0	0,8
2010 prévisions	1,8	1,3	0,0	1,6	1,8	1,3	2,9	1,5	1,3	1,8		84.		1,6	1,7	1,4	2,0

Sources: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

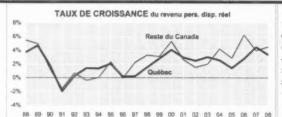
Division de la démographie, Section des estimations démographiques

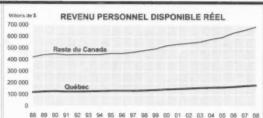
Conference Board du Canada, prévisions de croissance au 15 juillet 2009 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

Tableau 5.3

## Revenu personnel disponible réel, 2000-2008

En millions de dollars enchaînés (2002) Variation annuelle en pourcentage





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont,	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2000	85 225	70 836	19 044	23 047	274 939	143 908	14 213	18 180	2 518	8 937	1 177	682	848	664 140	520 232	198 152	43 849
2001	87 430	77 392	18 968	23 443	279 356	148 172	14 456	18 477	2 517	9 236	1 322	713	866	682 157	533 985	207 234	44 687
2002	88 594	78 323	19 049	23 678	284 156	151 871	14 480	18 674	2 606	9 381	1 326	747	910	694 010	542 139	209 644	45 141
2003	90 242	80 335	19 822	24 004	289 885	156 476	14 732	18 734	2 576	9 610	1 330	792	922	709 503	553 027	214 403	45 651
2004	94 081	86 863	21 091	24 863	299 692	160 495	15 224	19 221	2 612	9 724	1 396	833	969	736 882	576 387	226 897	46 781
2005	97 295	94 040	20 943	25 001	305 691	162 805	15 389	19 590	2 635	9 794	1 454	834	1 064	755 979	593 174	237 279	47 407
2006	104 069	104 570	21 625	26 021	320 486	167 346	15 764	20 025	2 713	12 018	1 525	839	1 064	797 737	630 391	256 285	50 519
2007	108 972	110 890	23 096	27 379	330 703	174 856	16 230	20 509	2 797	11 589	1611	877	1 119	830 303	655 447	270 338	51 126
2008	114 403	117 886	25 518	28 882	342 798	180 776	16 774	21 039	2 837	11 247	1 664	882	1 161	865 838	685 062	286 689	51 897
VARIATION																	
2000	3,9	6,9	1,4	2,6	6,3	4,1	1,6	1,2	3,5	1,9	4,7	4,7	4,4	5,0	5,3	4,6	1,6
2001	2,6	9,3	-0,4	1,7	1,6	3,0	1,7	1,6	0,0	3,4	12,4	4,6	2,1	2,7	2,6	4.6	1,9
2002	1,3	1,2	0,4	1,0	1,7	2,5	0,2	1,1	3,5	1,6	0,3	4.7	5,1	1,7	1.5	1,2	1,0
2003	1,9	2,6	4,1	1,4	2,0	3,0	1,7	0,3	-1,2	2,4	0.3	6,0	1,3	2,2	2.0	2,3	1,1
2004	4,3	8,1	6,4	3,6	3,4	2,6	3,3	2,6	1.4	1,2	5,0	5,1	5,1	3,9	4,2	5.8	2,5
2005	3,4	8,3	-0,7	0,6	2,0	1,4	1,1	1,9	0.9	0,7	4,1	0.2	9.9	2,6	2,9	4,6	1,3
2006	7,0	11,2	3,3	4,1	4,8	2,8	2,4	2,2	2.9	22,7	4,9	0,5	-0,1	5,5	6,3	8.0	6,6
2007	4,7	6,0	6,8	5,2	3,2	4,5	3,0	2,4	3,1	-3,6	5,6	4,6	5,1	4,1	4,0	5,5	1,2
2008	5,0	6,3	10,5	5.5	3,7	3,4	3,4	2,6	1,4	-3.0	3.3	0.6	3,7	4,3	4,5	6.0	1,5

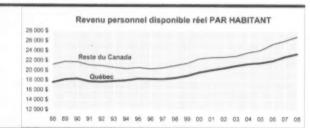
<sup>(1):</sup> inclut le Nunavut.

Source: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

Tableau 5.4

Revenu personnel disponible réel par habitant, 2000-2008

En dollars enchaînés (2002) Variation annuelle en pourcentage



	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2000	21 099	23 579	18 901	20 088	23 533	19 561	18 938	19 469	18 452	16 926	29 065	24 799	27 881	21 643	22 300	21 542	18 669
2001	21 449	25 308	18 964	20 360	23 482	20 033	19 280	19 816	18 420	17 693	32 377	25 358	28 717	21 992	22 605	22 317	19 089
2002	21 618	25 036	19 110	20 472	23 501	20 410	19 324	19 972	19 039	18 057	31 825	25 920	29 976	22 135	22 672	22 350	19 285
2003	21 891	25 236	19 892	20 625	23 679	20 903	19 659	19 983	18 771	18 533	31 244	27 018	29 780	22 424	22 896	22 650	19 487
2004	22 642	26 814	21 145	21 186	24 187	21 297	20 316	20 462	18 970	18 792	32 247	27 887	30 778	23 070	23 618	23 720	19 959
2005	23 183	28 307	21 079	21 218	24 400	21 473	20 574	20 886	19 086	19 041	33 498	27 503	33 365	23 445	24 051	24 485	20 274
2006	24 524	30 565	21 797	21 976	25 304	21 928	21 141	21 348	19 668	23 550	35 314	27 229	32 964	24 488	25 272	26 043	21 664
2007	25 282	31 585	23 103	22 940	25 849	22 750	21 775	21 910	20 250	22 883	37 007	28 068	34 335	25 216	25 967	26 995	21 980
2008	26 110	32 882	25 116	23 910	26 514	23 324	22 447	22 422	20 293	22 144	38 445	28 061	35 016	25 992	26 801	28 132	22 242
VARIATION										4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
2000	3,2	5,0	2,1	2,2	4,7	3,6	1,6	1,2	3,3	2,9	5,1	2,1	5,6	4,1	4,2	3,7	1,8
2001	1,7	7,3	0,3	1,4	-0,2	2,4	1.8	1,8	-0,2	4,5	11.4	2,3	3,0	1,6	1,4	3,6	2,3
2002	0,8	-1,1	0,8	0,6	0,1	1,9	0.2	0.8	3,4	2,1	-1,7	2,2	4,4	0,7	0,3	0,1	1,0
2003	1,3	0,8	4.1	0,7	0,8	2,4	1,7	0,1	-1.4	2.6	-1.8	4,2	-0,7	1,3	1,0	1,3	1,1
2004	3,4	6,3	6,3	2,7	2,1	1,9	3,3	2,4	1,1	1,4	3,2	3,2	3,4	2,9	3,2	4.7	2,4
2005	2,4	5,6	-0,3	0,2	0.9	0.8	1.3	2.1	0,6	1,3	3,9	-1,4	8,4	1,6	1,8	3,2	1,6
2006	5,8	8,0	3,4	3,6	3,7	2,1	2.8	2,2	3,0	23.7	5,4	-1,0	-1,2	4,5	5,1	6,4	6,9
2007	3,1	3,3	6,0	4,4	2,2	3,7	3.0	2,6	3,0	-2,8	4,8	3,1	4,2	3,0	2,8	3,7	1,5
2008	3,3	4,1	8,7	4,2	2,6	2.5	3.1	2,3	0,2	-3,2	3.9	0,0	2,0	3,1	3,2	4,2	1,2

<sup>(1):</sup> inclut le Nunavut.

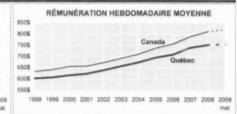
Sources: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008. Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 5.5 Rémunération hebdomadaire moyenne<sup>1</sup>

(incluant le temps supplémentaire), 1998-2008 et mai 2009

En dollars Variation annuelle en pourcentage





	CB.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA
1998	642,98	635,01	563,52	564,63	672,52	602,17	552,44	548,79	514,08	566,12	759,93	2	720,57	632,72
1999	650,86	644,07	569,73	564,90	683,58	605,74	561,17	548,69	512,35	576,24	795,49	2	732,47	640,47
2000	662,72	663,09	586,47	584,42	700,02	616,25	585,54	562,22	522,77	594.18	852.09	2	744,82	655,55
2001	658,04	676,10	597,08	587,34	695,23	622,83	589,34	575,09	527,82	592,92	857,37	767,38	719,77	656,74
2002	671,01	693,40	611,08	607,60	710,43	639.04	603,71	596,04	554.99	609,23	892,83	770,26	754,68	672,68
2003	686,51	717,30	636,88	623,61	727,69	656,64	618,63	611,92	568,41	639,38	924.28	769.41	740,74	690,79
2004	698,67	741,10	656,15	641,83	748,48	673,69	626,68	626,78	584,04	655.23	949,44	782,91	765,16	709,41
2005	724,20	784,15	684,18	671,11	775,96	695,58	651,29	658,41	604,78	681,93	967.09	809,66	793,83	737,29
2006	745,34	823,48	710,98	690,55	788,41	708,43	672,37	674,72	625,27	705,97	967,79	847,26	816,69	755,50
2007	769,81	871,27	749,84	731,21	819,12	739,44	706,65	695,82	647,65	735,95	1022,05	920,50	849,47	788,17
2008	790,97	923,41	785,71	750,82	837,47	751,20	729,26	713.92	661,57	766,43	1081,27	908,37	856,60	810,45
2009 mai	799,65	948,62	806,66	766,36	846,69	754,09	749,60	727,92	688,23	800,09	1146,39	885.79	909,26	820,38
VARIATION										*				
1998	0.7	2,7	2,8	2.6	1,4	1,3	0.7	2,0	0,4	1.8	-0,4		-3,1	1,5
1999	1.2	1.4	1,1	0.0	1,6	0,6	1,6	0,0	-0.3	1.8	4.7	***	1,7	1,2
2000	1,8	3,0	2,9	3,5	2,4	1,7	4.3	2,5	2,0	3,1	7,1	***	1,7	2,4
2001	-0,7	2,0	1,8	0,5	-0,7	1.1	0,6	2.3	1.0	-0.2	0,6	***	-3,4	0,2
2002	2,0	2,6	2,3	3,4	2,2	2,6	2,4	3,6	5,1	2.8	4,1	0.4	4.9	2,4
2003	2,3	3,4	4.2	2,6	2,4	2,8	2,5	2,7	2,4	4,9	3,5	-0.1	-1.8	2,7
2004	1,8	3,3	3,0	2,9	2,9	2,6	1.3	2,4	2,7	2,5	2.7	1.8	3,3	2,7
2005	3,7	5,8	4,3	4,6	3,7	3,2	3.9	5,0	3,6	4,1	1.9	3,4	3.7	3,9
2006	2,9	5,0	3,9	2,9	1,6	1,8	3.2	2,5	3.4	3,5	0,1	4,6	2.9	2,5
2007	3,3	5,8	5,5	5,9	3,9	4,4	5.1	3,1	3.6	4.2	5,6	8,6	4,0	4,3
2008	2,7	6,0	4,8	2,7	2,2	1,6	3,2	2,6	2,1	4,1	5,8	-1,3	0,8	2,8
mai 09/mai 08	1,4	5,5	3,7	1,8	1.3	-0,8	3.2	2.5	3.8	4.9	10.0	-0.8	7.3	1,6

<sup>1.</sup> Sur la base du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 2007. Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles des T. N. Q. et du Nunavut.

Source Statistique Canada, CANSIM: Le Quotidien

<sup>2.</sup> Inclus dans T. N.-O.

Tableau 5.6 Revenu moyen¹ des familles économiques², recensements de 2001 et de 2006

En dollars constants (2005)

	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA
2000				1						1				1
Ensemble des familles	75 831	82 430	65 139	67 843	86 241	67 551	60 662	63 063	62 022	57 677	88 876	66 406	79 718	76 569
Couples mariés	83 175	90 938	72 293	75 064	94 444	74 252	67 675	70 624	68 400	63 315	109 071	82 185	93 800	84 803
sans enfants	71 773	77 151	61 636	64 193	77 938	59 235	56 615	58 754	56 759	49 961	103 655	109 922	80 336	69 956
avec enfants de moins de 18 ans	86 218	95 689	77 387	77 930	98 773	82 061	72 410	77 116	73 267	68 627	107 462	75 670	95 027	90 121
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	102 142	112 727	94 049	97 283	114 530	90 206	81 968	84 261	81 178	75 518	128 560		126 204	103 001
Couples en union libre	71 705	71 681	54 800	59 911	78 411	69 450	53 011	56 170	51 879	49 460	77 967	61 236	72 386	70 568
sans enfants	72 862	72 506	56 730	61 633	79 347	66 752	53 943	56 805	53 596	50 795	83 778	78 041	73 662	70 383
avec enfants de moins de 18 ans	66 335	66 842	51 177	55 120	71 670	70 071	49 483	52 791	48 023	44 556	71 945	54 938	69 420	67 779
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	91 836	99 154	76 198	86 828	104 875	89 985	69 272	71 630		69 665			**	93 553
Familles monoparentales	44 054	46 971	37 140	39 194	49 769	41 943	34 776	34 070	38 323	32 948	48 296	41 431	48 618	44 656
avec enfants de moins de 18 ans	35 374	38 439	31 578	30 707	37 746	34 698	26 798	27 045	30 201	25 550	42 817	35 414	42 899	35 319
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	55 379	58 846	49 050	52 274	61 929	50 288	43 390	43 319	46 544	40 640	58 010	**	64 659	55 431
2005														
Ensemble des familles	80 511	98 240	71 339	72 240	90 526	71 838	63 913	67 672	64 139	63 041	101 647	78 435	86 085	82 325
Couples mariés	88 459	109 790	79 858	80 618	100 158	78 740	71 780	76 233	70 616	69 132	126 876	98 569	102 718	91 947
sans enfants	77 076	93 396	69 320	68 335	82 954	63 215	59 605	63 906	59 268	54 635	115 901	135 581	89 308	75 926
avec enfants de moins de 18 ans	91 990	115 590	85 382	84 149	105 903	90 414	79 917	84 174	74 022	78 296	127 670	87 660	105 292	99 354
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	107 853	140 605	105 216	106 879	120 922	96 367	86 962	93 106	88 656	84 884	156 676		133 155	112 337
Couples en union libre	75 402	82 573	61 187	63 318	79 828	74 778	56 521	58 802	55 826	59 068	90 955	74 319	77 326	75 195
sans enfants	73 339	82 765	62 349	64 864	79 301	69 022	55 409	58 888	55 730	62 583	96 864	100 468	73 838	72 776
avec enfants de moins de 18 ans	74 094	78 048	57 692	57 852	74 502	78 469	55 591	56 279	53 493	51 954	81 231	65 500	75 216	74 930
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	107 339	114 315	88 908	89 402	109 086	94 338	72 436	71 610		73 788	**	x.c		99 557
Familles monoparentales	47 008	54 926	39 869	41 882	52 555	45 412	35 877	38 414	39 588	36 038	53 954	46 434	51 302	48 251
avec enfants de moins de 18 ans	37 381	44 997	33 279	33 206	40 608	39 317	29 316	31 243	32 324	28 689	45 958	40 391	42 909	38 921
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	56 794	67 521	52 061	54 229	63 324	52 229	43 806	46 764	48 004	43 779	66 346		65 258	57 984

<sup>1.</sup> Ces données proviennent d'un échantillon à 20% des répondants aux recensements de 2001 et de 2006.

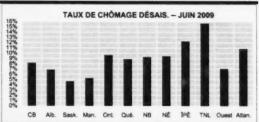
<sup>2.</sup> Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logen: nt et qui sont apparentées par le sang, par alliance, par union libre ou par adoption. Le couple peut être de sexe opposé ou de même sexe. En 2006, les enfants en famille d'accueil font partie de cette catégorie.

Source : Statistique Canada, Recensements de 2001 et de 2006.

## 6 La main-d'oeuvre

Tableau 6.1 Main-d'œuvre, 2007-2008, et mai et juin 2009





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2007																	
Population active	2 366 400	2 030 600	523 800	623 900	7 043 500	4 150 100	392 400	486 700	77 300	251 200	23 900	10 000	17 300	17 945 800	13 795 700	5 544 700	1 207 600
Emploi	2 266 300	1 959 400	501 800	596 500	6 593 800	3 851 700	362 800	447 600	69 300	217 100	22 600	9 200	16 400	16 866 400	13 014 700	5 324 000	1 096 800
Taux d'activité	66,3%	74,1%	69,7%	69,4%	68,0%	65,7%	64,0%	63,7%	68,2%	59,2%	77,9%	70,9%	73,9%	67,6%	68,2%	69,6%	63,1%
Chômage	100 000	71 100	22 000	27 400	449 700	298 400	29 600	39 100	8 000	34 100	1 300	900	900	1 079 400	781 000	220 700	110 800
Taux de chômage	4,2%	3,5%	4,2%	4,4%	6,4%	7,2%	7,5%	8,0%	10,3%	13,6%	5,4%	8,7%	5,2%	6,0%	5,7%	4,0%	9,2%
2008																	
Population active	2 425 900		534 700	633 000	7 154 500	4 184 900	400 600	491 000	78 700	253 800	23 400	9 600	17 900	18 245 100	14 060 200	5 681 700	1 224 100
Emploi	2 314 300	2 013 300	512 700	606 700		3 881 700	366 200	453 200	70 200	220 300	22 000	8 600	17 100	17 125 800	13 244 100	5 447 000	1 109 900
Taux d'activité	66,6%	74,7%	69,7%	69,6%	68,1%	65,7%	64,8%	63,9%	68,7%	59,5%	74,8%	67,4%	75,5%	67,8%	68,4%	70,0%	63,5%
Chômage	111 600	74 800	22 000	26 300	467 200	303 300	34 400	37 800	8 500	33 500	1 400	1 000	800	1 119 300	816 100	234 700	114 200
Taux de chômage	4,6%	3,6%	4,1%	4,2%	6,5%	7,2%	8,6%	7,7%	10,8%	13,2%	6,0%	10,7%	4,5%	6,1%	5,8%	4,1%	9,3%
Mai 2009 <sup>1</sup>																	
Population active	2 443 200	2 135 300	550 200	639 100	7 156 100	4 229 600	400 600	497 000	79 100	250 200		**	18 100	18 380 600	14 151 000	5 767 800	1 226 900
Emploi	2 258 800	1 993 500	523 200	608 100	6 485 400	3 863 600	365 500	452 900	68 700	212 500	**		16 700	16 832 200	12 968 600	5 383 600	1 099 600
Taux d'activité	66,1%	74,8%	70,7%	69,4%	67,3%	65,8%	64,5%	64,4%	68,3%	58,4%			74,7%	67,5%	68,0%	69,9%	63,3%
Chômage	184 500	141 800	27 100	31 000	670 700	366 000	35 100	44 100	10 400	37 700		**	1 400	1 548 400	1 182 400	384 400	127 300
Taux de chômage	7,6%	6,6%	4,9%	4,9%	9,4%	8,7%	8,8%	8,9%	13,1%	15,1%	**	**	7,7%	8,4%	8,4%	6,7%	10,4%
Juin 20091																	
Population active	2 453 600	2 134 100	550 300	639 400	7 172 200	4 229 600	404 000	500 000	78 900	254 600	**		18 200	18 416 700	14 187 100	5 777 400	1 237 500
Emploi	2 254 700	1 989 500	524 800	606 200	6 486 600	3 859 000	366 900	452 800	69 300	215 000	44		16 800	16 824 800	12 965 800	5 375 200	1 104 000
Taux d'activité	66,3%	74,5%	70,6%	69,3%	67,3%	65,7%	65,0%	64,8%	68,0%	59,4%			75,2%	67,5%	68,0%	69,9%	63,8%
Chômage	198 900	144 600	25 500	33 200	685 600	370 600	37 000	47 200	9 600	39 600	44		1 400	1 591 900	1 221 300	402 200	133 400
Taux de chômage	8,1%	6,8%	4,6%	5,2%	9,6%	8,8%	9,2%	9,4%	12,2%	15,6%	**		7,7%	8,6%	8,6%	7,0%	10,8%

<sup>1.</sup> Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles des T.N.-O., du Nunavut et du taux d'activité du Yukon. Données des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada.

Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes. Sources : Statistique Canada, CANSIM. Yukon Bureau of Statistics.

Tableau 6.2 Population active, 1988-2008 et d'avril à juin 2009

# Milliers 8 000 7 000 9 1988 1998 2008 1988 1998 2008 1998 1000 1 0

Milliers	POPULATION ACTIVE
16 000	
14 000	
12 000	Reste du Canada
10 000	
8 000	
6 000	
4 000	Québec
2 000	
0	
	88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 0

E	n	п	TEEL T	н	e	к	3

	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1988	1 598,8	1 328,9	499,5	548,7	5 352,5	3 404,6	329,8	416,0	62,2	238,2			.,	13 779.1	10 374,5	3 975.9	1 046,2
1989	1 659,3	1 348,0	492,6	554,1	5 473,0	3 461,2	337,6	423,3	63,7	244,1		7.1		14 057,0	10 595,8	4 054,0	1 068,7
1990	1 703,0	1 370,9	488,6	554,6	5 535,7	3 505,4	341,5	431,4	64,4	249,2			**	14 244.6	10 739.2	4 117.1	1 086,5
1991	1 750,8	1 399,3	489,3	554,5	5 546,6	3 510,9	338,2	433,0	64,1	249.7				14 336,3	10 825,4	4 193.9	1 085,0
1992	1 799,8	1 413,9	486,8	551,0	5 528,9	3 481,0	341,3	424,6	65,3	243,6			14.7	14 336,1	10 855.1	4 251,5	1 074,8
1993	1 847,8	1 425,9	489,1	555,6	5 543,5	3 493,7	343,2	427,9	65.7	242,5			14,7	14 435,0	10 941.3	4 318,4	1 079,3
1994	1 918,4	1 452,2	488,0	556,3	5 548,2	3 529,9	341,4	430.7	66.8	241,8		9,5	14,4	14 573,7	11 043,8	4 414.9	1 080,7
1995	1 950,9	1 480,8	491,1	556,9	5 589,1	3 540,9	347,2	427,9	67,1	237,1			16,4	14 689,2	11 148,3	4 479,7	1 079,3
1996	1 988,4	1 509,4	489,6	558,0	5 680,2	3 551,7	345,5	430,1	68,9	231,7			17,3	14 853,5	11 301,8	4 545,4	1 076,2
1997	2 030,6	1 542,6	495,7	562,1	5 776,4	3 582,3	354,1	435,1	69.4	230,9			17,5	15 079.1	11 496,8	4 631.0	1 089,5
1998	2 038,3	1 599,6	499,5	565,8	5 877,2	3 631,5	359,1	441,8	69.2	234,3			17,1	15 316,3	11 684,8	4 703,2	1 104,4
1999	2 064,8	1 637,7	501,9	573,7	6 018,2	3 670,5	362,4	446,8	70,4	241,9		10.9	17,1	15 588,3	11 917,8	4 778.1	1 121.5
2000	2 079,9	1 666,8	499,2	581,1	6 172,7	3 717,5	368,0	452,8	71,3	237,8			16,9	15 847.0	12 129,5	4 827,0	1 129,9
2001	2 082,6	1 710,3	488,5	583,7	6 327,0	3 771,1	371,5	460.0	72.3	242.7	22,0		16,7	16 109,8	12 338,7	4 865,1	1 146,5
2002	2 147,6	1 764,2	496,4	597,8	6 493,7	3 907,7	382,0	467,7	73,5	248,5	22,4		16,7	16 579,3	12 671,6	5 006,0	1 171,7
2003	2 190,7	1 808,8	504,3	600,3	6 676,2	3 992,8	382,4	474,6	74,3	254,1	22,7		16,8	16 958,5	12 965.7	5 104.1	1 185,4
2004	2 221,9	1 842,4	506,7	608,9	6 775,4	4 024,1	388,0	485,0	75,4	254,3	23,3	8.6	17,8	17 182,3	13 158,2	5 179,9	1 202,7
2005	2 263,4	1 857,5	509,4	609,4	6 849,1	4 052,7	388,2	483,9	76,5	252,5	23.9	8,6	17,9	17 342,6	13 289,9	5 239,7	1 201,1
2006	2 305,1	1 937,5	515,6	613,5	6 927,3	4 094,2	389,6	480,0	77,1	253,1	24,0	9,2	17,7	17 592,8	13 498,6	5 371,7	1 199,8
2007	2 366,4	2 030,6	523,8	623,9	7 043,5	4 150,1	392,4	486,7	77,3	251,2	23,9	10,0	17,3	17 945,8	13 795,7	5 544,7	1 207,6
2008	2 425,9	2 088,1	534,7	633,0	7 154,5	4 184,9	400,6	491,0	78,7	253,8	23,4	9,6	17,9	18 245,1	14 060,2	5 681,7	1 224,1
2009 Avril	2 437,1	2 119,5	547,4	633,3	7 166,3	4 210,8	399.9	495,0	78,2	251,0			18.0	18 338,6	14 127,8	5 737,3	1 224,1
Mai	2 443,2	2 135,3	550,2	639,1	7 156,1	4 229,6	400,6	497.0	79.1	250,2			18,1	18 380,6	14 151,0	5 767.8	1 226,9
Juin'	2 453,6	2 134,1	550,3	639,4	7 172,2	4 229,6	404,0	500,0	78,9	254,6	**		18,2	18 416,7	14 187,1	5 777,4	1 237,5

<sup>1.</sup> Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles des T.N.-O. et du Nunavut. Données des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada. Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes. Sources : Statistique Canada, CANSIM. Yukon Bureau of Statistics.

Tableau 6.3 Emploi, 1988-2008 et d'avril à juin 2009

En milliers



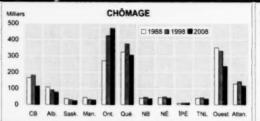
Milliers 14 000	EMPLOI	100 NO TO 100 NO
12 000	Reste du Canada	NEW RES
10 000		DI 65 09 00 00
8 000		
6 000	<b>对解别是我的现在分词形式的</b>	0225
4 000	Québec	
2 000	可管理器 表表表 医医管 医直管 5 6	
0		

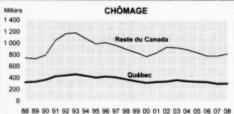
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1988	1 434,6	1 222,3	462,8	506,3	5 083,1	3 081,4	291,0	373,7	54,6	199,7				12 709,6	9 628,2	3 626,0	919,0
1989	1 508,3	1 251,3	456,4	512,7	5 199,0	3 128,8	296,8	381,6	55,0	206,3		5,4		12 996,2	9 867,4	3 728,7	939,7
1990	1 559,6	1 276,8	454,2	513,8	5 194,1	3 140,3	300,3	385,3	55,1	206,9			**	13 086,4	9 946,1	3 804,4	947,6
1991	1 577,5	1 284,4	453,3	506,8	5 017,1	3 084,4	295,2	380,6	53,4	204,7			**	12 857,4	9 773,0	3 822,0	933,9
1992	1 617,2	1 280,0	448,0	499,9	4 932,9	3 038,6	296,9	368,9	53,7	194,9		**	13,3	12 730,9	9 692,3	3 845,1	914,4
1993	1 668,0	1 288,7	448,5	503,8	4 938,0	3 030,9	299,9	366,5	54,6	193,8	**	**	12,7	12 792,7	9 761,8	3 909,0	914,8
1994	1 743,2	1 324,5	454,5	507,7	5 013,6	3 094,8	298,6	372,6	55,7	193,5		7,4	12,8	13 058,7	9 963,9	4 029,9	920,4
1995	1 785,6	1 364,9	458,0	516,5	5 100,0	3 135,3	307,5	375,9	57,2	194,4			14,8	13 295,4	10 160,1	4 125,0	935,0
1996	1 816,4	1 405,1	456,8	517,4	5 167,1	3 129,8	305,5	376,9	58,9	187,5	**		15,6	13 421,4	10 291,6	4 195,7	928,8
1997	1 860,5	1 451,4	466,2	525,6	5 291,4	3 172,8	309,1	382,0	58,8	188,3			15,2	13 706,0	10 533,2	4 303,7	938,2
1998	1 858,4	1 509,9	470,5	534,2	5 453,3	3 257,5	315,2	395,3	59,6	192,4			14,9	14 046,2	10 788,7	4 373,0	962,5
1999	1 894,4	1 544,0	471,6	541,4	5 636,7	3 328,1	325,5	404,0	60,2	201.0		8,6	14,9	14 406,7	11 078,6	4 451,4	990,7
2000	1 931,3	1 584,0	473,5	552,3	5 817,1	3 402,8	331,2	411,4	62,7	198,0			14,9	14 764,2	11 361,4	4 541,1	1 003,3
2001	1 921,6	1 630,9	460,3	554,3	5 926,2	3 440,2	330,1	415,2	63,6	203,8	20,1		14,8	14 946,2	11 506,0	4 567.1	1 012,7
2002	1 965,0	1 670,8	468,3	567,2	6 031,4	3 569,9	343,1	422,9	64,7	207,2	21,1		15,1	15 310,4	11 740,5	4 671,3	1 037,9
2003	2 014,7	1 716,7	476,1	570,3	6 213,2	3 628.8	343,1	431,2	66.1	212,3	21,1		15,1	15 672,3	12 043,5	4 777.8	1 052,7
2004	2 062,7	1 757,5	479,7	576,6	6 316,5	3 680,5	350,1	442,2	66,9	214,3	21,9	7,4	16,7	15 947.0	12 266,5	4 876,5	1 073,5
2005	2 130,5	1 784,4	483,5	580,3	6 397,7	3 717,3	350,5	443,1	68.2	214,1	22,7	7,5	17,0	16 169,7	12 452,4	4 978,7	1 075,9
2006	2 195,5	1 870,7	491,6	587.0	6 492,7	3 765,4	355,4	441,8	68,6	215,7	22,8	8,3	16,9	16 484,3	12 718,9	5 144,8	1 081,5
2007	2 266,3	1 959,4	501,8	596,5	6 593,8	3 851,7	362,8	447,6	69,3	217,1	22,6	9,2	16,4	16 866,4	13 014,7	5 324,0	1 096,8
2008	2 314,3	2 013,3	512,7	606,7	6 687,3	3 881,7	366,2	453,2	70,2	220,3	22,0	8,6	17,1	17 125,8	13 244,1	5 447,0	1 109,9
2009 Avril <sup>1</sup>	2 257,4	1 992,9	520,1	604,2	6 545,1	3 857,9	364,3	449,3	68,6	214,2			16,6	16 874,0	13 016,1	5 374,6	1 096,4
Mai <sup>1</sup>	2 258,8	1 993,5	523,2	608,1	6 485,4	3 863,6	365,5	452,9	68,7	212,5			16,7	16 832,2	12 968,6	5 383,6	1 099,6
Juin <sup>1</sup>	2 254.7	1 989,5	524,8	606,2	6 486,6	3 859.0	366,9	452,8	69.3	215,0			16,8	16 824,8	12 965,8	5 375,2	1 104,0

<sup>1.</sup> Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles des T.N.-O et du Nunavut. Données des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada. Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes. Sources : Statistique Canada, CANSIM. Yukon Bureau of Statistics.

Tableau 6.4

Chômage, 1988-2008 et d'avril à juin 2009





#### En milliers

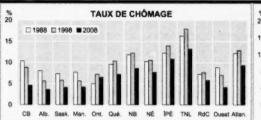
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1988	164,2	106,6	36,7	42,4	269,3	323,1	38,8	42,3	7,6	38,5				1 069.5	746,3	349,9	127,2
1989	151,0	96,7	36,2	41,4	274,0	332,4	40,8	41.7	8,7	37,8		1,7		1 060,8	728,4	325,3	129,0
1990	143,4	94,1	34,4	40,9	341,5	365,1	41,3	46,1	9,3	42,3	11		- 11	1 158,3	793,1	312,7	138,9
1991	173,3	114,9	36,0	47,7	529,5	426,5	43,0	52,3	10,6	45,0			- 11	1 479,0	1 052,4	371,9	151,1
1992	182,6	133,9	38,8	51,1	596,0	442,5	44,4	55,7	11,5	48,7			1,5	1 605,2	1 162,8	406,4	160,4
1993	179,8	137,2	40,6	51,8	605,4	462,8	43,3	61.4	11,1	48,8	.,	1	2,0	1 642,3	1 179,5	409,4	164,5
1994	175,2	127,7	33,5	48,7	534,6	435,1	42,8	58,1	11,0	48,3		2.1	1,5	1 515,0	1 079,9	385,0	160,3
1995	165,4	116,0	33,1	40,4	489,0	405,6	39,7	52,0	9,9	42,7	.,		1,6	1 393,8	988,2	354,7	144,3
1996	172,0	104,4	32,7	40,6	513,1	421,9	40,0	53,2	10,1	44,2	***		1,7	1 432,2	1 010,2	349,7	147,4
1997	170,1	91,2	29,5	36,5	485,0	409,6	45.0	53,1	10,7	42,6	**	44	2,3	1 373,1	963,6	327,3	151,3
1998	179,9	89,7	29,0	31,6	424,0	374,0	43,9	46,6	9,6	41,9	.,		2,2	1 270,1	896,1	330,2	141,9
1999	170,4	93,7	30,4	32,3	381,6	342,4	36,9	42,9	10,1	41,0		2,3	2,2	1 181,6	839,2	326,7	130,8
2000	148,6	82,8	25,7	28,8	355,6	314,7	36,8	41.4	8,6	39,8			1,9	1 082,8	768,1	285,9	126,6
2001	161,1	79,4	28,2	29,5	400,8	330,9	41,4	44,8	8,6	39.0	1,9		1,9	1 163,6	832,7	298,0	133,8
2002	182,6	93,4	28,2	30,6	462,4	337,9	38,9	44,8	8,8	41,4	1,3		1,6	1 268,9	931,1	334,7	133,8
2003	176,0	92,2	28,2	30,0	463,1	364,0	39,4	43,4	8,2	41.8	1,6		1,7	1 286,2	922,2	326,3	132,7
2004	159,2	85,0	27,0	32,3	458,9	343,7	38,0	42,8	8,5	40,0	1.4	1,1	1,1	1 235,3	891,7	303,4	129,2
2005	132,9	73,1	25,9	29,1	451,3	335,4	37,7	40,8	8,3	38,4	1,3	1,1	0.9	1 172,8	837,5	261,0	125,2
2006	109,6	66,8	24,0	26,5	434,6	328,7	34,2	38,1	8,5	37,5	1,3	0,9	0,8	1 108.4	779,7	226,9	118,3
2007	100,0	71,1	22,0	27,4	449,7	298,4	29,6	39,1	8,0	34,1	1,3	0,9	0,9	1 079,4	781,0	220,7	110,8
2008	111,6	74,8	22,0	26,3	467,2	303,3	34,4	37,8	8,5	33,5	1,4	1,0	0,8	1119,3	816,1	234,7	114,2
2009 Avril	179,8	126,6	27,3	29,1	621,2	352,9	35,6	45,7	9,7	36,8	14		1,4	1 464,6	1 111,7	362,8	127,8
Mai <sup>1</sup>	184,5	141,8	27,1	31,0	670,7	366,0	35,1	44,1	10,4	37,7			1,4	1 548,4	1 182,4	384,4	127,3
Juin <sup>1</sup>	198,9	144,6	25,5	33,2	685,6	370,6	37,0	47.2	9,6	39,6	**		1,4	1 591,9	1 221,3	402,2	133,4

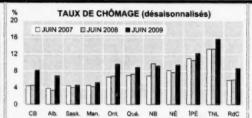
<sup>1.</sup> Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles des T.N.-O et du Nunavut. Données des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada. Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes. Sources : Statistique Canada, CANSIM. Yukon Bureau of Statistics.

Tableau 6.5

Taux de chômage,
1988-2008
et d'avril à juin 2009









	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1988	10,3	8,0	7,3	7,7	5,0	9,5	11,8	10,2	12,2	16,2			**	7,8	7,2	8,8	12,2
1989	9,1	7,2	7,3	7,5	5,0	9,6	12,1	9,9	13,7	15,5		22.2	***	7,5	6,9	8,0	12,1
1990	8,4	6,9	7,0	7,4	6,2	10,4	12,1	10,7	14,4	17,0	.,		**	8,1	7,4	7,6	12,8
1991	9,9	8,2	7,4	8,6	9,5	12,1	12,7	12,1	16,5	18,0				10,3	9.7	8,9	13,9
1992	10,1	9,5	8,0	9,3	10,8	12,7	13,0	13,1	17,6	20,0			10,2	11,2	10,7	9,6	14,9
1993	9,7	9,6	8,3	9,3	10,9	13,2	12,6	14,3	16,9	20,1	- 11		13,6	11,4	10,8	9,5	15,2
1994	9,1	8,8	6,9	8,8	9,6	12,3	12,5	13,5	16,5	20,0		21,7	10,4	10,4	9,8	8,7	14,8
1995	8,5	7,8	6,7	7,3	8,7	11,5	11,4	12,2	14,8	18,0			9,8	9,5	8,9	7,9	13,4
1996	8,7	6,9	6,7	7,3	9,0	11,9	11,6	12,4	14,7	19,1			9,8	9,6	8,9	7,7	13,7
1997	8,4	5,9	6,0	6,5	8,4	11,4	12,7	12,2	15,4	18,4			13,1	9,1	8,4	7,1	13,9
1998	8,8	5,6	5,8	5,6	7,2	10,3	12,2	10,5	13,9	17,9		4.	12,9	8,3	7,7	7,0	12,8
1999	8,3	5,7	6,1	5,6		9,3	10,2	9,6	14,3	16,9	16	20,7	12,9	7,6	7,0	6,8	11,7
2000	7,1	5,0	5,1	5,0	6,3 5,8	8,5	10,0	9,1	12,1	16,7	11		11,2	6,8	6,3	5,9	11,2
2001	7,7	4,6	5,8	5,1	6,3	8,8	11,1	9,7	11,9	16,1	8,6		11,4	7,2	6,7	6,1	11,7
2002	8,5	5,3	5,7	5,1	7,1	8,6	10,2	9,6	12,0	16,7	5,8		9,6	7,7	7,3	6,7	11,4
2003	8,0	5,1	5,6	5,0	6,9	9,1	10,3	9,1	11,0	16,5	7,0		10,1	7,6	7,1	6,4	11,2
2004	7,2	4,6	5,3	5,3	6,8	8,5	9,8	8,8	11,3	15,7	6,0	13,0	6,2	7,2	6,8	5,9	10,7
2005	5,9	3,9	5,1	4,8	6,6	8,3	9,7	8,4	10,8	15,2	5,4	12,5	5,0	6,8	6,3	5,0	10,4
2006	4,8	3,4	4,7	4,3	6,3	8,0	8,8	7,9	11,0	14,8	5,4	9,9	4,5	6,3	5,8	4,2	9,9
2007	4,2	3,5	4,2	4,4	6,4	7,2	7,5	8,0	10,3	13,6	5,4	8,7	5,2	6,0	5,7	4,0	9,2
2008	4,6	3,6	4,1	4,2	6,5	7,2	8,6	7,7	10,8	13,2	6,0	10,7	4,5	6,1	5,8	4,1	9,9 9,2 9,3
2009 Avril <sup>1</sup>	7,4	6,0	5,0	4,6	8,7	8,4	8,9	9,2	12,4	14,7			7,8	8,0	7,9	6,3	10,4
Mai <sup>1</sup>	7,6	6,6	4,9	4,9	9,4	8,7	8,8	8,9	13,1	15,1			7,7	8,4	8,4	6,7	10,4
Juin <sup>1</sup>	8,1	6,8	4,6	5,2	9,6	8,8	9,2	9,4	12,2	15,6	11		7,7	8,6	8.6	7.0	10,8

Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles des T.N.-O et du Nunavut. Données des T.N.-O, du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada.
 Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes.
 Sources: Statistique Canada, CANSIM. Yukon Bureau of Statistics.

Tableau 6.6 Taux d'activité, 1988-2008 et d'avril à juin 2009







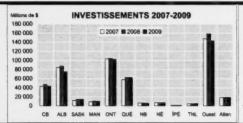
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1988	66,1	72,7	66,7	66,8	69,6	63,8	59,2	60,7	64,2	55,3				66,8	67.9	68,4	59,1
1989	67,0	72,7	66,4	67,4	70,0	64,2	60,0	61,3	65,3	56,0		60.4		67.3	68,3	68,8	59,8
1990	66,9	72,5	66,6	67,3	69,5	64,2	60,0	61,9	65,6	56,7				67,1	68,2	68,7	60,2
1991	66,9	72,6	66,9	67,0	68,5	63,6	58,8	61,6	65,1	56,2				66,6	67,6	68,7	59,6
1992	66,9	72,2	66,5	66,5	67,3	62,6	58,9	60,0	65,6	54,4			79,0	65,7	66,8	68,5	58,6
1993	66,7	71,8	66,5	66,9	66.7	62,3	58,9	60,0	65,2	53,9			78,6	65,3	66,4	68,3	58,5
1994	67,1	72,0	66,1	66,7	65,9	62,5	58,4	60,1	65,4	53,8		660	77,8	65,2	66,1	68,5	58,3
1995	66,3	72,3	66,0	66,6	65,5	62,2	59.1	59,4	65,0	53,1			79,2	64,8	65,7	68.1	58,1
1996	65,6	72,3	65,4	66,4	65,6	61,9	58,5	59,3	66.0	52,2			80,1	64,7	65,6	67.8	57,8
1997	65,5	72,1	66,1	66,7	65,7	62,1	59,7	59,7	66,0	52,5			79,2	64,8	65,8	67,8	58,4
1998	64,9	72,6	66,5	66,9	65,9	62,5	60,5	60,5	65,5	54,0	.,		78,1	65,1	66,0	67.8	59,3
1999	65,1	72,6	66,9	67,5	66.5	62,8	60,8	60,8	66,2	56,1		66,6	78,4	65,5	66,4	68,0	60,0
2000	64,8	72,2	66,8	67,9	67,0	63,1	61,5	61,3	66,7	55,4			77,9	65,8	66,6	67,8	60,3
2001	64,0	72,4	65,6	67.8	67.3	63,5	61,9	61,9	67,1	56,8	76,7		77,0	65,9	66,7	67.3	61,1
2002	65,1	73,0	66,8	69,0	67,7	65,2	63,4	62,6	67,6	58,2	76,2		75,9	66,9	67,4	68,3	62,1
2003	65,6	73,5	67,8	68,7	68,5	66,0	63.2	63.1	67.7	59,3	75.7		74,0	67,5	68.0	68,8	62,5
2004	65,5	73,5	67,9	69,1	68,4	65,8	63.9	64,1	68,0	59,2	76,1	63,1	76,1	67,5	68,1	68.9	63,1
2005	65,6	72,7	68,1	68,6	68,0	65,6	63,6	63,6	68,5	58,8	76,1	62,5	76,2	67,2	67.7	68,6	62,8
2006	65,7	73,4	69,1	68,8	67,7	65,5	63,7	62,9	68,7	59.2	77.4	66.7	75.0	67,2	67,7	69.0	62,7
2007	66,3	74.1	69,7	69,4	68,0	65,7	64,0	63.7	68,2	59,2	77,9	70,9	73,9	67,6	68,2	69,6	63,1
2008	66,6	74,7	69,7	69,6	68,1	65,7	64,8	63,9	68,7	59,5	74,8	67,4	75,5	67,8	68,4	70,0	63,5
2009 Avril	66,0	74,4	70,4	68,9	67,4	65,6	64,4	64,1	67,7	58.6			73,4	67,4	67,9	69.7	63,2
Mai <sup>1</sup>	66,1	74,8	70,7	69,4	67,3	65,8	64,5	64,4	68.3	58,4			74,7	67,5	68,0	69,9	63,3
Juin <sup>1</sup>	66,3	74,5	70,6	69,3	67,3	65,7	65,0	64.8	68.0	59.4			75.2	67,5	68,0	69.9	63,8

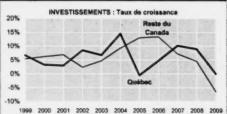
<sup>1.</sup> Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles des T.N.-O, du Nunavut et du Yukon. Données des T.N.-O, du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada. Les estimations au niveau provincial différent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes. Sources : Statistique Canada, CANSIM. Yukon Bureau of Statistics.

### 7 Les investissements

Tableau 7.1
Investissements<sup>1</sup>,
1999-2008 et perspectives 2009

En millions de dollars Variation annuelle en pourcentage





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1999	21 151,7	31 684.1	6 857,1	5 415,7	69 628,3	35 345,6	3 979,0	5 295,7	549,0	3 610,5	554,0	265,8	272,0	184 608,5	149 262,9	65 108,6	13 434,2
2000	21 799.1	37 474.3	7 092,6	5 520,4	72 439,4	36 487,4	4 086,7	4 710,8	596,4	3 399,4	823,7	247,1	249,0	194 926,2	158 438,8	71 886,4	12 793,3
2001	23 414,3	42 238,2	7 135,7	5 802,6	76 089,2	37 558,9	3 492,9	5 186,6	616,4	3 371,3	1 401,3	277,4	285,8	206 870,6	169 311.7	78 590.8	12 667,2
2002	23 731,6	42 643,6	6 760.1	6 012,5	78 733,4	40 742,8	3 548,5	5 890,2	639,1	3 361.3	1 350,3	267,8	297,6	213 978,7	173 235,9	79 147,8	13 439,1
2003	25 434.1	44 743.9	7 242,4	6 162,8	82 225,7	43 485,4	3 980,2	5 654,1	677.0	3 711.9	816,8	362,4	353,0	224 849,7	181 364,3	83 583,2	14 023,2
2004	29 664.7	50 807.7	7 466.9	6 698,9	86 278,2	49 767,2	4 404.7	5 696.9	723,6	4 243,2	1 248,2	462,4	419,2	247 881,7	198 114,5	94 638.2	15 068,4
2005	33 254,2	65 033.9	8 877.5	6 836,1	91 215,3	49 469,5	4 743,0	6 004.9	758,8	4 576,1	1 469,4	468,8	518,1	273 225.3	223 755,8	114 001.7	16 082.8
2006	39 912,2	76 923,7	10 272.7	7 837,3	98 557,1	51 809,4	5 686,0	6 337,4	827,3	4 358,8	1 848,3	472,7	567,4	305 410.2	253 600,8	134 945.9	17 209,5
2007	42 669,6	83 932,5		8 902,5	103 237.5	57 054,8	6 031.8	6 628,3	949,8	4 217.3	1 994,8	862,7	613,3	328 804.6	271 749.8	147 214.2	17 827,2
2008 provisoires	46 689.2	86 981,3		10 386,1	104 047.7	62 132,3	6 162,4	6 590.7	957.5	4 357,2	1 799,6	1 285,4	604,8	346 018,2	283 885,9	158 080,6	18 067,8
2009 perspectives	43 317,6	74 820,7		10 116,1	102 424,3	62 106,3	5 632,2	6 759,5	895,9	4 768,3	1 215,3	729,6	546,2	327 498.6	265 392,3	142 421,1	18 055,9
VARIATION 2000	3,1	18,3	3,4	1,9	4,0	3,2	2,7	-11,0	8,6	-5,8	48.7	-7,0	-8,5	5,6	6,1	10,4	-4,8
2001	7,4	12,7	0,6	5,1	5,0	2,9	-14,5	10,1	3,4	-0,8	70,1	12,3	14,8	6,1	6,9	9,3	-1,0
2002	1,4	1,0	-5,3	3,6	3,5	8,5	1,6	13,6	3,7	-0,3	-3,6	-3,5	4,1	3,4	2,3	0,7	6,1
2003	7.2	4,9	7,1	2,5	4,4	6,7	12,2	-4,0	5,9	10,4	-39,5	35,3	18,6	5,1	4,7	5.6	4,3
2004	16,6	13,6	3,1	8,7	4,9	14,4	10,7	0,8	6,9	14,3	52,8	27,6	18,8	10,2	9,2	13,2	7,5
2005	12,1	28,0	18,9	2.0	5,7	-0,6	7,7	5,4	4,9	7,8	17,7	1,4	23,6	10,2	12,9	20,5	6,7
2006	20,0	18,3	15,7	14,6	8,0	4.7	19,9	5,5	9,0	-4,7	25,8	0,8	9,5	11.8	13,3	18,4	7,0
2007	6,9	9,1	14,0	13,6	4,7	10.1	6,1	4.6	14,8	-3,2	7,9	82,5	8,1	7.7	7,2	9,1	3,6
2008 provisoires	9,4	3,6	19,8	16,7	0,8	8,9	2,2	-0,6	0,8	3,3	-9,8	49,0	-1,4	5,2	4,5	7,4	1,3
2009 perspectives	-7,2	-14,0	1,0	-2,6	-1,6	0,0	-8,6	2.6	-6.4	9,4	-32.5	-43,2	-9.7	-5,4	-6,5	-9,9	-0,1

<sup>1.</sup> Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002).

Tableau 7.2 Investissements privés et publics<sup>1</sup>, 2003-2008 et perspectives 2009





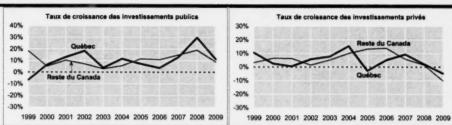


Fa	milli	one	de	del	lare
E. III	CENTRE	ons	ue	001	iars

	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Investissements privés			-	-													
2003	20 823,1	40 952,3	5 908,1	4 720,7	65 791,1	33 422,7	2 928,9	4 688,1	520,2	3 221,0	673,6	201,0	206,1	184 056,9	150 634,2	72 404,2	11 358,2
2004	24 312,4	46 467,3	6 028,4	5 082,0	69 645,0	38 553,3	3 239,9	4 798,9	613,7	3 843,3	1 093,8	317,0	251,6	204 246,6	165 693,3	81 890,1	12 495,8
2005	27 147,9	59 621,9	7 162,7	5 091,4	73 253,5	37 463,1	3 661,3	4 995,2	610,9	4 103,6	1 314,4	379,6	316,0	225 121,4	187 658,3	99 023,9	13 371,0
2006	32 782,0	70 595,1	8 370,5	5 810,5	79 637,1	39 372,8	4 461,1	5 094,4	600,2	3 787,1	1 711,7	367,7	411,7	253 001,9	213 629,1	117 558,1	13 942,8
2007	34 574,2	75 901,9	9 928,2	6 267,4	81 715,5	43 015,8	4 790,9	5 382,8	779,6	3 549,7	1 831,8	715,9	486,4	268 940,1	225 924,3	126 671,7	14 503,0
2008 provisoires	36 376,3	75 505,4	11 366,7	7 221,2	81 734,8	43 911,6	4 561,2	5 138,2	753,8	3 597,0	1 628,9	1 136,7	367,2	273 298,9	229 387,3	130 469,6	14 050,2
2009 perspectives	33 514,0	62 256,8	10 953,0	6 729,3	76 573,5	41 848,7	4 348,0	5 230,2	637,2	3 925,2	989,0	492,1	332,7	247 879,9	206 031,2	113 453,1	14 190,6
Investissements publics																	
2003	4 611,1	3 791,6	1 334,2	1 442,1	16 434,6	10 062,7	1 051,2	966,1	156,7	490,9	143,1	161,4	147,0	40 792,8	30 730,1	11 179,0	2 664,9
2004	5 352,2	4 340,4	1 438,5	1 616,9	16 633,2	11 213,9	1 164.8	897.9	109,9	399,9	154,4	145,4	167,6	43 635,2	32 421,3	12 748,0	2 572,5
2005	6 106,3	5 412,0	1714,8	1 744,8	17 961,8	12 006,4	1 081,8	1 009,6	147,9	472,5	155,0	89,2	202,1	48 103,9	36 097,5	14 977,9	2 711,8
2006	7 130,2	6 328,6	1 902,2	2 026,7	18 920,0	12 436,6	1 224,9	1 243,1	227,1	571,7	136,6	105,0	155,7	52 408,3	39 971,7	17 387,7	3 266,8
2007	8 095,3	8 030,5	1 781,4	2 635,1	21 522,0	14 039,0	1 240,9	1 245,4	170,3	667,7	163,0	146,7	126,9	59 864,5	45 825,5	20 542,3	3 324,3
2008 provisoires	10 312,9	11 475,9	2 657,3	3 164,9	22 312,9	18 220,7	1 601,2	1 452,5	203,8	760,2	170,7	148,7	237,6	72 719,3	54 498,6	27 611,0	4 017,7
2009 perspectives	9 803,5	12 563,9	3 213,7	3 386,8	25 850,8	20 257,6	1 284,2	1 479,3	258,7	843,1	226,3	237,5	213,4	79 618,8	59 361,2	28 967,9	3 865,3
Investissements totaux																	
2003	25 434,1	44 743,9	7 242,4	6 162,8	82 225,7	43 485,4	3 980,2	5 654,1	677,0	3 711.9	816,8	362,4	353,0	224 849,7	181 364,3	83 583,2	14 023,2
2004	29 664,7	50 807,7	7 466,9	6 698,9	86 278,2	49 767,2	4 404,7	5 696.9	723,6	4 243.2	1 248,2	462,4	419.2	247 881,7	198 114,5	94 638,2	15 068,4
2005	33 254,2	65 033,9	8 877,5	6 836,1	91 215,3	49 469,5	4 743.0	6 004.9	758,8	4 576.1	1 469,4	468,8	518,1	273 225,3	223 755,8	114 001,7	16 082,8
2006	39 912,2	76 923,7	10 272,7	7 837,3	98 557,1	51 809,4	5 686,0	6 337,4	827,3	4 358,8	1 848,3	472,7	567,4	305 410,2	253 600,8	134 945,9	17 209,5
2007	42 669,6	83 932,5	11 709,6	8 902,5	103 237,5	57 054,8	6 031,8	6 628,3	949,8	4 217.3	1 994,8	862,7	613,3	328 804,6	271 749,8	147 214,2	17 827,2
2008 provisoires	46 689,2	86 981,3	14 024,0	10 386,1	104 047,7	62 132,3	6 162,4	6 590,7	957,5	4 357,2	1 799,6	1 285,4	604,8	346 018,2	283 885,9	158 080,6	18 067,8
2009 perspectives	43 317,6	74 820,7	14 166,7	10 116,1	102 424,3	62 106,3	5 632,2	6 759.5	895,9	4 768,3	1 215,3	729,6	546,2	327 498,6	265 392,3	142 421,1	18 055,9

<sup>1.</sup> Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002).

Tableau 7.3 Variation des investissements privés et publics<sup>1</sup>, 2003-2008 et perspectives 2009



Variation annuelle en pourcentage

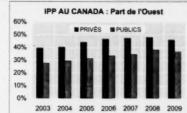
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Investissements privés																	
2003	9,2	6,9	12,9	1,5	3,1	7,7	6,7	-5,3	9,9	24,5	-42,1	2,8	22,9	5,5	5,1	7.7	5,6
2004	16,8	13,5	2,0	7,7	5,9	15,4	10,6	2,4	18,0	19,3	62,4	57,7	22,1	11,0	10,0	13,1	10,0
2005	11,7	28,3	18,8	0,2	5,2	-2,8	13,0	4,1	-0,5	6,8	20,2	19,7	25,6	10,2	13,3	20,9	7,0
2006	20,8	18,4	16,9	14,1	8,7	5,1	21,8	2,0	-1,8	-7,7	30,2	-3,1	30,3	12,4	13,8	18,7	4,3
2007	5,5	7,5	18,6	7,9	2,6	9,3	7,4	5,7	29,9	-6,3	7,0	94,7	18,1	6,3	5,8	7,8	4,0
2008 provisoires	5,2	-0,5	14,5	15,2	0,0	2,1	-4,8	-4,5	-3,3	1,3	-11,1	58,8	-24,5	1,6	1,5	3,0	-3,1
2009 perspectives	-7,9	-17,5	-3,6	-6,8	-6,3	-4,7	-4,7	2,8	-15,5	9,1	-39,3	-56,7	-9,4	-9,3	-10,2	-13,0	1,0
Investissements publics																	
2003	-1,3	-12,6	-12,7	5,8	10,3	3,7	30,9	2,5	-5,4	-36,6	-23,5	123,5	13,3	3,1	2,9	-6,1	-0,8
2004	16,1	14,5	7,8	12,1	1,2	11,4	10,8	-7,1	-29,9	-18,5	7,9	-9,9	14,0	7,0	5,5	14,0	-3,5
2005	14,1	24,7	19,2	7,9	8,0	7,1	-7,1	12,4	34,6	18,2	0,4	-38,7	20,6	10,2	11,3	17,5	5,4
2006	16,8	16,9	10,9	16,2	5,3	3,6	13,2	23,1	53,5	21,0	-11,9	17,7	-23,0	8,9	10,7	16,1	20,5
2007	13,5	26,9	-6,4	30,0	13,8	12,9	1,3	0,2	-25,0	16,8	19,3	39,7	-18,5	14,2	14,6	18,1	1,8
2008 provisoires	27,4	42,9	49,2	20,1	3,7	29,8	29,0	16,6	19,7	13,9	4,7	1,4	87,2	21,5	18,9	34,4	20,9
2009 perspectives	-4,9	9,5	20,9	7,0	15,9	11,2	-19,8	1,8	26,9	10,9	32,6	59,7	-10,2	9,5	8,9	4,9	-3,8
Investissements totaux																	
2003	7,2	4,9	7,1	2,5	4,4	6,7	12,2	-4,0	5,9	10,4	-39,5	35,3	18,6	5,1	4,7	5,6	4,3
2004	16,6	13,6	3,1	8,7	4,9	14,4	10,7	0,8	6,9	14,3	52.8	27.6	18,8	10,2	9,2	13,2	7,5
2005	12,1	28,0	18,9	2,0	5,7	-0,6	7,7	5.4	4.9	7,8	17.7	1,4	23,6	10,2	12,9	20,5	6,7
2006	20,0	18,3	15,7	14,6	8,0	4,7	19,9	5,5	9,0	-4,7	25,8	0,8	9,5	11,8	13,3	18,4	7,0
2007	6,9	9,1	14,0	13,6	4,7	10,1	6,1	4,6	14,8	-3,2	7,9	82,5	8,1	7,7	7,2	9,1	3,6
2008 provisoires	9,4	3,6	19,8	16,7	0,8	8,9	2,2	-0,6	0,8	3,3	-9,8	49,0	-1,4	5,2	4,5	7,4	1,3
2009 perspectives	-7,2	-14,0	1,0	-2,6	-1,6	0,0	-8,6	2,6	-6,4	9,4	-32.5	-43.2	-9,7	-5,4	-6,5	-9,9	-0,1

<sup>1.</sup> Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002).

Tableau 7.4

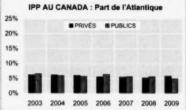
Part par province
des investissements
privés et publics',
2003-2008 et
perspectives 2009

En pourcentage









	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Investissements privés																	
2003	11,3	22,2	3,2	2,6	35,7	18,2	1,6	2.5	0,3	1,8	0,4	0,1	0,1	100,0	81,8	39,3	6,2
2004	11,9	22,8	3,0	2,5	34.1	18,9	1,6	2,5 2,3	0,3	1,9	0,6	0,2	0,1	100,0	81,1	40.1	6.1
2005	12,1	26,5	3,2	2,3	32,5	16,6	1,6	2,2	0,3	1,8	0,7	0,2	0,1	100,0	83.4	44.0	5.9
2006	13,0	27,9	3,3	2,3	31,5	15,6	1,8	2,0	0,2	1,5	0,9	0,1	0,2	100,0	84,4	46,5	5.5
2007	12,9	28,2	3,7	2,3	30,4	16,0	1,8	2,0	0,3	1,3	1,0	0,3	0,2	100,0	84,0	47.1	5,4
2008 provisoires	13,3	27,6	4,2	2,6	29,9	16,1	1,7	1,9	0,3	1,3	0.9	0,4	0,1	100,0	83.9	47.7	5.1
2009 perspectives	13,5	25,1	4,4	2,7	30,9	16,9	1,8	2,1	0,3	1,6	0,5	0,2	0,1	100,0	83,1	45,8	6,1 5,9 5,5 5,4 5,1 5,7
Investissements publics																	
2003	11,3	9,3	3,3	3,5	40,3	24,7	2,6	2,4	0,4	1,2	0,4	0,4	0,4	100,0	75,3	27,4	6,5
2004	12,3	9,9	3,3	3,7	38,1	25,7	2,7	2,1	0,3	0,9	0,4	0,3	0,4	100,0	74,3	29,2	5,9
2005	12,7	11,3	3,6	3,6	37,3	25,0	2,2	2,1	0,3	1,0	0,3	0,2	0,4	100,0	75,0	31,1	6,5 5,9 5,6 6,2 5,6 5,5 4,9
2006	13,6	12,1	3,6	3,9	36,1	23,7	2,3	2,4	0,4	1,1	0,3	0,2	0,3	100,0	76,3	33,2	6,2
2007	13,5	13,4	3,0	4,4	36,0	23,5	2,1	2,1	0,3	1,1	0,3	0,2	0,2	100,0	76,5	34,3	5,6
2008 provisoires	14,2	15,8	3,7	4,4	30,7	25,1	2,2	2,0	0,3	1,0	0,2	0,2	0,3	100,0	74,9	38,0	5,5
2009 perspectives	12,3	15,8	4,0	4,3	32,5	25,4	1,6	1,9	0,3	1,1	0,3	0,3	0,3	100,0	74,6	36,4	4,9
Investissements totaux																	
2003	11,3	19,9	3,2	2,7	36,6	19,3	1,8	2,5	0,3	1.7	0.4	0,2	0,2	100,0	80,7	37,2	6,2
2004	12,0	20,5	3,0	2,7	34,8	20,1	1,8	2,3	0,3	1,7	0,5	0,2	0,2	100,0	79,9	38,2	6,1
2005	12,2	23.8	3,2	2,5	33,4	18,1	1,7	2,2	0,3	1,7	0,5	0,2	0,2	100,0	81,9	41,7	6,1 5,9 5,6
2006	13,1	25.2	3,4	2,6	32,3	17,0	1,9	2,1	0,3	1,4	0,6	0,2	0,2	100,0	83,0	44,2	5,6
2007	13,0	25,5	3,6	2,7	31,4	17,4	1,8	2,0	0,3	1,3	0,6	0,3	0,2	100,0	82,6	44,8	5,4
2008 provisoires	13,5	25,1	4,1	3,0	30,1	18,0	1,8	1,9	0,3	1,3	0,5	0,4	0,2	100,0	82,0	45,7	5,4 5,2 5,5
2009 perspectives	13,2	22,8	4,3	3,1	31,3	19,0	1,7	2,1	0,3	1,5	0,4	0,2	0,2	100,0	81,0	43,5	5,5

<sup>1.</sup> Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002).

Tableau 7.5 Investissements par secteur <sup>1</sup> , perspectives 2009 En millions de dollars	Millions de \$ 12 000 10 000 8 000 6 000 4 000 2 000 0 (3)		POR QUE NIE		Millions d 16 000 14 000 12 000 10 000 8 000 6 000 4 000 2 000 0 d Affan d Affan D	ADMINI	STRATIONS P	UBLIQUES  ■ 2008 ■ 2009  No. 1   100   10		Millions de S TF 4 000 2 000 0 0 000 0 0 000 0 0 0 0 0 0		ET ENTREPOS 1 2008 1 2009	SAGE	Millions de \$ 12 000 10 000 8 000 6 000 4 000 2 000 0 CK		BRICATION 7 ■ 2008 ■ 2009	This Chart Arisas
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	360,1	1 011,1	866,7	369,8	926,0	627,4	58,8	97,4	31,8	41,3	0,9	0,9	0,0	4 392,2	3 764,8	2 607,7	229,3
Extraction minière, pétrolière et gazière	5 482,0	28 549,3	3 760,6	243,0	1 477,4	1 903,9	255,7	697,7	X	1.431,1	721,9	340,2	X	44 948,7	43 044,8	38 034,9	X
Services publics	3 189,4	3 534,7	1 146,6	1 431,5	6 461,6	6 045,3	860,1	357,0	X	157,1	31,8	х	X	23 300,9	17 255,6	9 302,2	X
Construction	839,2	1 878,2	172,0	149,4	1 436,6	953,5	99,3	136,9	18,7	103,0	16,8	11,8	8,4	5 823,8	4 870,3	3 038,8	357,9
Fabrication	1 254,8	1 874,4	625,3	506,4	8 482,8	4 390,4	568,4	417,6	X	204,1	1,7	0,0	X	18 417,1	14 026,7	4 260,9	x
Commerce de gros	519,4	990,1	243,6	179,9	2 282,8	1 018,2	46,2	122,8	X	23,8	6,2	X	2,6	5 447,5	4 429,3	1 933,0	x
Commerce de détail	1 193,9	1 243,9	172,9	266,6	3 441,5	1 706,2	272,4	277,8	30,9	121,2	16,5	7,9	11,6	8 763,4	7 057,2	2 877,3	702,3
Transport et entreposage	3 010,9	5 410,0	1 875,0	1 083,3	5 220,8	2 872,1	260,4	330,8	11,4	206,8	91,6	18,6	17,4	20 409,1	17 537,0	11 379,2	809,4
Ind. de l'information et ind. culturelle	1 164,2	1 258,5	480,1	248,6	3 795,7	1 704,7	142,6	202,6	14,8	111,7	17,4	7,1	24,3	9 172,1	7 467,4	3 151,4	471,7
Finance et assurances	1 503,3	1 752,3	315,3	487,2	7 291,6	3 271,8	215,4	261,3	33,2	104,1	10,1	9,3	8,5	15 263,2	11 991,4	4 058,1	614,0
Serv. immobiliers et loc. et loc. à bail	1 652,2	2 277,2	235,9	356,7	7 144,8	1 769,3	204,0	397,2	41,5	85,4	22,8	3,1	6,1	14 196,3	12 427,0	4 522,0	728,1
Serv. professionnels., scient. et techn.	342,9	556,8	68,5	72,9	1 353,6	751,3	45,7	58,3	4,3	28,5	3,5	2,2	1,6	3 290,1	2 538,8	1 041,1	136,8
Gestion de sociétés et d'entreprises	18,8	22,8	13,7	3,5	85,2	15,6	0,5	7,5	X	0,7	0,9	0,1	X	170,3	X	58,8	X
Serv. adm., soutien et gest. des déchets	159,8	183,4	32,8	25,8	484,7	455,3	30,2	43,0	4,3	8,7	3,1	0,7	5,7	1 437,4	X	401,8	86,2
Services d'enseignement	1 086,3	1 921,4	231,9	188,7	2 355,5	1 824,9	110,5	222,8	52,3	91,9	62,1	87,6	6,4	8 242,3	6 417,4	3 428,3	477,5
Soins de santé et assistance sociale	1 225,3	1 528,7	171,3	140,5	3 265,4	1 923,6	99,1	166,7	58,3	110,9	15,5	10,0	4,2	8 719,4	6 795,8	3 065,8	435,0
Arts, spectacles et loisirs	425,3	336,6	46,6	94,7	666,5	386,4	11,6	19,7	X	6,6	1,4	X	0,8	2 006,9	1 620,5	903,2	X
Hébergement et services de restauration	338,3	586,3	47,2	82,3	680,8	357,3	24,2	49,7	8,3	19,3	11,2	1,4	4,0	2 210,3	1 853,0	1 054,1	101,5
Autres services, sauf adm. publiques	194,6	422,1	49,6	58,1	554,4	293,4	19,3	15,4	11,1	17,4	1,3	2,9	1,1	1 640,6	1 347,2	724,4	63,2
Administrations publiques	3 929,3	7 135,0	1 184,0	1 615,9	13 150,6	9 898,0	724,7	988,8	139,0	491,5	123,1	133,7	174,5	39 688,1	29 790,1	13 864,2	2 344,0
Logement	15 427,6	12 347,9	2 426,9	2 511,6	31 866,0	19 937,9	1 583,2	1 888,5	273,8	1 403,0	55,7	83,7	153,3	89 959,1	70 021,2	32 714,0	5 148,5
TOTAL 2009	43 317,6	74 820,7	14 166,7	10 116,1	102 424,3	62 106,3	5 632,2	6 759,5	895,9	4 768,3	1 215,3	729,6	546,2	327 498,6	265 392,3	142 421,1	18 055,9
Taux de croissance 2009/2008	-7,2%	-14,0%	1.0%	-2.6%	-1,6%	0.0%	-8,6%	2,6%	-6,4%	9.4%	-32,5%	-43.2%	-9.7%	-5.4%	-6.5%	-9,9%	-0,1%

Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002).
 2007 : données réelles; 2008 : données réelles provisoires; 2009 : perspectives.
 Source : Statistique Canada, Investissements privés et publics au Canada (61-205 et 61-206).

Tableau 7.6
Investissements en machinerie et en équipement par secteur<sup>1</sup>, perspectives 2009

#### 

W-1					
E.n.	milli	ions	de	do	lar

	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantiqu
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	225,2	724,4	721,8	248,9	527,8	356,1	33,9	56,2	21,4	22,9	0,8	0,6	0,0	2 940,0	2 583,9	1 920,3	134,4
Extraction minière, pétrolière et gazière	593,3	5 460,2	951,3	26,6	240,1	576,3	37,2	114,7	X	X	33,0	X	X	8 278,5	7 702,2	7 031,4	3
Services publics	422,3	1 081,2	103,4	416,4	2 275,2	715,9	41,2	31,5	X	64,5	X	X	X	5 177,7	4 461,8	2 023,3	,
Construction	733,9	1 639,4	150,4	130,7	1 258,4	835,1	86,8	119,7	16,4	90,2	14,7	10,3	7,3	5 093,5	4 258,4	2 654,4	313,1
Fabrication	1 098,4	1 617,9	425,5	435,3	7 757,7	3 870,2	529,7	298,6	X	X	X	0,0	X	16 195,5	12 325,3	3 577,1	7
Commerce de gros	406,5	539,8	147,8	148,6	1 817,5	789,2	40,4	86,4	X	16,3	3,0	X	2,1	4 007,6	3 218,4	1 242,7	X
Commerce de détail	651,2	662,4	91,3	138,0	1 843,1	1 008,9	105,5	146,6	17,4	51,1	8,3	3,7	5,8	4 733,4	3 724,5	1 542,9	320,6
Transport et entreposage	1 700,4	2 439,3	482,2	350,6	2 607,1	1 755,6	145,2	178,0	9,0	168,7	78,8	16,4	16,1	9 947,3	8 191,7	4 972,5	500,9
Ind. de l'information et ind. culturelle	843,7	856,7	453,4	225,0	2 831,3	975,5	110,8	182,1	X	97,4	12,6	5,6	X	6 624,7	5 649,2	2 378,8	×
Finance et assurances	1 368,3	1 546,5	287,9	354,2	6 747,0	3 130,9	185,9	239,4	30,7	94,8	X	9,3	X	14 008,7	10 877,8	3 556,9	550,8
Serv. immobiliers et loc. et loc. à bail	1 097,3	1 336,1	214,4	298,7	5 150,2	1 297,0	173,1	317,5	29,9	74,5	19,3	1,7	5,6	10 015,2	8 718,2	2 946,5	595,0
Serv. professionnels., scient. et techn.	292,0	508,6	59,4	66,7	1 187,6	688,6	44,3	55,2	4,1	21,8	3,1	X	X	2 934,8	2 246,2	926,7	125,4
Gestion de sociétés et d'entreprises	16,6	15,7	6,9	X	71,9	14,2	0,5	5,2	X	X	0,7	0,1	X	136,3	122,1	X	3
Serv. adm., soutien et gest. des déchets	147,3	149,1	28,0	18,6	354,1	308,6	26,7	32,3	3,7	7,3	2,8	0,6	4,9	1 083,9	775,3	343,0	70,0
Services d'enseignement	346,1	317,3	X	71,4	759,8	818,0	31,3	47,3	X	X	2,6	1,2	X	2 482,4	1 664,4	X	3
Soins de santé et assistance sociale	256,8	456,4	63,3	48,9	1 022,3	953,4	26,6	47.7	X	17,2	0,9	X	X	2 913,7	1 960,3	825,4	X
Arts, spectacles et loisirs	227,4	200,8	28,6	62,8	395,1	234,8	5,4	15,4	X	2,9	0,3	X	0,7	1 177,9	943,1	519,6	X
Hébergement et services de restauration	191,6	350,0	18,9	28,5	378,9	127,2	15,0	19,4	5,1	11,7	7,1	0,3	2,8	1 156,4	1 029,2	589,0	51,2
Autres services, sauf adm. publiques	143,7	323,6	X	X	328,6	242,8	14,2	11,4	8,5	4,6	0,9	0,3	0,8	1 146,6	903,8	X	38,7
Administrations publiques	788,7	637,2	195,8	210,9	3 119,0	1 574,4	181,4	241,5	42,0	104,5	27,6	16,0	26,0	7 165,2	5 590,8	1 832,6	569,4
TOTAL 2009	11 550,7	20 862,6	4 509,0	3 320,7	40 672,4	20 272,5	1 835,0	2 246,0	308,7	1 169,9	235,8	109,0	126,9	107 219,2	86 946,7	40 243,0	5 559,6
Taux de croissance 2009/2008	-7,8%	-15,7%	8,0%	-4,4%	-5,0%	-2.7%	-8,1%	1,3%	-2,7%	-5,0%	-14,9%	-46,4%	9,2%	-6,7%	-7,6%	-10,4%	-3,5%
Part du total canadien	10,8%	19,5%	4,2%	3,1%	37,9%	18,9%	1,7%	2,1%	0,3%	1,1%	0,2%	0,1%	0,1%	100,0%	81,1%	37,5%	5,2%

<sup>1.</sup> Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002).

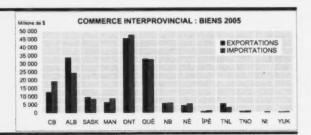
2007 : données réelles; 2008 : données réelles provisoires; 2009 : perspectives. Source : Statistique Canada, Investissements privés et publics au Canada (61-205 et 61-206).

### 8 Le commerce interprovincial

Tableau 8.1

Commerce interprovincial de biens, 2005

(Données préliminaires) En millions de dollars



	DESTIN	ATION							1 - 1					1=		IP	TOTAL	Francis	Event
	СВ.	Alberta	Sask.	Manitoba	Ontario	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Ynkon	Exportations inter- provinciales	Reste du Canada	Exportations inter- nationales	TOTAL EXPORT.	Export. interprov./ Tot. exp.	Export. interprov.
ORIGINE				1		achète													
Colombie-Britannique		6 505.5	540,0	467.5	2 953,9	1 622,8	126,9	163,2	31,8	79,2	56,6	19,4	67,8	12 634,8	11 012,0	31 209,3	43 844,1	28,8%	
Alberta	7 889.2		4 3 1 4 , 4	2 985.7	13 608,4	3 835,5	296,4	239,4	33,3	192,5	211,3	73,6	109,8	33 789,6	29 954,1	73 040,8	106 830,4	31,6%	15,3%
Saskatchewan	734,6	3 522,6		1 139.0	3 409,3	478,8	53,5	100,6	12,1	19,7	24,0	5,5	6,4	9 506,2	9 027,4	13 663,3	23 169,5	41,0%	21,6%
Manitoba	589.9	1 520,6	728,7		2 405,5	682,2	59,9	96,2	10,3	64,2	29,9	11,9	12,7	6 212,0	5 529,8	9 042,3	15 254,3	40,7%	15,0%
Ontario	6 342,7	8 852,4	1 825,2	2 690,9		20 561,6	1 510,6	1 913,2	259,6	996,0	202,3	71,1	85,7	45 416,3	24 854,7	174 814,3	220 230,6	20,6%	8,5%
Québec vend	3 013.2	3 320,5	786.3	1 041.7	20 435,8		1 627,4	1 283,8	209,7	746,0	254,4	105,5	43,9	32 877,8		66 509,7	99 387,5	33,1%	12,1%
Nouveau-Brunswick	92,8	267.7	45,9	74.4	943,8	2 503,2		868,8	335,8	460,6	26,7	8,2	8,5	5 636,3	3 133,1	9 470,7	15 107,0	37,3%	22,8%
Nouvelle-Écosse	268,2	293.8	42,1	71,9	1 475,6	732,4	879,7		138,8	353,4	48,9	19,3	4,5	4 328,7	3 596,3	5 406,1	9 734,8	44,5%	13,8%
Île-du-Prince-Édouard	8,4	23,4	3.5	9,4	174.1	115,9	105,2	103,0		55,5	0,9	0,9	0,2	600,6	484,7	790,4	1 391,0	43,2%	14,5%
Terre-Neuve et Labrador	15,1	41.1	9,6	8,6	1 600,3	1 968,5	1 107,5	517,1	18,7		3,3	3,1	0,5	5 293,3	3 324,8	7 374,5	12 667,8	41,8%	24,1%
Territoires du Nord-Ouest	110.6	8,7	9.0	0,7	464,9	0,7	0,0	0,1	0,0	0,0		1,9	0,6	597,2	596,5	1 772,6	2 369,8	25,2%	14,1%
Nunavut	0,4	1,6	0,1	1,5	0,9	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4		0,6	5,4	4,8	8,3	13,7	39,4%	0,5%
Yukon	97,7	0,8	0,7	0,1	1,1	1,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0		102,4	100,8	52,8	155,2	66,0%	6,7%
Importations interprov.	19 162.9	24 358.8	8 305,3	8 491.4	47 473,6	32 503,8	5 767,3	5 285,5	1 050,1	2 967,2	859,1	320,2	340,7	157 000,6	91 619,0	393 155,1	550 155,7	28,5%	11,4%
Reste du Canada	16 149,7	21 038,3	7 519,0	7 449,7	27 037,8		4 139,9	4 001,7	840,4	2 221,2	604,7	214,7	296,8	91 513,9		326 645,4	450 768,2	20,3%	8,3%
Importations internationales	34 000.9	44 148,8	9 080,0	9 030,8	176 274,7	76 512,1	10 944,3	7 846,0	705,7	5 586,2	750,1	205,1	303,6	375 388,3	298 876,2				
TOTAL IMPORTATIONS	53 163,8	68 507,6	17 385,3	17 522,2	223 748,3	109 015,9	16 711,6	13 131,5	1 755,8	8 553,4	1 609,2	525,3	644,3	532 503,5	390 609,8				
Import, interprov./Total imp.	36,0%	35,6%	47,8%	48,5%	21,2%	29,8%	34,5%	40,3%	59,8%	34,7%	53,4%	61,0%	52,9%	29,5%	23,5%				
Import. interprov./PIB	11.3%	11,1%	18,8%	20,5%	8,8%	12,0%	23,3%	16,9%	25,3%	13,5%	20,2%	28,2%	22,4%	11,4%	8,3%				

Note: Données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Le TOTAL EXPORT, et le TOTAL IMPORT, sont la somme de l'interprovincial et de l'international, Le RESTE DU CANADA est le Canada moins le Québec. Les importations et les exportations interprovinciales incluent « Gouvernement à l'étranger ».

Sources : Statistique Canada, Division des entrées-sorties, et, pour le calcul du PIB, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

Tableau 8.2

# Commerce interprovincial de services, 2005

(Données préliminaires) En millions de dollars



	DESTIN	NATION																	
	СВ.	Alberta	Sask.	Manitoba	Ontario	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Exportations inter- provinciales	Reste du Canada	Exportations inter- nationales	TOTAL EXPORT.	Export. interprov./ Tot. exp.	Export. interprov
ORIGINE						achète								provinces				Ton exp.	110
Colombie-Britannique		4 895,7	918,0	676,7	4 807,0	1819,7	160,8	227.0	28,7	94,2	206.5	39,4	171,2	14 047.2	12 227,5	15 172,3	29 219,5	48,1%	8,39
Alberta	3 740,2		2 295,2	1 124,8	4 682,9	1 538,4	153,5	260,8	22,5	258,2	317,7	98,9	101,1	14 596.1	13 057,7	12 341,2	26 937.3	54,2%	6,69
Saskatchewan	351,9	960,1		474,7	1 064,9	266,8	38,8	25,5	3,3	11.0	6,3	4,4	3,4	3 211.3	2 944,5	3 526,7	6 738,0	47,7%	7,3%
Manitoba	730,2	949,7	805,8		2 416,8	1 072,4	65,9	54,1	10,9	37,8	33,7	19,8	7,2	6 204,6	5 132,2	2 612,4	8 817,0	70,4%	14,9%
Ontario	9 831,8	11 282,9	3 166,3	3 333,0		19 479,0	2 558,9	2 849,8	425,9	1 918,0	318,3	112,3	119,3	55 423,5	35 944,5	41 556,3	96 979,8	57,1%	10,3%
Québec vend	2 100,5	2 154,9	582,8	627,3	12 773,1		1 286,5	912,3	132,3	607,9	59,5	47,6	19,2	21 315,4		17 229,7	38 545,1	55,3%	7,9%
Nouveau-Brunswick	75,4	113,5	41,8	45,7	617,5	583,5		551,4	208,0	258,6	1,2	0,4	0,6	2 498,3	1 914,8	2 385.1	4 883.4	51,2%	10,1%
Nouvelle-Écosse	116,2	144,3	41,4	38,0	766,5	407,7	559,5		169,3	417,3	5,3	3,4	1,6	2 671,3	2 263,6	1 810,0	4 481,3	59,6%	8,5%
Île-du-Prince-Édouard	7,3	13,4	2,7	2,7	115,5	45,5	127,5	70,9		27,8	0,1	0,1	0,1	413,8	368,3	208,8	622,6	66,5%	10,0%
Terre-Neuve et Labrador	41,8	61,1	15,2	13,4	351,8	189,5	117,3	122,9	31,9		9,8	3,7	1,6	961,5	772,0	845,9	1 807,4	53,2%	4,4%
Territoires du Nord-Ouest	76,7	99,1	42,8	24,6	137,3	40,9	4,0	11,7	1,0	5,3		56,0	2,1	501,4	460,5	108,1	609,5	82,3%	11,8%
Nunavut	8,0	19,9	2,7	4,7	23,1	19,2	1,4	5.4	0,2	2,9	34,1		2,1	122,6	103,4	27,3	149,9	81,8%	10,8%
Yukon	44,0	21,3	9,7	2,3	30,2	9,1	0,6	1,0	0,1	0,7	10,4	7,1		136,7	127,6	117,1	253,8	53,9%	9,0%
Importations interprov.	17 125,7	20 717,0	7 924,7	6 368,1	27 790,5	25 472,8	5 074,9	5 093,1	1 034,1	3 639.8	1 002,9	393,2	428,1	122 103,7	75 315.5	97 940.9	220 044.6	55,5%	8,9%
Reste du Canada	15 025,2	18 562,1	7 341,9	5 740,8	15 017,4		3 788,4	4 180,8	901,8	3 031,9	943,4	345,6	408,9	75 288,2		80 711,2	181 499,5	41,5%	6,8%
Importations internationales	6 838,7	6 033,1	1 191,4	1 659,2	34 682.4	11 655,4	778,5	1 025,1	104,9	449,1	95,3	36,0	60,6	64 609.7	52 954,3				
TOTAL IMPORTATIONS	23 964,4	26 750,1	9 116,1	8 027,3	62 472,9	37 128,2	5 853,4	6 118,2	1 139,0	4 088,9	1 098,2	429,2	488,7	186 760.7	128 317.1				
Import. interprov./Total imp.	71,5%	77,4%	86,9%	79,3%	44,5%	68,6%	86,7%	83,2%	90,8%	89,0%	91,3%	91.6%	87.6%	65,4%	58,7%				
Import. interprov./PIB	10,1%	9,4%	18,0%	15,3%	5,2%	9,4%	20,5%	16,3%	24,9%	16,6%	23,6%	34,6%	28,1%	8,9%	6,8%				

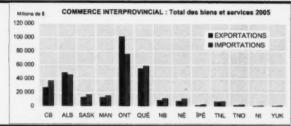
Note: Données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Le TOTAL EXPORT, et le TOTAL IMPORT, sont la somme de l'interprovincial et de l'international. Le RESTE DU CANADA est le Canada moins le Quebec. Les importations et les exportations interprovinciales incluent « Gouvernement à l'étranger ».

Sources : Statistique Canada, Division des entrées-sorties, et, pour le calcul du PIB, Comptes économiques provincioux, estimations préliminaires 2008.

#### Tableau 8.3

# Commerce interprovincial total, biens et services, 2005

(Données préliminaires) En millions de dollars



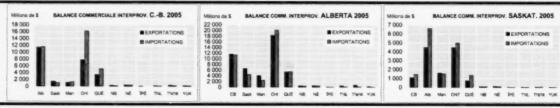
	DESTIN	NATION																	
	СВ.	Alberta	Sask.	Manitoba	Ontario	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Exportations inter- provinciales	Reste du Canada	Exportations inter- nationales	TOTAL EXPORT.	Export. interprov./ Tot. exp.	Export. interprov
ORIGINE						achète		<b></b>										70m enq.	
Colombie-Britannique		11 401,3	1 458,0	1 144,2	7 760,9	3 442,5	287,7	390,2	60,4	173,4	263,2	58,8	239,1	26 681.9	23 239,4	46 381,6	73 063,5	36,5%	15,8%
Alberta	11 629,4		6 609,7	4 110,5	18 291,3	5 373,9	450,0	500,2	55,8	450,7	529,0	172,5	210,9	48 385,6	43 011,7	85 381.9	133 767.5	36,2%	22,0%
Saskatchewan	1 086,5	4 482,7		1 613,7	4 474,3	745,6	92,3	126,1	15,3	30,6	30,2	9,9	9,8	12 717,4	11 971,8	17 190,0	29 907,4	42,5%	28,9%
Manitoba	1 320,1	2 470,3	1 534,5		4 822,3	1 754,6	125,8	150,3	21,2	102,0	63,7	31,6	19,9	12 416,7	10 662,1	11 654,7	24 071,4	51,6%	29,9%
Ontario	16 174,5	20 135,3	4 991,6	6 023,9		40 040,6	4 069,6	4 763,0	685,6	2 914,0	520,5	183,3	205,0	100 839,8	60 799,2	216 370,5	317 210,3	31,8%	18,8%
Québec vend	5 113,7	5 475,4	1 369,0	1 668,9	33 208,9		2 913,9	2 196,1	342,0	1 353,8	314,0	153,1	63,1	54 193,2		83 739,3	137 932,5	39,3%	20,0%
Nouveau-Brunswick	168,2	381,2	87,7	120,1	1 561,2	3 086,7		1 420,2	543.7	719,3	27,9	8,6	9,0	8 134,6	5 047,9	11 855,8	19 990.4	40,7%	32,9%
Nouvelle-Écosse	384,4	438,2	83,5	110,0	2 242,2	1 140,1	1 439,2		308,1	770,7	54,2	22,6	6,1	7 000,0	5 859,9	7 216,1	14 216,1	49,2%	22,4%
Île-du-Prince-Édouard	15,7	36,9	6,2	12,0	289,7	161,5	232,7	173,9		83,3	1,1	1,0	0,3	1 014,4	852,9	999,2	2 013,6	50,4%	24,4%
Terre-Neuve et Labrador	56,9	102,2	24,7	21,9	1 952,2	2 158,1	1 224,8	640,0	50,6		13,1	6,8	2,0	6 254,8	4 096,7	8 220,4	14 475,2	43,2%	28,5%
Territoires du Nord-Ouest	187,3	107,8	51,8	25,3	602,1	41,6	4,0	11,8	1,0	5,3		57,9	2,7	1 098,7	1 057,1	1 880,7	2 979,4	36,9%	25,9%
Nunavut	8,4	21,5	2,8	6,2	24,0	19,8	1,4	5,4	0,2	2,9	34,5		2,7	127,9	108,1	35,6	163,5	78,2%	11,2%
Yukon	141,8	22,2	10,4	2,4	31,4	10,8	0,6	1,0	0,1	0,7	10,7	7,1		239,1	228,3	169,9	409,0	58,5%	15,7%
Importations interprov.	36 288,6	45 075,8	16 230,1	14 859,5	75 264,1	57 976,6	10 842,1	10 378,6	2 084,1	6 607,0	1 862,1	713,4	768,7	279 104,1	166 934,3	491 095,7	770 199,8	36,2%	20,3%
Reste du Canada	31 174,9	39 600,4	14 861,1	13 190,6	42 055,2		7 928,2	8 182,5	1 742,1	5 253,2	1 548,1	560,3	705,6	166 802,2		407 356,4	632 267,3	26,4%	15,1%
Importations internationales	40 839,6	50 181,9	10 271,4	10 690,0	210 957,1	88 167,5	11 722,8	8 871,1	810,6	6 035,2	845,4	241,0	364,2	439 997.8	351 830,3				
TOTAL IMPORTATIONS	77 128,2	95 257,7	26 501.5	25 549,5	286 221,2	146 144,1	22 564,9	19 249,7	2 894,7	12 642,2	2 707,5	954,4	1 132,9	719 263,8	518 926,5				
Import, interprov./Total imp.	47,0%	47,3%	61,2%	58,2%	26,3%	39,7%	48,0%	53,9%	72,0%	52,3%	68,8%	74.7%	67,9%	38,8%	32,2%				
Import. interprov./PIB	21,4%	20,5%	36,8%	35,8%	14.0%	21.4%	43,8%	33,2%	50,2%	30,1%	43.8%	62,7%	50,5%	20,3%	15.2%				

Note: Données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Le TOTAL EXPORT, et le TOTAL IMPORT, sont la somme de l'interprovincial et de l'interprovincial e

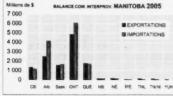
Sources : Statistique Canada, Division des entrées-sorties, et, pour le calcul du PIB, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

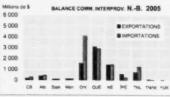
Tableau 8.4 Balance commerciale interprovinciale, biens et services, 2005

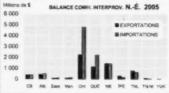
(Données préliminaires) En millions de dollars

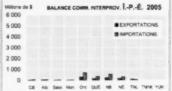


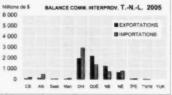
	AVEC																
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Balance commerciale interprov.	Reste du Canada	Millions de \$ 50 000	BALANCE COMM. INTERPROV. ONTARIO 2005
DE				-												40 000	■ EXPORTATIONS ■ IMPORTATIONS
Colombie-Britannique		-228,1	371,5	-175,9	-8 413,6	-1 671,2	119,5	5,8	44,7	116,5	75,9	50,4	97,3	-9 606,7	-7 936,0	30 000	#IMPORTATIONS
Alberta	228,1		2 127,0	1 640,2	-1 844,0	-101,5	68,8	62,0	18,9	348,5	421,2	151,0	188,7	3 309,8	3 410,4	20 000	
Saskatchewan	-371,5	-2 127,0		79,2	-517,3	-623,4	4,6	42,6	9,1	5,9	-21,6	7,1	-0,6	-3 512,7	-2 889,5	10 000	
Manitoba	175,9	-1 640,2	-79,2		-1 201,6	85,7	5,7	40,3	9,2	80,1	38,4	25,4	17,5	-2 442,8	-2 528,5	10 000	I name and a second
Ontario	8 413,6	1 844,0	517,3	1 201,6		6 831,7	2 508,4	2 520,8	395,9	961,8	-81,6	159,3	173,6	25 575,7	18 614,7	0	S Ab San Van DUE NS NE DE THE THINK YOU
Québec	1 671,2	101,5	623,4	-85,7	-6 831,7		-172,8	1 056,0	180,5	-804,3	272,4	133,3	52,3	-3 783,4			
Nouveau-Brunswick	-119,5	-68,8	-4,6	-5,7	-2 508,4	172,8		-19,0	311,0	-505,5	23,9	7,2	8,4	-2 707,5	-2 881,0	Millions de \$	BALANCE COMM. INTERPROV. QUÉBEC 2005
Nouvelle-Écosse	-5,8	-62,0	-42,6	-40,3	-2 520,8	-1 056,0	19,0		134,2	130,7	42,4	17,2	5,1	-3 378,6	-2 322,9	50 000	■ EXPORTATIONS
Île-du-Prince-Édouard	-44,7	-18,9	-9,1	-9,2	-395,9	-180,5	-311,0	-134,2		32,7	0,1	0,8	0,2	-1 069,7	-889,2	40 000	IMPORTATIONS
Terre-Neuve et Labrador	-116,5	-348,5	-5,9	-80,1	-961,8	804,3	505,5	-130,7	-32,7		7,8	3,9	1,3	-352,2	-1 157,7	30 000	
Territoires du Nord-Ouest	-75,9	-421,2	21,6	-38,4	81,6	-272,4	-23,9	-42,4	-0,1	-7,8		23,4	-8,0	-763,4	-491,1		
Nunavut	-50,4	-151,0	-7,1	-25,4	-159,3	-133,3	-7,2	-17,2	-0,8	-3,9	-23,4		-6,4	-585,5	-452,1	20 000	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Yukon	-97,3	-188,7	0,6	-17,5	-173,6	-52,3	-8,4	-5,1	-0,2	-1,3	8,0	6,4		-529,6	-477,1	10 000	
Balance commerciale interprovinciale	9 606,7	-3 309,8	3 512,7	2 442,8	-25 575,7	3 783,4	2 707,5	3 378,6	1 069,7	352,2	763,4	585,5	529,6			0	8 AG Seek Man OH NS NG IPG THE THINK YOU
Balance commerciale du Reste du Canada	7 936,0	-3 410,4	2 889,5	2 528,5	-18 614,7		2 881,0	2 322,9	889,2	1 157,7	491,1	452,1	477,1				











Note: Données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Le TOTAL EXPORT, et le TOTAL IMPORT, sont la somme de l'interprovincial et de l'international. Le RESTE DU CANADA est le Canada moins le Québec. Source: Statistique Canada, Division des entrées-sorties.

Tableau 8.5

# Total du commerce interprovincial de biens, 2002-2008

Données des Comptes économiques provinciaux En millions de dollars





5.3%

15,3%



		СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Exportations	2002	9 971	22 930	7 180	5 857	43 632	30 531	4 233	3 677	557	2 787	495	5	71	131 926	101 395	45 938	11 254
	2003	10 975	28 496	7 657	5 863	45 244	31 432	4 603	4 092	548	3 530	552	8	75	143 075	111 643	52 991	12 773
	2004	11 670	29 857	8 925	6 207	45 978	31 373	4 994	4 165	597	4 009	589	6	72	148 442	117 069	56 659	13 765
	2005	12 635	33 790	9 506	6 212	45 416	32 878	5 636	4 329	601	5 293	597	5	102	157 000	124 122	62 143	15 859
	2006	14 350	34 254	9 633	6 653	45 779	34 596	6 077	4 199	626	6 297	605	7	112	163 188	128 592	64 890	17 199
	2007	13 601	35 646	10 423	7 084	45 538	34 724	6 264	4 160	625	8 470	574	7	106	167 222	132 498	66 754	19 519
	2008	13 552	39 724	12 021	7 608	47 467	36 258	7 297	4 703	603	9 427	733	6	103	179 502	143 244	72 905	22 030
Importations	2002	15 199	19 880	6 822	7 287	38 812	29 089	4 903	4916	966	2 730	740	219	219	131 927	102 838	49 188	13 515
	2003	16 905	21 792	7 570	8 089	42 392	30 583	5 378	5 204	993	2 911	646	265	239	143 076	112 493	54 356	14 486
	2004	18 080	22 322	7 700	8 209	44 439	31 456	5 347	5 461	1 052	2 904	759	325	272	148 444	116 988	56 311	14 764
	2005	19 163	24 359	8 305	8 491	47 474	32 504	5 767	5 285	1 050	2 967	859	320	341	157 000	124 496	60 318	15 069
	2006	19 820	25 637	8 515	8 972	50 087	32 501	6 209	5 524	1 102	3 077	912	341	363	163 186	130 685	62 944	15 912
	2007	19 959	24 976	8 470	9 205	52 179	33 317	7 486	5 606	1 103	3 072	932	411	373	167 221	133 904	62 610	17 267
	2008	21 198	26 581	9 734	10 477	54 700	35 595	8 078	6 410	1 221	3 446	1 008	514	405	179 501	143 906	67 990	19 155
Balance	2002	-5 228	3 050	358	-1 430	4 820	1 442	-670	-1 239	-409	57	-245	-214	-148	-1	-1 443	-3 250	-2 261
	2003	-5 930	6 704	87	-2 226	2 852	849	-775	-1 112	-445	619	-94	-257	-164	-1	-850	-1 365	-1 713
	2004	-6 410	7 535	1 225	-2 002	1 539	-83	-353	-1 296	-455	1 105	-170	-319	-200	-2	81	348	-999
	2005	-6 528	9 431	1 201	-2 279	-2 058	374	-131	-956	-449	2 326	-262	-315	-239	0	-374	1 825	790
	2006	-5 470	8 617	1 118	-2 319	-4 308	2 095	-132	-1 325	-476	3 220	-307	-334	-251	2	-2 093	1 946	1 287
	2007	-6 358	10 670	1 953	-2 121	-6 641	1 407	-1 222	-1 446	478	5 398	-358	-404	-267	1	-1 406	4 144	2 252
	2008	-7 646	13 143	2 287	-2 869	-7 233	663	-781	-1 707	-618	5 981	-275	-508	-302	1	-662	4 915	2 875
Taux de croiss	sance an	nuel moyen	2002-2008															
Exportations	1	5,2%	9,6%	9,0%	4,5%	1.4%	2.9%	9.5%	4.2%	1.3%	22.5%	6.8%	3.1%	6.4%	5.3%	5.9%	8.0%	11.8%

4.0%

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

6,1%

5,0%

5,7%

Source: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

6,2%

3,4%

**Importations** 

5,3%

6.0%

10,8%

Tableau 8.6

### Total du commerce interprovincial de services, 2002-2008

Données des Comptes économiques provinciaux En millions de dollars





2004 2006 2006

■ 2007

■ 2008

		СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Exportations	2002	11 111	12 255	2 496	5 346	45 215	18 047	2 012	2 329	371	767	288	78	120	100 441	82 394	31 208	5 479
	2003	11 502	12 153	2 644	5 414	47 069	18 734	2 051	2 431	361	820	354	103	120	103 763	85 029	31 713	5 663
	2004	12 650	13 487	2 975	5 849	51 022	19 465	2 261	2 540	372	882	421	115	127	112 172	92 707	34 961	6 055
	2005	14 047	14 596	3 211	6 205	55 424	21 315	2 498	2 671	414	962	501	123	137	122 112	100 797	38 059	6 545
	2006	15 544	16 458	3 486	6 855	59 545	22 678	2 632	2 804	423	1 034	534	125	153	132 280	109 602	42 343	6 893
	2007	16 578	17 936	3 753	7 240	63 262	23 677	2 746	2 892	446	1 090	562	146	166	140 503	116 826	45 507	7.174
	2008	17 016	18 712	4 013	7 380	65 536	24 532	2 866	3 024	476	1 122	583	143	170	145 583	121 051	47 121	7 488
Importations	2002	14 090	15 995	6 675	5 174	24 437	21 140	3 771	4 118	902	2 707	729	349	322	100 444	79 304	41 934	11 498
	2003	14 379	16 663	6 761	5 415	24 623	22 106	4 038	4 285	922	3 047	795	363	323	103 764	81 658	43 218	12 292
	2004	15 652	18 374	7 259	5 949	25 571	24 076	4 655	4 669	969	3 342	905	372	334	112 173	88 097	47 234	13 635
	2005	17 126	20 717	7 925	6 368	27 791	25 473	5 075	5 093	1 034	3 640	1 003	393	428	122 113	96 640	52 136	14 842
	2006	18 706	22 609	8 649	7 001	30 019	27 358	5 443	5 459	1 105	3 892	1 099	430	457	132 277	104 919	56 965	15 899
	2007	19 951	23 857	9 281	7 553	31 557	29 250	5 731	5 782	1 158	4 129	1 196	513	493	140 503	111 253	60 642	16 800
	2008	20 559	24 814	10 023	7 902	32 305	30 205	5 969	5 979	1 186	4 279	1 206	574	526	145 583	115 378	63 298	17 413
Balance	2002	-2 979	-3 740	-4 179	172	20 778	-3 093	-1 759	-1 789	-531	-1 940	-441	-271	-202	-3	3 090	-10 726	-6 019
	2003	-2 877	4 510	-4 117	-1	22 446	-3 372	-1 987	-1 854	-561	-2 227	-441	-260	-203	-1	3 371	-11 505	-6 629
	2004	-3 002	4 887	-4 284	-100	25 451	-4 611	-2 394	-2 129	-597	-2 460	-484	-257	-207	-1	4 610	-12 273	-7 580
	2005	-3 079	-6 121	-4714	-163	27 633	-4 158	-2 577	-2 422	-620	-2 678	-502	-270	-291	-1	4 157	-14 077	-8 297
	2006	-3 162	-6 151	-5 163	-146	29 526	-4 680	-2 811	-2 655	-682	-2 858	-565	-305	-304	3	4 683	-14 622	-9 006
	2007	-3 373	-5 921	-5 528	-313	31 705	-5 573	-2 985	-2 890	-712	-3 039	-634	-367	-327	0	5 573	-15 135	-9 626
	2008	-3 543	-6 102	-6 010	-522	33 231	-5 673	-3 103	-2 955	-710	-3 157	-623	-431	-356	0	5 673	-16 177	-9 925
Taux de croiss	sance an	nuel moyen	2002-2008															
Exportations		7,4%	7,3%	8,2%	5,5%	6,4%	5,2%	6,1%	4,4%	4,2%	6,5%	12,5%	10,6%	6,0%	6,4%	6,6%	7,1%	5,3%
200	1											-				0.10		

6,4%

8.0%

4,7%

7.9%

8.8%

8,6%

7.0% Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

7.6%

6.5%

Source: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

7.3%

4.8%

6.1%

Importations

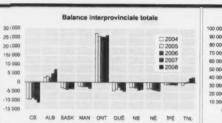
6,4%

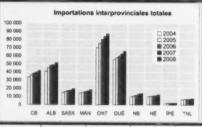
6,4%

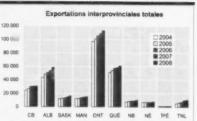
8.5%

# Tableau 8.7 Total du commerce interprovincial biens et services, 2002-2008

Données des Comptes économiques provinciaux En millions de dollars







		СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantiqu
Exportations	2002	21 082	35 185	9 676	11 203	88 847	48 578	6 245	6 006	928	3 554	783	83	191	232 368	183 790	77 146	16 733
	2003	22 477	40 649	10 301	11 277	92 313	50 166	6 654	6 523	909	4 350	906	111	195	246 839	196 673	84 704	18 436
	2004	24 320	43 344	11 900	12 056	97 000	50 838	7 255	6 705	969	4 891	1 010	121	199	260 615	209 777	91 620	19 820
	2005	26 682	48 386	12 717	12 417	100 840	54 193	8 134	7 000	1 015	6 255	1 098	128	239	279 113	224 920	100 202	22 404
	2006	29 894	50 712	13 119	13 508	105 324	57 274	8 709	7 003	1 049	7 331	1 139	132	265	295 466	238 192	107 233	24 092
	2007	30 179	53 582	14 176	14 324	108 800	58 401	9 010	7 052	1 071	9 560	1 136	153	272	307 724	249 323	112 261	26 693
	2008	30 568	58 436	16 034	14 988	113 003	60 790	10 163	7 727	1 079	10 549	1 316	149	273	325 083	264 293	120 026	29 518
Importations	2002	29 289	35 875	13 497	12 461	63 249	50 229	8 674	9 034	1 868	5 437	1 469	568	541	232 368	182 139	91 122	25 013
	2003	31 284	38 455	14 331	13 504	67 015	52 689	9 416	9 489	1915	5 958	1 441	628	562	246 839	194 150	97 574	26 778
	2004	33 732	40 696	14 959	14 158	70 010	55 532	10 002	10 130	2 021	6 246	1 664	697	606	260 615	205 083	103 545	28 399
	2005	36 289	45 076	16 230	14 859	75 265	57 977	10 842	10 378	2 084	6 607	1 862	713	769	279 113	221 136	112 454	29 911
	2006	38 526	48 246	17 164	15 973	80 106	59 859	11 652	10 983	2 207	6 969	2 011	771	820	295 466	235 607	119 909	31 811
	2007	39 910	48 833	17 751	16 758	83 736	62 567	13 217	11 388	2 261	7 201	2 128	924	866	307 724	245 157	123 252	34 067
	2008	41 757	51 395	19 757	18 379	87 005	65 800	14 047	12 389	2 407	7 725	2 214	1 088	931	325 083	259 283	131 288	36 568
Balance	2002	-8 207	-690	-3 821	-1 258	25 598	-1 651	-2 429	-3 028	-940	-1 883	-686	-485	-350	0	1 651	-13 976	-8 280
	2003	-8 807	2 194	-4 030	-2 227	25 298	-2 523	-2 762	-2 966	-1 006	-1 608	-535	-517	-367	0	2 523	-12 870	-8 342
	2004	-9 412	2 648	-3 059	-2 102	26 990	-4 694	-2 747	-3 425	-1 052	-1 355	-654	-576	-407	0	4 694	-11 925	-8 579
	2005	-9 607	3 310	-3 513	-2 442	25 575	-3 784	-2 708	-3 378	-1 069	-352	-764	-585	-530	0	3 784	-12 252	-7 507
	2006	-8 632	2 466	-4 045	-2 465	25 218	-2 585	-2 943	-3 980	-1 158	362	-872	-639	-555	0	2 585	-12 676	-7 719
	2007	-9 731	4 749	-3 575	-2 434	25 064	-4 166	-4 207	4 336	-1 190	2 359	-992	-771	-594	0	4 166	-10 991	-7 374
	2008	-11 189	7 041	-3 723	-3 391	25 998	-5 010	-3 884	-4 662	-1 328	2 824	-898	-939	-658	0	5 010	-11 262	-7 050

#### Taux de croissance annuel moyen 2002-2008

	F			-													
Exportations	6,4%	8,8%	8,8%	5,0%	4,1%	3.8%	8.5%	4.3%	2 50%	19 9%	9.0%	10.2%	6 10%	5 80/	6.20%	7 60%	0.00/
Importations	6,1%	6.20%	6.6%	6.70%	5 50/	4.60/	0.40/	6 40	4.30/	6.00	7,070	11.40/	0,170	5,070	6.101	7,070	2,270
Troportainons	0,170	0,0070	0,070	0,770	3,570	4,070	0,470	2,4%	4,570	0,0%	/,1%	11,4%	9,5%	5,8%	6,1%	6,3%	6,5%

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

Source: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

# Tableau 8.8

QUÉBEC : balance commerciale interprovinciale, biens et services, 2001-2005

En millions de dollars







						EXPO	RTATIONS	IM	PORTATIONS		INTE	RPROVINCIA	LES INT	ERNATIONALE	S	INTERPR	OVINCIALES	INTERNAT	ONALES
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Commerce inter- provincial	Ouest	Atlantique	Commerce inter- national	Commerce total	Commerce interprov. / comm. total	interprov.
<b>Exportations</b> of	du Québec																		
2001	3 942,2	4 302,0	1 270,1	1 451,3	29 412,6	2 472,4	1 902,1	306,9	1 172,4	216,3	131,7	40,2	46 657,0	10 965,6	5 853,8	86 837,5	133 494,5	35,0%	20,1%
2002	4 119,7	4 410,5	1 171,1	1 433,7	31 013,5	2 567,3	1 950,0	302,7	1 198,0	217,7	118,0	40,0	48 578,8	11 135,0	6 018,0	85 819,3	134 398,1	36,1%	20,1%
2003	4 564,0	4 851,3	1 229,6	1 554,6	30 986,2	2 763,9	1 909,0	298,8	1 278,7	214,6	125,9	48,7	49 844,0	12 199,5	6 250,4	79 019,7	128 863,7	38,7%	19,9%
2004	4 888,1	4 900,0	1 296,0	1 647,3	31 155,9	2 740,1	2 070,5	346,0	1 304,3	255,7	160,5	54,0	50 838,2	12 731,4	6 460,9	82 890,1	133 728,3	38,0%	19,3%
2005	5 113,7	5 475,4	1 369,0	1 668,9	33 208,9	2 913,9	2 196,1	342,0	1 353,8	314,0	153,1	63,1	54 193,2	13 627,0	6 805,8	83 739,3	137 932,5	39,3%	20,0%
Importations of	du Québec																		
2001	2 402,9	3 605,0	721,7	1 585,2	34 985,1	2 534,5	1 070,9	148,4	646,8	28,1	6,9	5,5	47 741,6	8 314,8	4 400,6	78 881,2	126 622,8	37,7%	20,6%
2002	2 582,9	3 773,9	721,0	1 626,7	36 976,7	2 314,2	1 065,5	149,3	969.7	30,4	10,6	7,7	50 229,1	8 704,5	4 498,7	79 998,6	130 227,7	38,6%	20,8%
2003	2 875,0	4 369,4	673,2	1 630,9	38 093,7	2 320,6	1 086,5	159,3	1 309,0	37,7	13,4	6,1	52 575,3	9 548,5	4 875,4	78 518,9	131 094,2	40,1%	21,0%
2004	3 375,6	4 852,1	906,2	1 841,7	39 188,0	2 446,7	1 139,3	143,6	1 565,5	40,7	20,4	11,5	55 531,8	10 975,6	5 295,1	82 464,7	137 996,5	40,2%	21,1%
2005	3 442,5	5 373,9	745,6	1 754,6	40 040,6	3 086,7	1 140,1	161,5	2 158,1	41,6	19,8	10,8	57 976,6	11 316,6	6 546,4	88 167,5	146 144,1	39,7%	21,4%
Balance																			
2001	1 539,3	697,0	548,4	-133,9	-5 572,5	-62,1	831,2	158,5	525,6	188,2	124,8	34,7	-1 084,6	2 650,8	1 453,2	7 956,3	6 871,7		
2002	1 536,8	636,6	450,1	-193,0	-5 963,2	253,1	884,5	153,4	228,3	187,3	107,4	32,3	-1 650,3	2 430,5	1 519,3	5 820,7	4 170,4		
2003	1 689,0	481,9	556,4	-76,3	-7 107,5	443,3	822,5	139,5	-30,3	176,9	112,5	42,6	-2 731,3	2 651,0	1 375,0	500,8	-2 230,5		
2004	1 512,5	47,9	389,8	-194,4	-8 032,1	293,4	931,2	202,4	-261,2	215,0	140,1	42,5	-4 693,6	1 755,8	1 165,8	425,4	-4 268,2		
2005	1 671,2	101,5	623,4	-85,7	-6 831,7	-172,8	1 056,0	180,5	-804,3	272,4	133,3	52,3	-3 783,4	2 310,4	259,4	-4 428,2	-8 211,6		
Taux de croiss	sance annue	l moyen 2	001-2005																
Exportations	6,7%	6,2%	1,9%	3,6%	3,1%	4,2%	3,7%	2,7%	3,7%	9,8%	3,8%	11,9%	3,8%	5,6%	3,8%	-0,9%	0,8%		
Importations	9,4%	10,5%	0,8%	2,6%	3,4%	5,1%	1,6%	2,1%	35,2%	10,3%	30,2%	18,4%	5,0%	8,0%	10,4%	2,8%	3,6%		

Note: Données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). 2001-2004 : données finales; 2005 : données préliminaires.

Sources: Statistique Canada, Division des entrées-sorties, et, pour le calcul du PIB, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

### 9 Le commerce international

#### Tableau 9

Commerce international, biens et services, 2002-2008

En millions de dollars





		СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Exportations	2002	41 624	58 811	14 278	11 383	233 884	92 929	9 920	7 324	1 080	6 530	1 047	200	175	479 185	386 256	126 096	24 854
	2003	41 372	65 041	13 601	11 356	218 716	84 807	10 274	7 295	1 089	6 893	1 796	59	171	462 473	377 666	131 370	25 551
	2004	45 445	75 608	15 605	11 992	228 325	88 964	11 234	7 749	1 084	7 489	2 227	62	193	495 980	407 016	148 650	27 556
	2005	48 916	88 508	17 796	12 457	229 272	90 225	12 250	7 755	1 094	8 472	1 939	37	186	518 909	428 684	167 677	29 571
	2006	49 118	89 560	19 042	13 300	227 192	92 377	11 906	7 267	1 107	9 836	1 743	69	178	522 698	430 321	171 020	30 116
	2007	48 754	91 783	21 694	14 476	227 378	92 869	12 305	7 436	1 195	11 928	2 001	70	226	532 118	439 249	176 707	32 864
	2008	49 161	115 164	30 166	15 204	215 602	93 811	13 759	7 950	1 207	14 868	2 370		445	559 755	465 944	209 695	37 784
Importations		38 855	43 267	9 623	11 079	212 016	87 078	9 554	9 212	864	5 140	737	249	294	428 301	341 223	102 824	24 770
	2003	38 377	43 440	9 456	11 100	204 027	84 296	9 569	8 840	887	5 340	661	242	284	416 856	332 560	102 373	24 636
	2004	40 396	46 223	9 768	11 319	216 128	88 494	10 552	8 932	859	5 910	872	211	313	440 314	351 820	107 706	26 253
	2005	43 340	53 271	10 867	11 480	223 728	94 599	12 108	9 402	904	6 283	903	243	381	467 852	373 253	118 958	28 697
	2006	47 970	58 761	11 744	12 032	226 438	98 332	12 557	9 630	973	6 675	944	247	387	487 048	388 716	130 507	29 835
	2007	49 652	61 069	12 868	13 211	230 937	102 210	12 370	9 634	1 154	6 976	1 006	370	432	502 255	400 045	136 800	30 134
	2008	51 071	64 846	14 429	14 408	238 546	112 613	15 531	10 495	1 144	8 682	935	522	477	534 096	421 483	144 754	35 852
Balance	2002	2 769	15 544	4 655	304	21 868	5 851	366	-1 888	216	1 390	310	-49	-119	50 884	45 033	23 272	84
	2003	2 995	21 601	4 145	256	14 689	511	705	-1 545	202	1 553	1 135	-183	-113	45 617	45 106	28 997	915
	2004	5 049	29 385	5 837	673	12 197	470	682	-1 183	225	1 579	1 355	-149	-120	55 666	55 196	40 944	1 303
	2005	5 576	35 237	6 929	977	5 544	-4 374	142	-1 647	190	2 189	1 036	-206	-195	51 057	55 431	48 719	874
	2006	1 148	30 799	7 298	1 268	754	-5 955	-651	-2 363	134	3 161	799	-178	-209	35 650	41 605	40 513	281
	2007	-898	30 714	8 826	1 265	-3 559	-9 341	-65	-2 198	41	4 952	995	-300	-206	29 863	39 204	39 907	2 730
	2008	-1910	50 318	15 737	796	-22 944	-18 802	-1 772	-2 545	63	6 186	1 435	-476	-32	25 659	44 461	64 941	1 932
Taux de crois	ssance an	nuel moyen	2002-2008															
Exportations		2 80%	11 9%	13 30%	4 00/	1 30/	0.29/	5 69/	1.407	1.007	14.707	1	21 70:	4 0 00 T	2 (0)	2.20/	0.00	

 
 5,6%
 1,4%
 1,9%
 14,7%
 14,6%
 -21,7%
 16,8%
 2,6%
 3,2%
 8,8%
 7,2%

 8,4%
 2,2%
 4,8%
 9,1%
 4,0%
 13,1%
 8,4%
 3,7%
 3,6%
 5,9%
 6,4%

Note: Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

Source: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008,

### 10 La consommation

Tableau 10.1 Ventes au détail<sup>1</sup>, 2005-2008 et mai 2008 à mai 2009

En millions de dollars Variation en pourcentage





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2005	49 286	48 493	10 796	12 381	135 321	82 533	8 326	10 527	1 424	5 826	575	249	434	366 171	283 638	120 957	26 103
	4,4%	11,8%	5,2%	5,9%	4,8%	5,1%	4,6%	2,2%	2,8%	1.2%	8.0%	6,9%	4.8%	5.6%	5,8%	7,5%	2,8%
2006	52 837	55 942	11 495	12 870	140 808	86 709	8 814	11 163	1 512	6 026	600	260	451	389 485	302 776	133 143	27 515
	7,2%	15,4%	6,5%	3,9%	4,1%	5,1%	5,9%	6,0%	6,2%	3,4%	4,3%	4,3%	4,0%	6,4%	6,7%	10,1%	5,4%
2007	56 365	61 160	12 984	14 008	146 252	90 663	9 3 1 8	11 636	1 629	6 567	679	275	500	412 037	321 374	144 517	29 150
	6,7%	9,3%	13,0%	8,8%	3,9%	4,6%	5,7%	4,2%	7,7%	9,0%	13,3%	5,9%	10,9%	5,8%	6,1%	8,5%	5.9%
2008	56 484	61 035	14 337	14 998	151 113	95 123	9 776	12 154	1 708	7 073	709	305	530	425 343	330 221	146 854	30 711
	0,2%	-0,2%	10,4%	7,1%	3,3%	4,9%	4,9%	4,5%	4,8%	7,7%	4,3%	10,8%	5,9%	3,2%	2,8%	1,6%	5,4%
2008 Mai	4 770	5 137	1 207	1 250	12 757	7 976	825	1 014	143	575	59	26	44	35 785	27 809	12 365	2 557
Juin	4 819	5 162	1 216	1 260	12 804	7 983	829	1 013	147	587	59	27	45	35 951	27 967	12 457	2 576
Juillet	4 787	5 096	1 214	1 248	12 804	8 056	850	1 024	145	597	57	26	45	35 950	27 893	12 346	2 615
Août	4 741	5 086	1 208	1 252	12 805	7 971	846	1 022	145	599	58	25	44	35 802	27 831	12 287	2 612
Septembre	4 758	5 146	1 208	1 263	12 784	8 189	854	1 046	146	607	60	24	45	36 130	27 941	12 375	2 653
Octobre	4 696	5 081	1 226	1 278	12 718	8 041	840	1 015	145	609	59	27	45	35 781	27 739	12 281	2 610
Novembre	4 547	4 943	1 200	1 251	12 343	7 877	807	987	144	593	56	26	43	34 817	26 940	11 941	2 530
Décembre	4 261	4 708	1 128	1 208	11 570	7 629	792	957	138	569	56	26	41	33 081	25 452	11 305	2 455
2009 Janvier	4 387	4 730	1 154	1 203	11 986	7 591	797	970	140	570	56	26	42	33 651	26 060	11 474	2 477
Février	4 358	4 677	1 158	1 206	12 098	7 659	793	975	138	579	55	26	41	33 764	26 105	11 400	2 485
Mars	4 304	4 579	1 164	1 204	12 202	7 761	801	990	141	590	57	27	42	33 862	26 101	11 251	2 522
Avril	4 365	4 619	1 142	1 200	12 059	7 621	794	988	143	591	54	27	41	33 644	26 023	11 327	2 516
Mai	4 399	4 642	1 161	1 213	12 245	7 712	814	993	142	597	57	26	42	34 045	26 333	11 416	2 546
Var. mai 09/mai 08	-7,8%	-9,6%	-3,8%	-3,0%	-4,0%	-3,3%	-1,2%	-2,1%	-0,6%	3,7%	-3.3%	3,0%	-4,5%	-4,9%	-5,3%	-7,7%	-0,4%

Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 2002. Les données mensuelles sont désaisonnalisées.
 Source : Statistique Canada, CANSIM; Le Quotidien.

Tableau 10.2

# Dépenses personnelles de consommation, 1999-2008

En millions de dollars

Variation annuelle en pourcentage





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES		-		-													
999	77 426	58 723	17 053	19 775	223 556	124 406	12 042	15 781	2 130	8 025	870	335	618	560 884	436 478	172 977	37 978
000	81 210	63 274	17 895	20 601	239 681	131 187	12 700	16 635	2 298	8 459	928	358	675	596 009	464 822	182 980	40 092
001	84 202	66 815	18 525	21 437	250 261	135 952	12 993	17 097	2 374	8 771	973	387	704	620 614	484 662	190 979	41 235
002	89 238	71 241	19 480	22 501	264 488	143 093	13 658	18 086	2 505	9 145	1 025	418	739	655 722	512 629	202 460	43 394
003	93 581	75 172	20 294	23 263	276 607	149 791	14 174	18 998	2 633	9 597	1 092	452	787	686 552	536 761	212 310	45 402
004	99 098	79 723	21 006	24 387	289 469	156 514	14 755	19 786	2 747	9 896	1 136	475	819	719 917	563 403	224 214	47 184
005	104 682	86 844	21 975	25 624	304 380	163 876	15 393	20 659	2 880	10 253	1 193	503	861	759 239	595 363	239 125	49 185
006	112 184	96 316	23 222	26 863	319 208	171 236	16 152	21 567	3 026	10 666	1 248	535	913	803 260	632 024	258 585	51 411
007	120 066	105 871	25 183	28 650	335 217	180 634	17 076	22 565	3 210	11 301	1 320	578	974	852 770	672 136	279 770	54 152
	125 656	111 525	27 346	30 266	348 998	189 013	17 888	23 743	3 395	11 999	1 387	620	1 039	893 004	703 991	294 793	57 025
008	123 030	111 323	21 340	30 200	340 770	102012	17 000	20170	2 272						1		
ARIATION 000	4.9	7,7	4.9	4,2	7,2	5,5	5,5	5,4	7,9	5,4	6,7	6,9	9,2	6,3	6,5	5,8	5,0
001	3,7	5,6	3,5	4,1	4,4	3,6	2,3	2,8	3,3	3,7	4.8	8,1	4,3	4,1	4,3	4,4	2,9
	6,0	6,6	5,2	5.0	5,7	5,3	5,1	5,8	5,5	4,3	5,3	8,0	5,0	5,7	5,8	6,0	5,2
002		5,5	4,2	3,4	4,6	4,7	3.8	5,0	5,1	4,9	6,5	8,1	6,5	4,7	4,7	4,9	4,6
003	4,9	-	3.5	4,8	4,6	4,5	4,1	4,1	4,3	3,1	4,0	5,1	4,1	4.9	5.0	5,6	3,9
004	5,9	6,1			-			4.4	4,3	3,6	5,0	5,9	5,1	5,5	5,7	6,7	4,
005	5,6	8,9	4,6	5,1	5,2	4,7	4,3		-	4.0	4,6	6,4	6.0	5,8	6,2	8,1	4,:
006	7,2	10,9	5,7	4,8	4,9	4,5	4,9	4,4	5,1	+	-	4	6,7	6,2	6,3	8,2	5,3
007	7,0	9,9	8,4	6,7	5,0	5,5	5,7	4,6	6,1	6,0	5,8	8,0		4,7	4,7	5,4	
8008	4,7	5,3	8,6	5,6	4,1	4,6	4,8	5,2	5,8	6,2	5,1	7,3	6,7	4,/	4,/	3,4	-74-

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

Source: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

Tableau 10.3

# Dépenses personnelles réelles de consommation, 1999-2008

En millions de doltars enchaînés (2002) Variation annuelle en pourcentage





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TN.→L.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES															Callana		
1999	81 984	62 912	18 269	21 005	236 866	131 252	12 772	16 850	2 289	8 401	922	354	651	594 823	463 571	184 170	40 312
2000	84 482	66 086	18 740	21 472	248 481	135 632	13 142	17 253	2 391	8 653	964	372	696	618 752	483 120	190 780	41 439
2001	86 296	68 454	18 991	21 877	254 697	138 491	13 254	17 437	2 422	8 883	996	396	715	632 781	494 290	195 618	41 996
2002	89 238	71 241	19 480	22 501	264 488	143 093	13 658	18 086	2 505	9 145	1 025	418	739	655 722	512 629	202 460	43 394
2003	92 250	73 666	19 885	22 856	272 672	147 513	13 895	18 537	2 574	9 435	1 065	443	776	675 443	527 930	208 657	44 441
2004	96 187	77 356	20 230	23 571	281 182	151 587	14 212	18 932	2 633	9 564	1 095	460	801	697 566	545 979	217 344	45 341
2005	100 221	82 977	20 812	24 273	290 900	155 871	14 526	19 279	2 688	9 699	1 125	477	829	723 181	567 310	228 283	46 192
2006	105 963	90 187	21 636	25 063	301 190	160 809	14 995	19 757	2 762	9 9 1 0	1 157	499	871	754 179	593 370	242 849	47 424
2007	111 521	96 022	23 011	26 311	312 489	167 738	15 613	20 328	2 885	10 359	1 202	526	910	788 224	620 486	256 865	49 185
2008	114 602	98 597	24 279	27 419	320 749	172 890	16 139	20 949	2 970	10 835	1_30	552	948	811 690	638 800	264 897	50 893
VARIATION																	
2000	3,0	5,0	2,6	2,2	4,9	3,3	2,9	2,4	4,5	3,0	4,6	5,1	6,9	4,0	4,2	3,6	2,8
2001	2,1	3,6	1,3	1,9	2,5	2,1	0,9	1,1	1,3	2,7	3,3	6,5	2,7	2,3	2.3	2,5	1,3
2002	3,4	4,1	2,6	2,9	3,8	3,3	3,0	3.7	3,4	2,9	2,9	5,6	3,4	3,6	3.7	3,5	3,3
2003	3,4	3,4	2,1	1,6	3,1	3,1	1,7	2,5	2,8	3,2	3,9	6,0	5,0	3,0	3.0	3,1	2,4
200 .	4,3	5,0	1,7	3,1	3,1	2,8	2,3	2,1	2,3	1,4	2,8	3,8	3.2	3,3	3,4	4,2	2,0
2005	4,2	7,3	2,9	3,0	3,5	2,8	2,2	1,8	2,1	1,4	2,7	3,7	3,5	3.7	3,9	5,0	1,9
2006	5,7	8,7	4,0	3,3	- 3,5	3,2	3,2	2.5	2,8	2,2	2,8	4,6	5,1	4,3	4,6	6,4	2,7
2007	5,2	6,5	6,4	5,0	3,8	4,3	4,1	2,9	4,5	4,5	3,9	5,4	4,5	4,5	4,6	5,8	3,7
2008	2,8	2,7	5,5	4,2	2,6	3,1	3,4	3,1	2.9	4.6	2,3	4,9	4,2	3,0	3,0	3,1	3,5

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

Source: Statistique Canada, Comptex économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

### 11 L'inflation

Tableau 11.1

Taux d'inflation dans les provinces et dans certaines villes,
2003-2008, et mai et juin 2009<sup>1</sup>

JUIN 2009 Moyenne canadienne -0,3%







[ Indice des prix à la consommation : 2002=100, sauf Iquilit où décembre 2002=100 ]

	ColBritan.	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Ontario	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA
2003	2,2	4,4	2,3	1,8	2,7	2,5	3,4	3,4	3,5	2,9	2,3	0,2	1,9	2,8
2004	2,0	1,4	2,2	1,9	1,9	1,9	1,4	1,8	2,2	1,8	1,4	0,9	1.0	1,9
2005	2,0	2,1	2,2	2,7	2,2	2,3	2,4	2,8	3,2	2,6	2,3	1.7	2,2	2,2
2006	1,7	3,9	2,0	1,9	1,8	1,7	1.7	2,1	2,2	1,8	1,3	1,6	1,5	2,0
2007	1,7	4,9	2,9	2,1	1,8	1,6	1,9	1,9	1,8	1,4	2,9	3,2	2,5	2,1
2008	2,1	3,2	3,2	2,2	2,3	2,1	1,7	3,0	3,4	2,9	4,0	2,3	3,5	2,4
2009 mai <sup>1</sup>	0,1	-0,7	0,7	0,8	0,4	0,1	-0,2	-1,1	-1,1	0,6	0,3	3,5	0,4	0,1
juin¹	-0,7	-1,6	1,0	0,6	0,0	0,2	0,0	-1,1	-0,8	0,3	0,3	3,0	0,3	-0,3

1. L'IPC du mois de l'année courante par rapport à l'IPC du mois correspondant de l'année précédente. Les indices moyens annuels sont obtenus en prenant la moyenne des indices pour les 12 mois de l'année civile. Les données sont non désaisonnalisées. Les taux des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon sont, dans l'ordre, ceux de Yellowknife, de Iqaluit et de Whitehorse.

Source: Statistique Canada, CANSIM; Le Quotidien.

Tableau 11.2 Indices implicites des prix du PIB, 1999-2008

Indice: 2002=100

Variation annuelle en pourcentage



	ColBrit.	Alberta	Sask.	Manitoba	Ontario	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	CANADA
INDICES							-	-						
1999	95,4	85,7	90,7	93,3	95,2	94,7	97.6	94.2	90.2	91,5	103,8	95,4	92,7	93.9
2000	99,1	99,9	97,2	95,4	96,8	96,8	100,8	97,7	94,3	99,4	107,0	98,3	97,8	97,8
2001	100,1	102,6	96,1	97.7	97,9	98.2	102.2	99.5	97,1	99,6	104,3	97.6	99,1	98,9
2002	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100.0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2003	103,0	109,5	102,0	101,1	101.8	102,6	102.8	105.1	100,5	104,0	107,3	104,3	105,0	103,3
2004	107,6	116,0	108,1	105,0	103,9	104,7	105,8	107,7	102,7	112,8	121,9	108,6	107,8	106,6
2005	110,7	128,6	113,1	107.0	105,1	106,4	108.9	111,4	105.0	125,1	120,3	113,6	112,4	110,2
2006	114,4	131,8	119,6	111,3	106,8	108,7	110,9	112,0	106.7	143,9	117,1	119,6	115,8	112,9
2007	117.0	138,1	129.6	116,5	109,1	111,6	113,8	114,6	109.6	149,9	115,4	124,3	121,7	116,4
2008	121,4	155,9	154.7	119,3	110.1	112,2	115,3	116,4	112,6	159,8	140,0	127,3	131,0	120,9
VARIATION														
2000	3.9%	16,6%	7.2%	2,3%	1,7%	2,2%	3,3%	3,7%	4,5%	8,6%	3.1%	3,0%	5,5%	4,2%
2001	1.0%	2,7%	-1.1%	2.4%	1,1%	1.4%	1,4%	1.8%	3.0%	0,2%	-2.5%	-0.7%	1,3%	1,1%
2002	-0.1%	-2,5%	4,1%	2,4%	2,1%	1.8%	-2,2%	0.5%	3.0%	0,4%	-4,1%	2,5%	0.9%	1,1%
2003	3,0%	9,5%	2,0%	1,1%	1,8%	2,6%	2,8%	5,1%	0.5%	4,0%	7,3%	4.3%	5,0%	3,3%
2004	4,5%	5,9%	6,0%	3.9%	2,1%	2,0%	2,9%	2.5%	2,2%	8,5%	13,6%	4,1%	2,7%	3,2%
2005	2.9%	10,9%	4,6%	1.9%	1,2%	1.6%	2,9%	3,4%	2.2%	10,9%	-1,3%	4,6%	4.3%	3,4%
2006	3,3%	2,5%	5,7%	4.0%	1,6%	2,2%	1.8%	0,5%	1.6%	15,0%	-2,7%	5,3%	3,0%	2,5%
2007	2,3%	4,8%	8,4%	4.7%	2,2%	2,7%	2.6%	2,3%	2,7%	4,2%	-1,5%	3,9%	5,1%	3,1%
2008	3,8%	12,9%	19,4%	2,4%	0,9%	0,5%	1,3%	1,6%	2,7%	6,6%	21,3%	2,4%	7,6%	3,9%
Taux de croissance	3,3%	7,3%	8,7%	3,4%	1,6%	1,8%	2,3%	2,1%	2,3%	9,0%	5,5%	4,1%	4,5%	3,2%

Source: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

### 12 Le marché financier

Tableau 12.1

Taux de change du dollar canadien en diverses monnaies, 2003-2008 et de janvier 2008 à juin 2009

	Scan. en Dollar US	Scan. en Livre £	Scan. en Euro	Scan. en Renminbi	Scan. en Yen¥	Scan. en Peso mex.	Scan. en N real brés
2003	0,7135	0,4370	0,6319	5,9067	82,7267	7,6864	2,1882
2004	0,7683	0,4194	0,6185	6,3573	83,0910	8,6655	2,2467
2005	0,8253	0,4532	0,6627	6,7613	90,6208	8,9928	2,0028
2006	0,8818	0,4788	0,7024	7,0323	102,5326	9,6061	1,9168
2007	0,9304	0,4654	0,6807	7,0822	109,6371	10,1709	1,8139
2008	0,9381	0,5098	0,6409	6,5104	96,4320	10,4308	1,7042
2008 janv.	0,9890	0,5023	0,6722	7,1633	106,5303	10,7898	1,7553
fév.	1,0009	0,5097	0,6785	7,1736	107,1926	10,7770	1,7310
mars	0,9980	0,4984	0,6428	7,0572	100,6036	10,7124	1,7053
avri!	0,9863	0,4978	0,6261	6,9013	101,2658	10,3713	1,6644
mai	1,0006	0,5088	0,6429	6,9784	104,3732	10,4460	1,6606
juin	0,9835	0,5002	0,6321	6,7843	105,1525	10,1574	1,5918
juillet	0,9875	0,4966	0,6268	6,7522	105,5520	10,0776	1,5704
août	0,9484	0,5038	0,6356	6,4977	103,7775	9,6061	1,5321
sept.	0,9449	0,5259	0,6592	6,4599	100,7049	10,0746	1,7015
act.	0,8441	0,5015	0,6374	5,7703	84,1751	10,6724	1,8355
nov.	0,8209	0,5359	0,6440	5,6054	79,4913	10,7770	1,8622
déc.	0,8100	0,5452	0,6011	5,5525	73,9645	10,8731	1,9414
2009 janv.	0,8155	0,5641	0,6161	5,5741	73,5294	11,3276	1,8836
fév.	0,8031	0,5573	0,6278	5,4915	74,5156	11,7275	1,8636
mars	0,7908	0,5583	0,6064	5,4054	77,3994	11,5794	1,8318
avril	0,8170	0,5553	0,6189	5,5804	80,7754	10,9613	1,8015
mai	0,8689	0,5628	0,6358	5,9277	83,8926	11,4626	1,7953
juin	0,8877	0,5424	0,6335	6,0680	85,7633	11,8441	1,7391
juillet							
août							
sept.							
oct.							
nov.							
déc.							



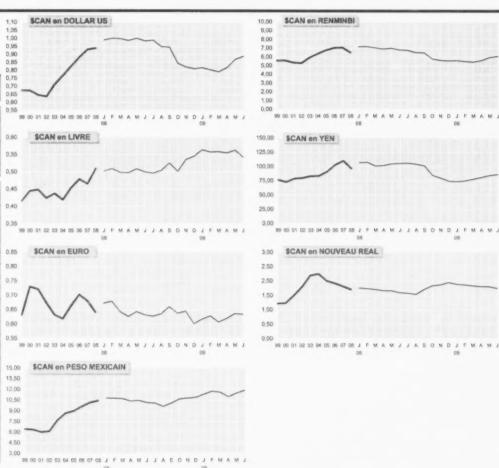
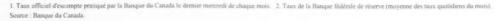
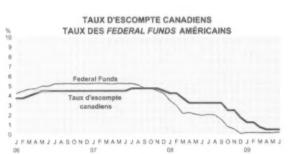


Tableau 12.2

Taux d'intérêt canadiens et américains, de janvier 2006 à juin 2009

	JANV.	FÉVR.	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÙT	SEPT.	OCT.	NOV.	DÉC.
TAUX D'ESCOMI	PTE CANA	DIENS¹ E	T TAUX	DES FED	ERAL FU	NDS AN	ÉRICAL	NS <sup>2</sup>				
2006												
Taux d'escompte	3,75	3,75	4,00	4,25	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50
Federal Funds	4,26	4,49	4,70	4,74	5,01	5,00	5,24	5,25	5,27	5,24	5,26	5,24
2007												
Taux d'escompte	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,75	4,75	4,75	4.75	4.75	4,50
Federal Funds	5.27	5,28	5.26	5,23	5,28	5,25	5,26	5,11	4,78	4,78	4,53	4,2
2008												
Taux d'escompte	4,25	4,25	3,75	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	2,50	2,50	1,7
Federal Funds	3,50	2,97	2,18	2,28	2,07	1,97	2,08	1.99	1,54	0,82	0,56	0,1
2009				-100	240.		2,00		.,,,,	0,02	3/6.5	
Taux d'escompte	1,25	1,25	0.75	0,50	0,50	0.50						
Federal Funds	0,19	0,20	0,17	0,17	0,17	0,24						
TAUX DE BASE D	EC DDÊTC	ALIV EN	TDEDDIE	FC								
2006	ES TRE 13	AUAEN	INEFRIS	Lo								
Taux canadiens	5.25	5.25	5.50	5,75	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6.00	6,00	6,0
Taux américains	7,25	7,50	7,75	7,75	8,00	8,00						8,2
2007	1,23	7,50	1,/3	1,73	8,00	8,00	8,25	8,25	8,25	8,25	8,25	0,2
Taux canadiens	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,25	675	6.26	6,25	6,25	6,0
Taux américains	8.25	8,25	8,25	8,25	8,25	8,25		6,25	6,25			
2008	0,43	0,20	0,23	0,43	8,23	0,23	8,25	8,25	7,75	7,50	7,50	7,2
Taux canadiens	5,75	5,75	5,25	4,75	4,75	4,75	176	475	475	4.00	4.00	2 6
Taux canadiens Taux américains	6,00	6,00	5,25	5,00			4,75	4,75	4,75	4,00	4,00	3,50
2009	0,00	0,00	3,23	3,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	4,00	4,00	3,2
Taux canadiens	3,00	2.00	2.50	2.25	2.26	2.25						
Taux canadiens Taux américains		3,00	2,50	2,25	2,25	2,25						
raux americains	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25						







### 13 Les finances publiques

Tableau 13.1

### Prévisions budgétaires 2009-2010 et résultats 2008-2009

Date des budgets et révisions	17.02.09	07.04.09	18.03.09	25.03.09	26.03.09	19.03.09	17.03.09		16.04.09	26.03.09	05.02.09	04.06.09	19.03.09	27.01.09	PROV.+TERR. moins QC		
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.3	Nunavut	Yukon	Fédéral	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
PRÉVISIONS BUDGÉTA	AIRES 200	9-2010															
Revenus totaux	38 812,0	31 661,0	10 660,8	12 729,4	95 980,0	62 212,0	7 097,3		1 429,7	5 804,2	1 300,8	1 218,5	962,1	224 900,0		93 863,2	
Revenus autonomes	32 442,0	26 990,0	9 203,1	8 626,2	76 734,0	47 371,0	4 380,2		813,1	4 806,1	344,4	87,9	279,2	***		77 261.3	
(part des revenus totaux)	83,6%	85,2%	86,3%	67,8%	79,9%	76,1%	61,7%		56,9%	82,8%	26,5%	7,2%	29,0%	***		82,3%	
Transferts fédéraux	6 370,0	4 671,0	1 457,7	4 103,2	19 246,0	14 841,0	2 717,2	**	616,6	998,1	956,4	1 130,6	682,9		VX.	16 601,9	
(part des revenus totaux)	16,4%	14,8%	13,7%	32,2%	20,1%	23,9%	38,3%	11	43,1%	17,2%	73,5%	92,8%	71,0%		-11	17,7%	
Dépenses totales	39 307,0	36 375,0	10 245,4	12 681,8	108 880,0	66 093,0	7 838,2		1 515,0	6 743,0	1 201,6	1 247,6	1 003,2	258 600,0		98 609,2	**
Variation du fonds de stabilisation			9,1		-1 200,0	715,0											10
Ajustements <sup>2</sup>						-650,0		**		-189,3	41,6		-60,5				
Surplus(+) / Déficit(-)	-495,0	-4 714,0	424,5	47,6	-14 100,0	-3 946,0	-740,9	**	-85,3	-749,5	57,6	-29,1	19,4	-33 700,0	**	-4 746,0	
RÉSULTATS 2008-2009								29.04.08									
Revenus totaux	38 455,0	35 627,0	12 171,7	12 779,0	93 427.0	62 479,0	7 137,6	8 465.9	1 340,2	6 986,7	1 258,6	1 154,0	913,7	236 350.0	219 716,4	99 032,7	23 930,4
Revenus autonomes	32 539,0	31 335,0	10 447,9	8 874.0	76 862,0	48 555.0	4 534.8	5 549.4	786.7	4 613.0	350,6	90.4	273.9		176 256,7	83 195.9	15 483.9
(part des revenus totaux)	84,6%	88,0%	85,8%	69,4%	82,3%	77,7%	63,5%	65,6%	58,7%	66,0%	27,9%	7,8%	30,0%		80,2%	84,0%	64,7%
Transferts fédéraux	5 916,0	4 292,0	1 723,8	3 905,0	16 565,0	13 924,0	2 602,9	2 916,5	553,5	2 373,7	908,0	1 063,6	639,8		43 459,7	15 836,8	8 446,5
(part des revenus totaux)	15,4%	12,0%	14,2%	30,6%	17,7%	22,3%	36,5%	34,4%	41,3%	34,0%	72,1%	92,2%	70,0%		19,8%	16,0%	35,3%
Dépenses totales	38 405,0	37 053,0	10 343,1	12 455,0	97 317,1	63 989,0	7 402,8	8 333,0	1 387,6	5 910,9	1 189,5	1 232,1	960,9	237 450,0	221 990,0	98 256,1	23 034,3
Variation du fonds de stabilisation			489,6			-569,0											
Ajustements <sup>2</sup>				-8,0		2 079,0		-56,8	-6,0	-1 357,7	53,9	49,7	49,8				
Surplus(+) / Déficit(-)	50.0	-1 426,0	2 318,2	316,0	-3 890,1	0,0	-265,2	189.7	-41.4	2 433.5	15,1	-28,4	2,6	-1 100.0	-2 273,6	776,6	896,1

<sup>1.</sup> Le fonds de stabilisation accumule des épargnes d'une année en surplus pour les transférer à une autre année. (En 2006, Québec crée un fonds de ce genre, appelé Fonds des générations, alimenté par un tarif sur l'utilisation de l'eau, et dédié au remboursement de la dette.)

2. Voir la note 12 en page annexe.

<sup>3.</sup> T.N.-O.: Budget des dépenses d'opération, n'inclut pas les dépenses d'immobilisation.

Sources : Budgets fédéral, provinciaux et territoriaux ou mises à jour de mi-année sur Internet.

Tableau 13.2 Dépenses courantes nettes du fédéral en biens et services, 1996-2006

En millions de dollars et par habitant en dollars





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
1996	3 031	2 227	833	1 389	12 407	6 713	1 132	2 598	225	749	202	(1)	117	32 113	25 400	7 480	4 704
1997	2 926	2 132	779	1 297	11 947	6 320	1 006	2 422	238	623	179	(1)	114	30 487	24 167	7 134	4 289
1998	2 952	2 167	784	1 276	12 446	6 940	1 118	2 498	237	683	192	(1)	142	31 947	25 007	7 179	4 536
1999	3 104	2 331	750	1 335	13 205	7 508	1 175	2 587	292	676	165	17	132	33 835	26 327	7 520	4 730
2000	3 502	2 635	836	1 545	14 739	8 161	1 327	2 876	315	751	169	27	142	37 603	29 442	8 5 1 8	5 269
2001	3 646	2 733	825	1 547	15 121	8 241	1 322	2 964	318	742	167	45	125	38 426	30 185	8 751	5 346
2002	3 970	2 964	881	1 642	16 603	8 788	1 409	3 165	335	840	186	45	142	41 630	32 842	9 457	5 749
2003	4 133	3 068	921	1 682	17 055	9 437	1 461	3 194	328	840	210	55	109	43 160	33 723	9 804	5 823
2004	4 272	3 178	932	1 707	17 481	9 545	1 533	3 278	331	845	210	53	100	44 144	34 599	10 089	5 987
2005	4 527	3 365	977	1 823	18 260	9 896	1 629	3 553	360	898	200	57	100	46 337	36 441	10 692	6 440
2006	4 718	3 522	1 027	1 890	19 202	10 556	1 710	3 690	377	933	210	58	100	48 711	38 155	11 157	6 710
PAR HABITAN	T									*							
1996	782	802	818	1 225	1 119	926	1 505	2 790	1 658	1 338	4 839	(1)	3 728	1 085	1 136	850	1 977
1997	741	753	765	1 142	1 064	869	1 337	2 598	1 749	1 131	4 300	(1)	3 585	1 019	1 068	799	1 808
1998	741	747	771	1 122	1 095	951	1 490	2 681	1745	1 265	4 706	(1)	4 559	1 059	1 094	794	1 924
1999	774	789	739	1 169	1 148	1 025	1 565	2 770	2 143	1 268	4 060	634	4 288	1 113	1 141	824	2 009
2000	867	877	830	1 347	1 262	1 109	1 768	3 080	2 308	1 422	4 175	982	4 666	1 225	1 262	926	2 243
2001	894	894	825	1 344	1 271	1 114	1 763	3 179	2 327	1 421	4 089	1 599	4 145	1 239	1 278	942	2 284
2002	969	947	884	1 420	1 373	1 181	1 880	3 385	2 447	1 617	4 464	1 561	4 678	1 328	1 373	1 008	2 456
2003	1 003	964	924	1 445	1 393	1 261	1 950	3 407	2 390	1 620	4 934	1 876	3 520	1 364	1 396	1 036	2 486
2004	1 028	981	934	1 455	1 411	1 267	2 046	3 490	2 404	1 633	4 850	1 775	3 177	1 382	1 418	1 055	2 554
2005	1 079	1 013	983	1 547	1 457	1 305	2 178	3 788	2 608	1 746	4 608	1 879	3 134	1 437	1 478	1 103	2 754
2006	1 112	1 029	1 035	1 596	1 516	1 383	2 293	3 934	2 733	1 828	4 861	1 883	3 098	1 495	1 530	1 134	2 877

Note : Ne sont pas compris les investissements , les transferts, et les intérêts sur la dette publique. Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ». (1): inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations 2007 : Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 13.3

# Dépenses de programme de l'administration fédérale, 1996-2006

En millions de dollars et par habitant en dollars





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES										-							
1996	11 708	8 083	4 680	6 095	35 825	28 206	4 697	6 763	933	4 202	1 363	(1)	515	116 237	88 031	30 566	16 595
1997	11 566	7 816	4 458	6 035	34 492	26 855	4 436	6 521	985	3 975	1 350	(1)	556	112 130	85 275	29 875	15 917
1998	12 075	8 149	4 658	5 948	34 928	28 075	4 653	6 615	996	4 369	1 390	(1)	591	115 453	87 378	30 830	16 633
1999	13 181	8 844	5 379	6 526	37 576	29 415	4 994	6 976	1 119	4 405	1 063	763	650	124 159	94 744	33 930	17 494
2000	13 826	9 840	5 458	6 860	39 967	30 524	4 975	7 224	1 128	4 103	895	806	670	129 471	98 947	35 984	17 430
2001	14 631	10 479	5 763	7 143	43 001	32 109	5 407	7 710	1 268	4 268	817	1 015	766	137 877	105 768	38 016	18 653
2002	15 939	10 723	5 366	7 303	45 745	32 579	5 347	7 633	1 195	4 158	815	708	596	141 804	109 225	39 331	18 333
2003	16 773	12 318	6 086	8 088	49 966	34 762	5 687	7 9 1 4	1 239	4 215	1 120	1 003	770	154 015	119 253	43 265	19 055
2004	17 791	13 013	6 976	8 018	51 589	34 322	5 700	7 968	1 232	4 102	1 127	1 097	806	157 964	123 642	45 798	19 002
2005	20 130	13 778	7 162	9 432	57 279	39 283	6 605	9 990	1 417	6 583	1 292	1 275	1 005	180 350	141 067	50 502	24 595
2006	19 911	13 429	7 200	9 200	58 570	40 214	6 420	9 423	1 392	5 178	1 253	1 286	919	179 200	138 986	49 740	22 413
PAR HABITANT																	
1996	3 022	2 913	4 593	5 374	3 232	3 892	6 244	7 262	6 874	7 508	32 654	(1)	16 408	3 926	3 936	3 472	6 976
1997	2 929	2 762	4 380	5 312	3 072	3 692	5 895	6 994	7 238	7 215	32 432	(1)	17 486	3 749	3 768	3 345	6711
1998	3 032	2 811	4 579	5 229	3 073	3 848	6 200	7 099	7 334	8 093	34 067	(1)	18 973	3 829	3 822	3 412	7 054
1999	3 286	2 995	5 302	5 712	3 266	4 017	6 653	7 471	8 211	8 259	26 158	28 449	21 114	4 084	4 105	3 720	7 432
2000	3 423	3 275	5 417	5 979	3 421	4 149	6 629	7 736	8 266	7 771	22 110	29 311	22 017	4 2 1 9	4 241	3 912	7 421
2001	3 589	3 427	5 762	6 204	3 615	4 341	7 211	8 269	9 278	8 176	20 003	36 077	25 401	4 445	4 477	4 094	7 968
2002	3 889	3 428	5 383	6 3 1 4	3 783	4 378	7 136	8 164	8 731	8 003	19 561	24 567	19 632	4 523	4 568	4 193	7 832
2003	4 069	3 869	6 107	6 950	4 081	4 644	7 589	8 442	9 029	8 129	26 315	34 209	24 868	4 868	4 937	4 571	8 134
2004	4 282	4 017	6 994	6 832	4 164	4 554	7 606	8 482	8 949	7 927	26 027	36 745	25 609	4 946	5 066	4 788	8 107
2005	4 797	4 147	7 208	8 005	4 572	5 181	8 831	10 651	10 264	12 798	29 770	42 040	31 501	5 593	5 720	5 211	10 518
2006	4 692	3 925	7 257	7 770	4 624	5 269	8 610	10 046	10 093	10 147	29 006	41 755	28 473	5 501	5 572	5 054	9611

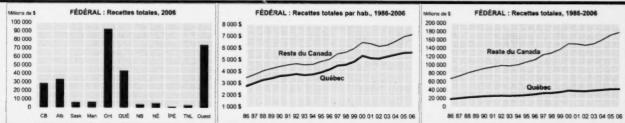
Note : Les dépenses de programme comprennent le total des dépenses courantes moins les intérêts sur la dette publique. Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

(1): inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Statistique Canada, Comptes économiques provincianx, estimations 2007 ; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 13.4 Recettes totales du fédéral, 1996-2006

En millions de dollars et par habitant en dollars



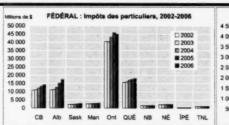
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
RECETTES																	
1996	19 535	15 369	4 108	4 560	60 361	30 343	2 793	3 467	537	1 767	327	(1)	211	143 457	113 114	43 572	8 564
1997	20 654	17 591	4 439	5 051	67 694	32 961	2 894	3 717	564	1 858	349	(1)	176	158 024	125 063	47 735	9 033
1998	20 414	18 648	4 510	5 062	70 815	33 612	2 956	3 903	568	1 904	405	(1)	167	163 129	129 517	48 634	9 331
1999	20 935	19 187	4 676	5 238	77 037	35 653	3 144	4 222	607	2 006	391	82	172	173 610	137 957	50 036	9 979
2000	22 765	22 087	4 9 1 6	5 624	84 641	39 493	3 404	4 486	659	2 175	472	102	175	191 192	151 699	55 392	10 724
2001	22 477	22 690	4 999	5 474	83 582	38 184	3 352	4 481	669	2 184	518	113	178	189 172	150 988	55 640	10 686
2002	22 082	22 672	4 860	5 402	81 055	38 093	3 307	4 429	654	2 196	509	118	173	185 651	147 558	55 016	10 586
2003	22 899	23 604	4 994	5 626	82 610	39 709	3 404	4 623	677	2 283	570	126	176	191 407	151 698	57 123	10 987
2004	24 546	25 977	5 223	5 873	87 142	41 249	3 510	4 769	706	2 451	683	126	179	202 538	161 289	61 619	11 436
2005	26 670	30 049	5 707	6 057	91 041	42 674	3 602	4 899	745	2 539	637	128	195	215 047	172 373	68 483	11 785
2006	28 238	33 072	6 045	6 272	92 021	43 118	3 681	4 983	779	2 771	575	129	202	221 989	178 871	73 627	12 214
PAR HABITANT																	
1996	5 042	5 538	4 032	4 020	5 446	4 187	3 713	3 723	3 956	3 157	7 834	(1)	6 723	4 845	5 058	4 950	3 600
1997	5 231	6216	4 361	4 446	6 029	4 531	3 846	3 986	4 144	3 373	8 384	(1)	5 535	5 284	5 526	5 344	3 808
1998	5 125	6 432	4 433	4 450	6 230	4 607	3 939	4 189	4 182	3 527	9 926	(1)	5 361	5 410	5 666	5 382	3 957
1999	5 2 1 9	6 498	4 609	4 585	6 696	4 868	4 189	4 521	4 454	3 761	9 622	3 057	5 587	5 711	5 978	5 486	4 239
2000	5 636	7 352	4 879	4 902	7 245	5 368	4 536	4 804	4 829	4 120	11 660	3 709	5 751	6 231	6 503	6 022	4 566
2001	5 5 1 4	7 420	4 998	4 754	7 026	5 163	4 471	4 806	4 895	4 184	12 682	4 016	5 903	6 099	6 392	5 992	4 565
2002	5 388	7 247	4 876	4 671	6 704	5 119	4 413	4 737	4 778	4 227	12 216	4 095	5 699	5 921	6 171	5 865	4 522
2003	5 555	7415	5 012	4 834	6 748	5 305	4 542	4 931	4 934	4 403	13 393	4 297	5 684	6 050	6 280	6 034	4 690
2004	5 907	8 019	5 236	5 004	7 033	5 474	4 684	5 077	5 128	4 737	15 773	4 221	5 687	6 341	6 609	6 442	4 879
2005	6 355	9 045	5 744	5 140	7 267	5 628	4 816	5 223	5 396	4 936	14 678	4 221	6112	6 669	6 989	7 067	5 040
2006	6 654	9 667	6 093	5 297	7 266	5 650	4 936	5 312	5 648	5 430	13 311	4 188	6 259	6 814	7 171	7 482	5 238

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ». (1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations 2007; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

# Fédéral : impôts directs des particuliers, 1996-2006

En millions de dollars et par habitant en dollars







	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
IMPÔTS																	
1996	9 588	7 265	1 819	2 150	30 102	12 538	1 274	1 649	215	803	158	(1)	74	67 712	55 174	20 822	3 941
1997	10 014	8 368	1 971	2 459	33 267	13 286	1 309	1 746	218	803	155	(1)	71	73 735	60 449	22 812	4 076
1998	10 378	9 462	2 058	2 523	36 460	14 331	1 395	1 933	240	867	168	(1)	72	80 043	65 712	24 421	4 435
1999	10 515	9 366	2 043	2 491	38 575	14 459	1 458	2 021	239	903	129	44	77	82 573	68 114	24 415	4 621
2000	11 324	10 496	2 156	2 685	41 871	16 343	1 581	2 120	264	940	128	51	74	90 220	73 877	26 661	4 905
2001	11 397	11 736	2 284	2 667	43 366	16 441	1 577	2 183	264	991	139	60	76	93 446	77 005	28 084	5 015
2002	10 798	10 996	2 102	2 5 1 6	40 329	15 570	1 514	2 085	248	949	144	62	77	87 484	71 914	26 412	4 796
2003	11 044	11 277	2 160	2 577	40 277	15 882	1 527	2 123	263	997	145	64	76	88 511	72 629	27 058	4 910
2004	11 979	12 564	2 260	2 740	43 004	16 894	1 599	2 175	275	1 052	155	68	81	94 943	78 049	29 543	5 101
2005	13 238	15 072	2 437	2 870	45 641	17 482	1 634	2 298	283	1 072	166	70	90	102 450	84 968	33 617	5 287
2006	14 147	17 250	2 703	2 968	44 885	17 963	1 688	2 296	293	1 090	175	73	97	105 725	87 762	37 068	5 367
PAR HABITAN	NT																
1996	2 475	2 618	1 785	1 896	2 716	1 730	1 694	1 771	1 584	1 435	3 785	(1)	2 358	2 287	2 467	2 365	1 657
1997	2 536	2 957	1 936	2 164	2 963	1 826	1 740	1 873	1 602	1 458	3 724	(1)	2 233	2 466	2 671	2 554	1 718
1998	2 605	3 264	2 023	2 218	3 208	1 964	1 859	2 074	1 767	1 606	4 117	(1)	2 311	2 654	2 875	2 702	1 881
1999	2 621	3 172	2 014	2 180	3 353	1 974	1 942	2 164	1 754	1 693	3 174	1 641	2 501	2 716	2 951	2 677	1 963
2000	2 804	3 494	2 140	2 340	3 584	2 221	2 107	2 270	1 934	1 780	3 162	1 855	2 432	2 940	3 167	2 898	2 088
2001	2 796	3 838	2 283	2 3 1 6	3 645	2 223	2 103	2 341	1 932	1 898	3 403	2 133	2 520	3 013	3 260	3 024	2 142
2002	2 635	3 515	2 109	2 175	3 335	2 092	2 020	2 230	1 812	1 827	3 456	2 151	2 536	2 790	3 007	2 816	2 049
2003	2 679	3 542	2 168	2 214	3 290	2 122	2 038	2 265	1917	1 923	3 407	2 183	2 455	2 797	3 007	2 858	2 096
2004	2 883	3 878	2 266	2 335	3 471	2 242	2 134	2 315	1 997	2 033	3 580	2 278	2 574	2 972	3 198	3 088	2 176
2005	3 154	4 537	2 453	2 436	3 643	2 306	2 185	2 450	2 050	2 084	3 825	2 308	2 821	3 177	3 445	3 469	2 261
2006	3 334	5 042	2 724	2 507	3 544	2 354	2 264	2 448	2 124	2 136	4 051	2 370	3 005	3 245	3 518	3 767	2 302

Note: N'inclut plus les cotisations aux régimes d'assurance sociale, dont l'assurance-emploi, ainsi que les cotisations aux régimes de pensions de la fonction publique. Le Canada et le Reste du Canada incluent l'e Extérieur du Canada ».

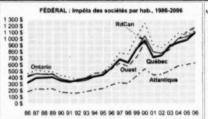
Sources : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux. estimations 2007 ; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

<sup>(1) :</sup> inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

### Fédéral : impôts directs des sociétés et des entreprises publiques, 1996-2006

En millions de dollars et par habitant en dollars







86 87	88 89 90	91 92 93	94 95 96 9	7 98 99 00 0	02 03 04 05 06
-------	----------	----------	------------	--------------	----------------

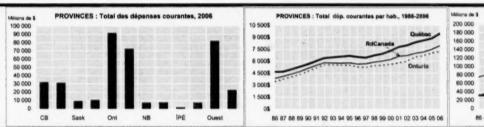
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
IMPÔTS																	
1996	1 773	2 223	383	345	6 700	4 038	266	249	41	134	21	(1)	52	16 225	12 187	4 724	690
1997	1 998	2 731	459	431	8 781	4 990	262	296	49	165	43	(1)	24	20 229	15 239	5 619	772
1998	1 704	2 661	439	419	8 750	4 651	242	297	40	155	41	(1)	17	19 416	14 765	5 223	734
1999	2 131	3 216	550	615	11 913	6 2 1 4	308	461	58	188	124	1	19	25 798	19 584	6 512	1 015
2000	2 770	4 497	653	718	14 482	7 223	376	565	62	267	120	9	21	31 763	24 540	8 638	1 270
2001	2 283	3 490	519	511	10 911	5 300	313	468	54	204	140	9	21	24 223	18 923	6 803	1 039
2002	2 193	3 810	532	525	10 445	5 569	309	463	55	231	100	10	16	24 258	18 689	7 060	1 058
2003	2 542	4 285	547	637	11 824	6 718	355	564	59	222	109	13	18	27 893	21 175	8 011	1 200
2004	3 035	5 175	635	706	13 522	7 148	389	637	68	284	122	9	14	31 744	24 596	9 551	1 378
2005	3 309	5 983	777	673	13 200	7 503	425	593	74	318	111	9	16	32 991	25 488	10 742	1 410
2006	3 685	6 3 1 3	877	776	14 431	8 408	481	565	79	345	105	9	16	36 090	27 682	11 651	1 470
PAR HABITA	NT																
1996	458	801	376	304	605	557	354	267	302	239	503	(1)	1 657	548	545	537	290
1997	506	965	451	379	782	686	348	317	360	300	1 033	(1)	755	676	673	629	325
1998	428	918	432	368	770	637	322	319	295	287	1 005	(1)	546	644	646	578	311
1999	531	1 089	542	538	1 035	849	410	494	426	353	3 051	37	617	849	849	714	431
2000	686	1 497	648	626	1 240	982	501	605	454	506	2 964	327	690	1 035	1 052	939	541
2001	560	1 141	519	444	917	717	417	502	395	391	3 428	320	696	781	801	733	444
2002	535	1 218	534	454	864	748	412	495	402	445	2 400	347	527	774	782	753	452
2003	617	1 346	549	547	966	897	474	602	430	428	2 561	443	581	882	877	846	512
2004	730	1 597	637	602	1 091	949	519	678	494	549	2 817	301	445	994	1 008	998	588
2005	788	1 801	782	571	1 054	990	568	632	536	618	2 558	297	502	1 023	1 033	1 108	603
2006	868	1 845	884	655	1 139	1 102	645	602	573	676	2 431	292	496	1 108	1 110	1 184	630

<sup>(1) :</sup> inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations 2007; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

# Total des dépenses courantes des administrations provinciales, 1996-2006

En millions de dollars et par habitant en dollars



	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
1996	23 852	15 220	6 161	6 986	58 263	47 309	4 680	4 982	796	3 751	1 268	(1)	435	173 702	126 393	52 219	14 209
1997	25 078	15 860	5 899	7 137	58 479	46 841	4 808	5 115	791	3 668	1 291	(1)	446	175 413	128 572	53 974	14 382
1998	25 656	16 759	6 384	7 372	61 713	49 123	5 135	5 361	875	3 799	1 400	(1)	447	184 024	134 901	56 171	15 170
1999	25 343	17 513	6 655	7 913	63 035	50 726	5 369	5 736	899	4 044	869	685	473	189 259	138 533	57 424	16 048
2000	26 770	19 352	6 718	8 300	65 558	53 788	5 328	5 688	968	4 119	889	701	504	198 684	144 896	61 140	16 103
2001	28 505	23 966	7 150	8 644	69 033	57 556	5 465	5 892	1 013	4 305	933	757	512	213 731	156 175	68 265	16 675
2002	29 360	22 029	7 869	8 641	72 531	59 460	5 677	6 102	1 046	4 4 1 4	993	848	554	219 524	160 064	67 899	17 239
2003	29 128	22 543	7 980	8 999	79 591	62 538	5 873	6 284	1 109	4 696	1 063	874	593	231 271	168 733	68 650	17 962
2004	29 046	23 718	8 204	9 287	82 676	64 784	6 156	6 520	1 096	4 722	1 106	920	640	238 875	174 091	70 255	18 494
2005	29 549	26 564	8 436	9 739	87 930	67 152	6 549	6 768	1 172	4 806	1 200	998	685	251 548	184 396	74 288	19 295
2006	31 762	30 972	8 822	10 116	91 390	72 135	6 859	7 171	1 227	6 965	1 215	1 056	720	270 410	198 275	81 672	22 222
PAR HABITAN	NT																
1996	6 156	5 484	6 046	6 159	5 257	6 528	6 221	5 349	5 864	6 702	30 378	(1)	13 859	5 866	5 652	5 932	5 973
1997	6 351	5 605	5 795	6 282	5 208	6 439	6 389	5 486	5 812	6 658	31 015	(1)	14 026	5 865	5 681	6 042	6 063
1998	6 441	5 781	6 275	6 481	5 430	6 733	6 842	5 753	6 443	7 037	34 312	(1)	14 350	6 103	5 901	6 2 1 6	6 433
1999	6 3 1 8	5 931	6 560	6 926	5 479	6 927	7 153	6 143	6 597	7 583	21 384	25 541	15 365	6 225	6 003	6 296	6 817
2000	6 628	6 442	6 668	7 234	5 611	7 311	7 099	6 091	7 093	7 802	21 961	25 493	16 562	6 475	6 211	6 647	6 856
2001	6 993	7 837	7 148	7 507	5 803	7 782	7 289	6 3 1 9	7 412	8 247	22 843	26 907	16 978	6 890	6 611	7 351	7 123
2002	7 164	7 042	7 894	7 471	5 999	7 991	7 576	6 526	7 642	8 496	23 833	29 425	18 249	7 002	6 694	7 239	7 365
2003	7 066	7 081	8 008	7 732	6 501	8 354	7 837	6 703	8 082	9 057	24 976	29 809	19 152	7 310	6 986	7 252	7 667
2004	6 990	7 322	8 225	7 913	6 672	8 597	8 215	6 941	7 961	9 126	25 542	30 817	20 335	7 479	7 133	7 345	7 890
2005	7 041	7 996	8 491	8 265	7 018	8 857	8 756	7 216	8 489	9 344	27 650	32 907	21 471	7 801	7 477	7 666	8 252
2006	7 485	9 053	8 892	8 544	7 216	9 452	9 198	7 645	8 896	13 648	28 126	34 287	22 308	8 301	7 949	8 299	9 529

<sup>(1) :</sup> inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

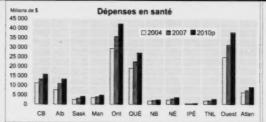
Sources: Statistique Canada, Comptes économiques provincions, estimations 2007; Division de la démographic, Section des estimations démographiques.

PROVINCES : Total des dép. courantes, 1986-2006

Tableau 13.8

# Dépenses des administrations provinciales en santé, 1999-2010

En millions de dollars Variation annuelle en pourcentage





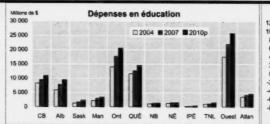
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1998-1999	7 479	4 660	1 775	2 058	19 743	14 586	1 419	1 707	223	1 280				54 930	40 344	15 972	4 629
1999-2000	8 112	5 341	1 956	2 310	22 001	14 824	1 228	1 850	237	1 382				59 241	44 417	17 719	4 697
2000-2001	9 555	5 946	2 076	2 502	23 023	16 107	1 290	1 874	257	1 477				64 107	48 000	20 079	4 898
2001-2002	10 694	6 846	2 200	2 668	24 141	17 183	1 411	2 005	293	1 558				68 998	51 815	22 407	5 267
2002-2003	10 962	6917	2 343	2 849	26 156	17 911	1 577	2 091	328	1 659				72 793	54 882	23 071	5 655
2003-2004	11 250	7 634	2 5 1 6	3 408	29 366	19 026	1 789	2 296	345	1 798				79 428	60 402	24 808	6 228
2004-2005	11 529	9 060	2 774	3 560	31 634	20 582	1 837	2 462	351	1 825				85 614	65 032	26 923	6 475
2005-2006	12 430	9 709	2 991	3 809	32 914	21 163	1 958	2 671	343	1 867	267		**	89 855	68 692	28 939	6 839
2006-2007	13 250	10 880	3 203	3 956	35 657	22 453	2 110	2 949	354	1 991	287	276	196	96 802	74 349	31 289	7 403
2007-2008	14 236	12 286	3 504	4 224	38 120	24 054	2 283	3 082	378	2 138	288	287	218	104 306	80 252	34 250	7 881
2008-2009p	15 071	13 206	3 978	4 620	40 343	25 417	2 252	3 267	402	2 364		266	220	110 921	85 504	36 875	8 286
2009-2010p	15 722	13 179	4 075	4 723	42 170	26 872	2 314	3 548	445	2 592				115 640	88 768	37 699	8 899
VARIATION											1						10. 110. mm particular
1999-2000	8,5	14,6	10,2	12,2	11,4	1,6	-13,5	8,4	6,3	8,0				7,8	10,1	10,9	1,5
2000-2001	17,8	11,3	6,1	8,3	4.6	8,7	5.0	1,3	8,4	6,9				8,2	8,1	13,3	4,3
2001-2002	11,9	15,1	6,0	6,6	4,9	6,7	9,4	7,0	14,0	5,5				7,6	7.9	11.6	7,5
2002-2003	2,5	1,0	6,5	6,8	8,3	4,2	11.8	4,3	11.8	6,5				5,5	5,9	3,0	7,4
2003-2004	2,6	10,4	7,4	19,6	12,3	6,2	13,4	9,8	5,4	8,4				9,1	10,1	7,5	10,1
2004-2005	2,5	18,7	10,3	4,5	7,7	8,2	2,7	7,2	1.6	1,5				7,8	7,7	8,5	4,0
2005-2006	7,8	7,2	7,8	7,0	4,0	2,8	6,6	8,5	-2,2	2,3				5,0	5,6	7,5	5,6
2006-2007	6,6	12,1	7,1	3,9	8,3	6,1	7.8	10,4	3,1	6,6	7,6			7,7	8,2	8,1	8,2
2007-2008	7,4	12,9	9,4	6,8	6,9	7,1	8,2	4,5	6,9	7,4	0,0	4,0	11,3	7,8	7,9	9,5	6,5
2008-2009р	5,9	7,5	13,5	9,4	5,8	5,7	-1,4	6,0	6,3	10,6		-7,5	1,1	6,3	6,5	7,7	5,1
2009-2010p	4,3	-0,2	2,4	2,2	4,5	5,7	2,7	8,6	10.6	9.6				4,3	3,8	2,2	7,4

Source : Ministère des Finances du Québec, Direction de l'analyse budgétaire et des prévisions financières; SAIC.

Tableau 13.9

# Dépenses des administrations provinciales en éducation, 1999-2010

En millions de dollars Variation annuelle en pourcentage





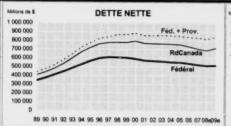
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	Provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1998-1999	5 825	4 241	999	1 120	11 367	9 615	879	1 140	186	761	T			36 133	26 518	12 185	2 966
1999-2000	6 057	4 735	1 032	1 308	11 974	9 875	874	1 217	183	809				38 064	28 189	13 132	3 083
2000-2001	7 856	5 040	1 110	1 439	11 033	10 181	874	1 122	192	796				39 643	29 462	15 445	2 984
2001-2002	8 273	6 099	1 130	1 469	11 745	10 609	940	1 162	203	830				42 460	31 851	16 971	3 135
2002-2003	7 900	5 461	1 086	1 513	12 782	11 166	1 020	1 186	192	845	-			43 151	31 985	15 960	3 243
2003-2004	8 237	5 850	1 256	2 168	13 909	11 568	1 061	1 241	208	978				46 477	34 909	17 511	3 489
2004-2005	8 499	6 370	1 300	2 309	15 225	11 874	1 077	1 290	218	906				49 068	37 194	18 478	3 491
2005-2006	8 917	6 900	1 473	2 291	16 020	12 280	1 310	1 343	222	1 157	270			52 181	39 901	19 581	4 031
2006-2007	9 487	7 817	1 668	2 948	17 701	12 638	1 306	1 456	230	1 107	309	198	123	56 987	44 349	21 920	4 098
2007-2008	9 989	8 886	1 645	3 218	18 063	13 399	1 431	1 653	254	1 188	317	237	125	60 404	47 005	23 738	4 526
2008-2009p	10 238	9 288	2 212	3 242	19 389	13 941	1 237	1 752	276	1 359		223	122	63 278	49 337	24 980	4 624
2009-2010p	10 794	9 364	2 219	3 270	20 473	14 431	1 288	1 386	341	1 440				65 006	50 575	25 648	4 455
VARIATION																	
1999-2000	4,0	11,6	3,3	16,8	5,3	2,7	-0,6	6,8	-1,6	6,3	T			5,3	6,3	7,8	3,9
2000-2001	29,7	6,4	7,6	10,0	-7,9	3,1	0,0	-7.8	4,9	-1,6				4,1	4,5	17,6	-3,2
2001-2002	5,3	21,0	1,8	2,1	6,5	4,2	7,6	3,6	5,7	4,3				7,1	8.1	9.9	5,1
2002-2003	-4,5	-10,5	-3,9	3,0	8,8	5,3	8,5	2,1	-5,5	1,8			**	1,6	0.4	-6.9	3,4
2003-2004	4,3	7,1	15,7	43,3	8,8	3,6	4,0	4,7	8,7	15,8			**	7,7	9,1	9,7	7,6
2004-2005	3,2	8,9	3,5	6,5	9,5	2,6	1,6	3.9	4,7	-7.4				5,6	6,5	5,5	0,1
2005-2006	4,9	8,3	13,3	-0,8	5,2	3,4	21,6	4,1	1,6	27,7				6,3	7,3	6,0	15,5
2006-2007	6,4	13,3	13,2	28,7	10,5	2,9	-0,3	8,4	3,8	-4,3	14,8			9,2	11,1	11,9	1,7
2007-2008	5,3	13,7	-1,3	9,2	2,0	6,0	9,6	13,5	10,2	7,4	2,4	19,5	0,8	6,0	6,0	8,3	10,4
2008-2009р	2,5	4,5	34,4	0,8	7,3	4,0	-13,6	6,0	8,9	14,4		-5,9	-2,2	4,8	5,0	5,2	2,2
2009-2010p	5,4	0,8	0,3	0,9	5,6	3,5	4,0	-20,9	23,4	6,0				2.7	2,5	2,7	-3,7

Source : Ministère des Finances du Québec, Direction de l'analyse budgétaire et des prévisions financières; SAIC.

Historique des dettes nettes des gouvernements au 31 mars, 1986-2010

En millions de dollars







1 mars 1986			Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T. NO.	Nunavut	Yukon	Fédéral	Provinces	Fédéral et provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
	2 553	-6 317	666	3 127	28 919	25 735	2 147	3 235	149	3 023	-60	(1)	-62	249 244	63 237	312 481	286 746	29	0 554
1 mars 1987	3 714	-1 159	1 965	3 767	31 531	28 716	2 588	3 504	163	3 150	-65	(1)	-78	281 832	77 939	359 771	331 055	8 287	8 554 9 405
1 mars 1988	3 762	1 527	2 517	4 4 1 5	34 020	31 115	2 9 1 9	3 756	179	3 289	-41	(1)	-45	312 975	87 499	400 474	369 359		+
1 mars 1989	3 533	3 592	2 885	4 332	35 499	32 819	2 993	3 947	191	3 195	-66	(1)	-50	343 569	92 986	436 555	403 736	12 221	10 143
1 mars 1990	5 538	5 947	3 3 1 6	4 449	35 409	34 583	3 013	4 454	199	3 369	-55	(1)	-54	374 757	100 277	475 034	440 451		10 326
1 mars 1991	6 3 1 2	5 692	3 688	4 773	38 438	37 558	3 236	4 731	219	3 550	-55	(1)	-64	411 080	108 197	519 277		19 250	11 035
1 mars 1992	8 843	7 939	5 999	5 216	49 368	41 885	3 603	5 426	269	3 918	-31	(1)	-50	445 729	132 466	578 195	481 719	20 465	11 736
1 mars 1993	10 529	11 824	6 587	6 378	61 796	46 914	5 297	7 288	351	4 270	-56	(1)	13	487 217	161 234		536 310	27 997	13 216
l mars 1994	11 507	13 379	7 769	6 806	80 599	51 837	5 810	8 120	772	6 453	-19	(1)	-2	The second second	193 052	648 451	601 537	35 318	17 206
l mars 1995	11 954	12 707	7 641	6 901	90 728	57 677	5 889	8 514	990	6 831	12	(1)	-31	567 494	-	720 978	669 141	39 461	21 155
1 mars 1996	12 162	11 607	7 622	6 854	101 864	61 624	5 850	8 715	986	7 121	28	(1)	-60	598 608	209 832 224 405	777 326	719 649	39 203	22 224
l mars 1997	12 338	8 709	7 215	6 474	108 769	64 833	5 783	9 139	990	7 254	21	(1)	-48	608 996		823 013	761 389	38 245	22 672
1 mars 1998	12 515	5 979	7 180	9719	112 735	88 597	5 788	9 290	997	7 301	-85	-			231 503	840 499	775 666	34 736	23 165
l mars 1999	12 440	4 876	7 152		114 737	88 810	5 992	10 298	990	7 851	-63	(1)	-51	607 157	260 101	867 258	778 661	35 393	23 376
1 mars 2000	22 325	2 074	7 069	-	134 398	89 162	7 049	11 231	1 024	8 087	36	-33	-80	602 866	263 072	865 938	777 128	34 394	25 131
l mars 2001	21 725	-4 300	7 011	9 888	132 496	88 208	6 899	11 370	1 024	-	-	-	-64	590 116	292 465	882 581	793 419	41 514	27 391
l mars 2002	24 305	-5 043	7 010	10 001	132 121	92 772	6 735	12 144	1 053	8 437	-66	-7	-99	571 737	282 770	854 507	766 299	34 324	27 742
mars 2003	27 636	-6 769	7 009	10 341	132 647	95 601	6 865	12 226	1 178	8 932 10 616	-127 -29	25	-85	565 312	290 030	855 342	762 570	36 273	28 865
l mars 2004	28 816	-10 548	7 054	11 129	138 816	97 025	6 965	12 328	1313			43	-80	559 570	297 350	856 920	761 319	38 217	30 885
mars 2005	27 089	-15 160	6 880	10 687	140 921	99 042	6 828	-		11 477	76	100	-76	551 002	304 375	855 377	758 352	36 451	32 083
mars 2006	25 770	-22 883	6 636	10 520	141 928	104 683	6 714	12 305 12 239	1 330	11 888	133	109	-48	549 587	301 810	851 397	752 355	29 496	32 351
mars 2007	23 146	-34 133	7 318		141 100	125 597	6 575		1 323	11 684	148	103	-100	536 946	298 614	835 560	730 877	20 043	31 960
mars 2008e	22 283	-35 046	5 765	10 188	142 418	126 619	6 943	12 357	1 312	11 558	156	-83	-135	523 905	305 296	829 201	703 604	6 796	31 803
mars 2009e	27 692	-25 555	3 930	-	149 357	126 612		12 115	1 347	10 188	167	-5	-130	512 585	302 820	815 405	688 786	3 190	30 593
mars 2010e	30 213	-18 068	3 811		169 830	120 012	7 304 8 273	12 336	1 404	10 036	164 237	-4	-108	515 296	324 038	839 334	712 722	16 989	31 080

Note : C.-B. : Le passif net, soit la différence entre le passif et les actifs financiers. ALB. : En 1992-1993, inclut la dette de la construction d'écoles; depuis 1993-1994, inclut d'autres revenus sur une base d'exercice. Après 1994, inclut le passif non provisionné des régimes de retraite.

MAN. : Nouveau périmètre comptable sommaire, avec révision à partir de 2004. ONT. : À partir de 2002-2003 est inclus l'amortissement des immobilisations avec ajustement rétroactif. QUÉ. : La dette nette, soit les déficits cumulés plus les actifs non financiers.

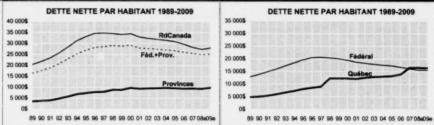
N. É.: Depuis 1990-1991, le service de la dette est net des revenus du fonds d'amortissement. Changements comptables en 1994-95. IPÉ: Le passif non provisionne des fonds de pensions est inclus depuis 1994. TN-L : Selon la comptabilité d'exercice intégrale, depuis 1993-94, avec modifications en 1998; FÉD : La dette nette comprend les déficits cumulés et les actifs non financiers.

(1): inclus dans les T. N.O. Sources: Gouvernment du Québec, Ministère des Finances, Direction de l'analyse budgétaire et prévisions financières; budgets les plus récents. Ministère des Finances, Canada: Tableaux de référence financiers, septembre 2008, rapport financier annuel exercice 2007-2008.

En 2009, la dette nette par habitant du Québec atteint 16 336 \$, alors que celle du fédéral diminue à 15 469 \$; l'Alberta et le Yukon présentent une valeur nette positive.

Tableau 13.11 Dette nette des gouvernements par habitant au 31 mars, 1986-2010,

#### En dollars



							- 25 1-30 1 30 1 30 1 30 1 30 1 30 1 30 1 30														
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T. NO.	Nunavut	Yukon	Fédéral	Provinces	Fédéral et provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique		
31 mars 1986	858	-2 627	650	2 889	3 111	3 861	2 968	3 652	1 168	5 218	-1 107	(1)	-2 544	9 645	2 454	12 092	14 953	4	3 693		
31 mars 1987	1 237	-476	1 910	3 451	3 341	4 281	3 570	3 941	1 269	5 466	-1 189	(1)	-3 193	10 798	2 995	13 784	17 072	1 097	4 056		
31 mars 1988	1 234	626	2 437	4 020	3 530	4 588	4 011	4 203	1 391	5 718	-745	(1)	-1 751	11 834	3 319	15 143	18 783	1 604	4 362		
31 mars 1989	1 134	1 462	2 806	3 930	3 608	4 800	4 098	4 399	1 477	5 557	-1 183	(1)	-1 876	12 824	3 481	16 294	20 233	1 862	4 428		
31 mars 1990	1 732	2 380	3 253	4 031	3 505	4 994	4 099	4 928	1 529	5 843	-961	(1)	-1 988	13 739	3 688	17 415	21 642	2 462	4 704		
31 mars 1991	1917	2 234	3 660	4 3 1 8	3 733	5 368	4 372	5 196	1 679	6 148	-933	(1)	-2 289	14 845	3 920	18 752	23 278	2 573	4 976		
31 mars 1992	2 621	3 063	5 983	4 701	4 733	5 927	4 832	5 930	2 063	6 759	-801	(1)	-1 732	15 898	4 740	20 622	25 575	3 466	5 575		
31 mars 1993	3 035	4 491	6 561	5 732	5 845	6 598	7 080	7 926	2 683	7 361	-1 421	(1)	432	17 173	5 702	22 856	28 293	4 298	7 234		
31 mars 1994	3 225	5 016	7 716	6 090	7 540	7 243	7 759	8 789	5 841	11 127	-477	(1)	-66	18 404	6 752	25 135	31 082	4 720	8 870		
31 mars 1995	3 252	4 705	7 568	6 144	8 386	8 019	7 850	9 186	7 419	11 891	296	(1)	-1 044	19 568	7 259	26 804	32 999	4 607	9 3 1 8		
31 mars 1996	3 220	4 245	7 5 1 5	6 070	9 303	8 536	7 790	9 390	7 335	12 551	676	(1)	-1 971	20 429	7 684	28 087	34 478	4 419	9 523		
31 mars 1997	3 184	3 138	7 081	5 708	9 814	8 946	7 687	9 813	7 292	12 961	503	(1)	-1 529	20 567	7 845	28 385	34 685	3 946	9 737		
31 mars 1998	3 169	2 113	7 054	8 554	10 041	12 179	7 692	9 964	7 324	13 253	-2 042	(1)	-1 604	20 302	8 726	29 000	34 406	3 962	9 855		
31 mars 1999	3 123	1 682	7 030	8 726	10 095	12 173	7 984	11 052	7 293	14 543	-1 054	(1)	-2 568	19 992	8 752	28 716	33 996	3 806	10 658		
31 mars 2000	5 565	702	6 967	8 793	11 682	12 175	9 391	12 027	7 5 1 6	15 164	886	-1 230	-2 079	19 411	9 651	29 031	34 380	4 551	11 636		
31 mars 2001	5 379	-1 431	6 958	8 618	11 341	11 990	9 192	12 176	7 591	15 980	-1 630	-255	-3 253	18 632	9 245	27 847	32 848	3 732	11 811		
31 mars 2002	5 963	-1 649	7 008	8 686	11 106	12 543	8 982	13 024	7 705	17 111	-3 109	889	-2 819	18 225	9 380	27 575	32 281	3 906	12 330		
31 mars 2003	6 743	-2 164	7 031	8 941	10 971	12 848	9 162	13 076	8 610	20 433	-696	1 492	-2 635	17 847	9 5 1 4	27 331	31 838	4 074	13 194		
31 mars 2004	6 990	-3 313	7 079	9 562	11 339	12 961	9 294	13 150	9 565	22 135	1 786	3 411	-2 455	17 415	9 651	27 035	31 397	3 851	13 695		
31 mars 2005	6 5 1 9	-4 680	6 898	9 106	11 373	13 143	9 112	13 099	9 657	22 974	3 072	3 651	-1 525	17 206	9 480	26 656	30 828	3 084	13 802		
31 mars 2006	6 140	-6 888	6 679	8 928	11 328	13 807	8 976	13 049	9 583	22 716	3 413	3 396	-3 120	16 652	9 291	25 913	29 634	2 068	13 668		
31 mars 2007	5 454	-9 977	7 376	8 838	11 141	16 458	8 818	13 174	9 5 1 3	22 650	3 611	-2 692	-4 190	16 083	9 402	25 454	28 207	691	13 638		
31 mars 2008e	5 170	-9 982	5 767	8 536	11 132	16 474	9 3 1 5	12 943	9 753	20 116	3 838	-150	-3 991	15 567	9 227	24 764	27 288	319	13 153		
31 mars 2009e	6 320	-7 128	3 868	9 042	11 552	16 336	9 774	13 147	10 042	19 760	3 787	-140	-3 258	15 469	9 759	25 197	27 883	1 667	13 320		
31 mars 2010e	6 783	-4 935	3 691		12 998		11 042				5 507										

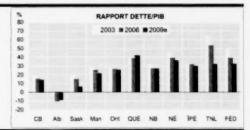
Note: Pour les ratios, on utilise toujours la population de l'année précédente. (1): inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources: Gouvernement du Québec, Ministère des Finances, Direction de l'analyse budgétaire et prévisions financières. Ministère des Finances, Canada: Tableaux de référence financiers, septembre 2008, rapport financier annuel exercice 2007-2008. Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 13.12

# Rapport dette nette/PIB au 31 mars, 1986-2010





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T. NO.	Nunavut	Yukon	Fédéral	Provinces	Fédéral et provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
31 mars 1986	4,8	-9,5	3,7	16,9	15,3	24,0	22,9	26,1	10,3	45,5	-3,6	(1)	-12,8	51,3	13,1	64,3	75,8	0,0	28,6
31 mars 1987	6,6	-2,0	11,1	19,6	15,1	24,5	24,7	26,1	10,0	43,5	-4,2	(1)	-12,5	55,0	15,3	70,2	83,7	5,5	28,7
31 mars 1988	6,0	2,5	13,8	21,7	14,7	24,2	25,2	26,0	10,3	42,4	-2,4	(1)	-5,1	56,0	15,7	71,6	85,8	7,6	28,6
31 mars 1989	5,1	5,6	15,3	19,7	13,8	23,3	24,1	25,8	10,0	37,7	-3,3	(1)	-5,2	56,0	15,3	71,2	85,5	8,2	27,1
31 mars 1990	7,3	8,8	16,6	19,0	12,7	23,3	23,0	27,3	9,7	37,5	-2,6	(1)	-5,3	57,0	15,3	72,2	86,5	10,3	27,3
31 mars 1991	8,0	7,8	17,4	19,7	13,6	24,5	24,0	27,8	10,1	38,5	-2,5	(1)	-6,1	60,5	16,0	76,4	91,5	10,3	28,0
31 mars 1992	10,8	10,9	28,0	21,7	17,4	27,0	26,4	30,7	11,9	40,9	-1,4	(1)	-5,2	65,0	19,4	84,4	101,2	14,0	30,6
31 mars 1993	12,1	15,8	31,0	26,1	21,6	29,6	37,7	40,3	15,0	44,7	-2,6	(1)	1,2	69,6	23,1	92,6	111,0	17,0	39,1
31 mars 1994	12,2	16,5	33,9	27,7	27,5	32,0	39,5	44,3	31,2	66,0	-0,8	(1)	-0,2	72,6	26,7	99,1	118,4	17,7	46,7
31 mars 1995	11,9	14,4	31,2	26,6	29,2	33,8	38,5	45,6	39,3	66,6	0,5	(1)	-3,4	73,6	27,3	100,8	119,9	16,4	47,6
31 mars 1996	11,5	12,6	28,8	25,4	30,9	34,8	35,7	45,2	37,0	66,9	1,2	(1)	-5,7	73,9	27,8	101,6	120,3	15,2	46,3
31 mars 1997	11,3	8,8	24,9	22,8	32,2	35,9	34,8	46,8	35,1	69,6	0,8	(1)	-4,3	72,8	27,8	100,4	118,2	13,1	46,9
31 mars 1998	10,9	5,6	24,6	32,7	31,4	47,0	34,4	45,6	35,6	69,3	-3,2	(1)	-4,6	68,8	29,6	98,2	112,1	12,6	46,2
31 mars 1999	10,8	4,5	24,2	32,0	30,4	45,3	34,0	48,1	33,2	70,2	-1,6	(1)	-7,4	65,9	28,9	94,6	108,1	12,1	47,2
31 mars 2000	18,5	1,8	23,0	31,4	32,9	42,3	37,0	48,7	32,4	66,4	1,6	-4,4	-5,9	60,1	29,9	89,8	102,8	13,8	47,7
31 mars 2001	16,5	-3,0	20,7	29,0	30,1	39,2	34,3	46,1	30,8	60,6	-2,6	-0,8	-8,3	53,1	26,4	79,4	90,0	10,0	44,7
31 mars 2002	18,2	-3,3	21,2	28,4	29,1	40,1	32,6	46,9	30,7	63,0	-4,3	2,9	-6,8	51,0	26,3	77,2	87,0	10,3	45,0
31 mars 2003	20,0	-4,5	20,4	28,3	27,8	39,6	32,4	45,1	31,8	64,5	-1,0	4,5	-6,4	48,5	25,9	74,3	83,5	10,6	45,1
31 mars 2004	19,8	-6,2	19,2	29,7	28,2	38,7	31,1	42,7	34,6	63,3	2,1	10,1	-5,9	45,4	25,2	70,5	78,8	9,3	43,9
31 mars 2005	17,2	-8,0	16,9	26,9	27,3	37,7	28,8	41,2	33,4	61,3	3,1	10,1	-3,4	42,6	23,5	66,0	73,2	6,9	42,1
31 mars 2006	15,2	-10,4	15,1	25,3	26,4	38,6	27,1	39,1	31,9	53,3	3,5	9,1	-6,5	39,1	21,9	60,9	66,3	4,2	38,9
31 mars 2007	12,7	-14,2	15,7	23,3	25,2	44,6	25,5	38,9	30,4	44,5	3,6	-6,8	-8,3	36,1	21,2	57,2	60,2	1,3	36,2
31 mars 2008e	11,6	-13,5	11,2	21,0	24,3	42,7	25,8	36,7	29,6	34,5	3,5	-0,3	-7,4	33,4	19,8	53,1	55,6	0,6	32,5
31 mars 2009e	13,9	-8,8	6,1	21,5	25,4	42,0	26,8	36,1	29,8	31,9	3,0	-0,3	-5,4	32,2	20,3	52,4	54,8	2,8	31,8
31 mars 2010e	15,9	-6,7	6,4		29.8		30.2												

Note : Pour les ratios, on utilise toujours le PIB de l'année précédente. (1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources: Gouvernement du Québec, Ministère des Finances, Direction de l'analyse budgétaire et prévisions financières. Ministère des Finances, Canada: Tableaux de référence financiers, septembre 2008, rapport financier annuel exercice 2007-2008. Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations préliminaires 2008.

Conference Board du Canada, prévisions de croissance au 15 juillet 2009.

### 14 Les transferts fédéraux

#### Tableau 14.1

Transferts courants du fédéral aux particuliers, 1996-2006

En millions de dollars et par habitant en dollars

Sont inclus les allocations familiales et aux jeunes, la prestation fiscale et crédit d'impôt pour enfant, les pensions de guerres (1" et 2"), les allocations aux anciens combattants, les subventions aux autochtones et à leurs organisations, le crédit sur la TPS, les prestations d'assurance-emploi, les paiements de la caisse de sécurité de la vieillesse, les bourses d'études et subventions à la recherche et les transferts divers et autres.

Par habitant, les courbes du Québec, du Reste du Canada et de l'Ouest ont tendance à se confondre.





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	ÎPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
TRANSFERTS															Cumuu		
1996	6 161	3 945	2 227	2 425	15 427	12 695	1 724	1 985	357	1 613	101	(1)	87	48 752	36 057	14 758	5 679
1997	6 292	3 927	2 257	2 525	15 660	12 600	1 734	2 001	378	1 601	121	(1)	134	49 234	36 634	15 001	5 714
1998	6 661	4 212	2 359	2 667	15 916	12 799	1 787	2 025	372	1 672	129	(1)	136	50 739	37 940	15 899	5 856
1999	6 760	4 455	2 419	2 618	16 122	13 037	1 785	2 012	376	1 571	115	169	132	51 575	38 538	16 252	5 744
2000	6 980	4 578	2 450	2 700	16 868	13 568	1 835	2 106	389	1 580	109	169	143	53 479	39 911	16 708	5 910
2001	7 613	4 934	2 527	2 783	18 683	14 568	2 008	2 242	418	1 691	173	169	152	57 965	43 397	17 857	6 359
2002	8 033	5 381	2 593	2 918	19 812	15 064	2 058	2 290	433	1 759	151	182	178	60 857	45 793	18 925	6 540
2003	8 282	5 571	2 734	2 984	20 632	15 589	2 095	2 343	436	1 780	121	186	191	62 949	47 360	19 571	6 654
2004	8 497	5 793	2 829	3 164	21 669	16 255	2 194	2 429	450	1 794	129	196	198	65 603	49 348	20 283	6 867
2005	8 703	5 935	2 826	3 300	22 602	16 789	2 240	2 480	461	1 880	146	183	267	67 823	51 034	20 764	7 061
2006	8 980	6 146	2 987	3 430	23 696	17 088	2 276	2 561	484	2 002	162	151	202	70 178	53 090	21 543	7 323
PAR HABITANT														101101	50 676	21 0 40	1 1 200
1996	1 590	1 422	2 186	2 138	1 392	1 752	2 292	2 131	2 630	2 882	2 420	(1)	2 772	1 646	1 612	1 677	2 387
1997	1 593	1 388	2 217	2 222	1 395	1 732	2 304	2 146	2 777	2 906	2 907	(1)	4 214	1 646	1 619	1 679	2 409
1998	1 672	1 453	2 319	2 345	1 400	1 754	2 381	2 173	2 739	3 097	3 162	(1)	4 366	1 683	1 660	1 759	2 483
1999	1 685	1 509	2 384	2 292	1 401	1 780	2 378	2 155	2 759	2 946	2 830	6 301	4 288	1 696	1 670	1 782	2 440
2000	1 728	1 524	2 432	2 353	1 444	1 844	2 445	2 255	2 850	2 993	2 693	6 146	4 699	1 743	1 711	1816	2 516
2001	1 868	1 613	2 526	2 417	1 570	1 970	2 678	2 404	3 059	3 239	4 236	6 007	5 040	1 869	1 837	1 923	2 716
2002	1 960	1 720	2 601	2 523	1 639	2 024	2 746	2 449	3 163	3 386	3 624	6 3 1 5	5 863	1 941	1915	2 018	2 794
2003	2 009	1 750	2 744	2 564	1 685	2 082	2 796	2 499	3 177	3 433	2 843	6 344	6 169	1 990	1 961	2 067	2 840
2004	2 045	1 788	2 836	2 696	1 749	2 157	2 928	2 586	3 269	3 467	2 979	6 565	6 291	2 054	2 022	2 120	2 930
2005	2 074	1 786	2 844	2 801	1 804	2 214	2 995	2 644	3 339	3 655	3 364	6 034	8 369	2 103	2 069	2 143	3 020
2006	2 116	1 796	3 011	2 897	1 871	2 239	3 052	2 730	3 509	3 923	3 750	4 903	6 259	2 154	2 128	2 189	3 140

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

(1): inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations 2007; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 14.2

Transferts courants du fédéral : subventions et transferts de capitaux aux entreprises publiques et aux sociétés, 1996-2006

En millions de dollars et par habitant en dollars





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.N0.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
TRANSFERTS															2.075	1.100	464
1996	412	244	254	245	1 277	770	148	124	69	123	66	(1)	12	3 745	2 975	1 155	464
1997	466	341	361	267	1 428	877	181	222	78	192	21	(1)	5	4 439	3 562	1 435	673
1998	413	435	352	242	1 574	898	195	242	100	170	5	(1)	7	4 633	3 735	1 442	707
1999	464	360	468	320	1 731	1 167	164	277	85	132	10	1	10	5 191	4 024	1 612	658
2000	503	406	578	324	1 661	903	155	310	90	133	3	5	7	5 078	4 175	1811	688
2001	513	582	574	308	1 937	963	159	260	123	158	5	1	6	5 588	4 625	1 977	700
	444	368	548	237	1 466	858	146	246	92	150	5	7	6	4 573	3 715	1 597	634
2002	458	496	768	349	1 309	942	149	229	98	140	7	5	5	4 955	4 013	2 071	616
2003	633	861	1 017	503	1 864	1 057	171	271	107	163	4	2	5	6 658	5 601	3 014	712
2004		757	1 056	602	1 495	1 120	210	281	112	169	6	2	6	6 467	5 347	3 066	772
2005	651		and the second s	512	1 447	1 177	194	294	103	167	4	2	5	6 063	4 886	2 670	758
2006	624	553	981	312	1 44/	11//	124	674	100	1 101	-	-					
PAR HABITANT			2.10	21/	110	100	197	133	508	220	1 581	(1)	382	126	133	131	195
1996	106	88	249	216	115	106			573	349	505	(1)	157	148	157	161	284
1997	118	121	355	235	127	121	241	238	1	-	123		225	154	163	160	4
1998	104	150	346	213	138	123	260	260	736	248	246	(1)	325	171	174	177	280
1999	116	122	461	280	150	159	218	297	624		74	182	230	165	179	197	293
2000	125	135	574	282	142	123	207	332	659	252			199	180	196	213	4
2001	126	190	574	267	163	130	212	279	900	303	122	36		146	155	170	
2002	108	118	550	205	121	115	195	263	672	-	120	243	198	157	166	219	
2003	111	156	771	300	107	126	199	244	714		164	171	161		230	315	
2004	152	266	1 020	429	150	140	228	288	777	315	92		159	208	1	315	
2005	155	228	1 063	511	119	148	281	300	811	329	138	66	188	201	217		
2006	147	162	989	432	114	154	260	313	747	327	93	65	155	186	196	271	323

Note: Les données ne comprennent plus les transferts de capitaux aux entreprises individuelles parce que, depuis 1990, elles reflètent principalement le transfert de l'excédent actuariel des régimes de retraite au gouvernement fédéral.

(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations 2007 ; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

#### Tableau 14.3

# Transferts courants du fédéral aux administrations provinciales, 1996-2006

En millions de dollars et par habitant en dollars

Sont inclus les montants des accords fiscaux, le régime d'assistance publique du Canada, les subventions statutaires, les paiements aux gouvernements territoriaux, les subventions à l'enseignement postsecondaire, les contributions en vertu de la Loi sur l'assurance-hospitalisation, la caisse d'aide à la santé, les paiements dans le cadre d'ententes pour l'expansion économique régionale, les langues officielles, les contributions en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte, le transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux, les transferts courants divers et les transferts aux universités provinciales.





	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
TRANSFERTS																	
1996	2 070	1 646	1 376	2 029	6 583	8 109	1 697	2 015	292	1 708	990	(1)	296	28 811	20 702	7 121	5 712
1997	1 855	1 390	1 065	1 924	5 269	7 030	1 522	1 846	301	1 561	1 025	(1)	300	25 088	18 058	6 234	5 230
1998	2 081	1 366	1 184	1 763	5 013	7 504	1 609	1 837	337	1 856	1 061	(1)	304	25 915	18 411	6 394	5 639
1999	3 017	1 815	1 788	2 293	6 946	8 096	1 936	2 125	401	2 063	774	577	377	32 208	24 112	8 913	6 525
2000	3 003	2 341	1 636	2 333	7 196	8 216	1 722	1 972	370	1 674	615	606	378	32 062	23 846	9 3 1 3	5 738
2001	3 043	2 369	1 886	2 553	7 983	8 741	1 992	2 301	452	1 727	474	801	483	34 805	26 064	9 851	6 472
2002	3 665	2 129	1 388	2 560	8 372	8 239	1 811	1 989	376	1 450	474	475	271	33 199	24 960	9 742	5 626
2003	3 948	3 202	1 670	3 078	11 080	8 950	2 046	2 175	416	1 490	782	757	465	40 059	31 109	11 898	6 127
2004	4 544	3 293	2 236	2 683	11 151	7 771	1 868	2 039	387	1 345	785	847	503	39 452	31 681	12 756	5 639
2005	6 416	3 851	2 353	3 745	15 072	11 834	2 613	3 715	536	3 684	941	1 034	630	56 424	44 590	16 365	10 548
2006	5 723	3 329	2 258	3 392	14 353	11 697	2 314	2 890	476	2 100	874	1 076	608	51 090	39 393	14 702	7 780
PAR HABITANT											7,00						
1996	534	593	1 350	1 789	594	1 119	2 256	2 164	2 151	3 052	23 718	(1)	9 431	973	926	809	2 401
1997	470	491	1 046	1 693	469	966	2 023	1 980	2 212	2 833	24 625	(1)	9 435	839	798	698	2 205
1998	522	471	1 164	1 550	441	1 029	2 144	1 971	2 482	3 438	26 004	(1)	9 760	859	805	708	2 391
1999	752	615	1 762	2 007	604	1 106	2 579	2 276	2 942	3 868	19 046	21 514	12 246	1 059	1 045	977	2 772
2000	743	779	1 624	2 033	616	1117	2 294	2 112	2 711	3 171	15 193	22 038	12 422	1 045	1 022	1 012	2 443
2001	747	775	1 886	2 217	671	1 182	2 657	2 468	3 307	3 308	11 605	28 471	16 017	1 122	1 103	1 061	2 765
2002	894	681	1 392	2 213	692	1 107	2 417	2 127	2 747	2 791	11 376	16 482	8 927	1 059	1 044	1 039	2 404
2003	958	1 006	1 676	2 645	905	1 196	2 730	2 320	3 032	2 874	18 374	25 819	15 018	1 266	1 288	1 257	2 615
2004	1 094	1 017	2 242	2 286	900	1 031	2 493	2 171	2 811	2 599	18 129	28 371	15 982	1 235	1 298	1 334	2 406
2005	1 529	1 159	2 368	3 178	1 203	1 561	3 494	3 961	3 883	7 162	21 683	34 094	19 747	1 750	1 808	1 689	4 511
2006	1 349	973	2 276	2 865	1 133	1 533	3 103	3 081	3 451	4 115	20 232	34 936	18 838	1 568	1 579	1 494	3 336

<sup>(1):</sup> inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations 2007; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

#### Tableau 14.4

Dépendance aux transferts : part des transferts courants du fédéral aux administrations provinciales dans le PIB des provinces, 1984-2006

#### En pourcentage





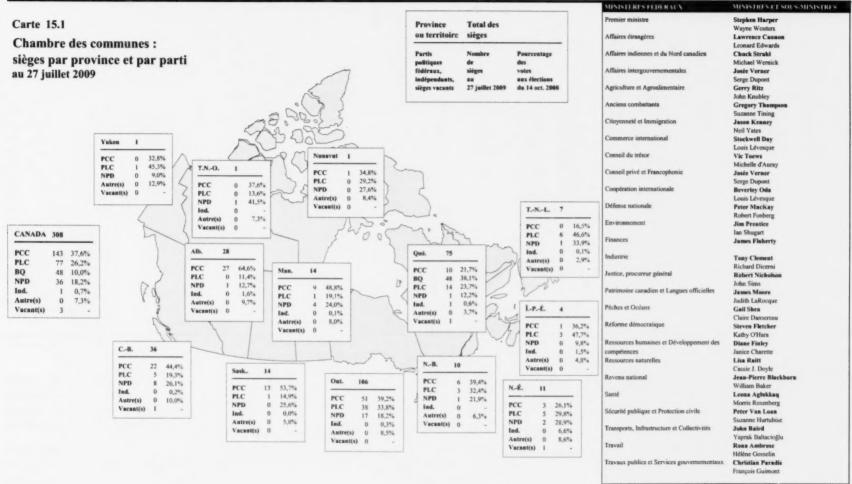


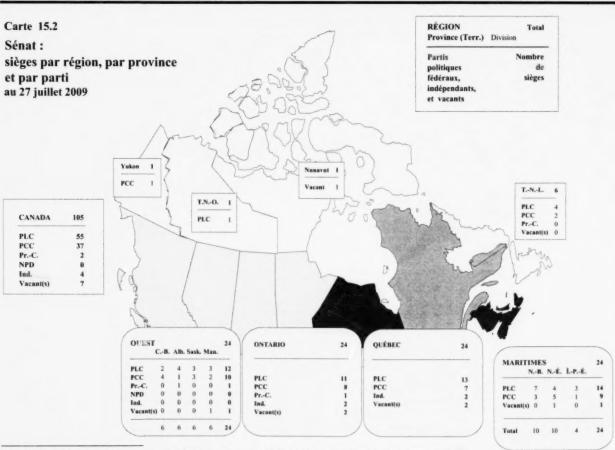
Une hausse	des transferts	ou une baisse d	lu PIB augmente la dép	endance

, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,								Une baisse	des transferts ou	une nausse du	PIB OITHING IS ON	perioance	Une hausse des tra	FISHER IS OU UNE DEISH	se ou rib augmen	ite ia debandance	
	СВ.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	NB.	NÉ.	îPÉ.	TNL.	T.NO.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1984	3,6	2,5	4,6	7,0	2,7	6,6	12,2	10,9	18,8	15,5	28,8	(1)	29,7	4,6	4,0	3,6	12,8
1985	3,8	2,8	4,8	6.7	2,8	6,4	13,0	10,0	17,1	18,3	31,3	(1)	33,7	4,7	4,2	3,8	13,1
1986	3,6	3,0	5,0	6,1	2,4	5,4	11,4	9,1	14,9	16,4	43,0	(1)	35,6	4,3	4,0	3,9	11,8
1987	3,5	3,2	5,9	6,7	2,4	5,2	11,3	9,2	14,6	16,6	35,2	(1)	20,3	4,2	3,9	4,1	11,8
1988	3,3	3,3	6,2	7,6	2,3	5,1	11,5	10,2	15,2	16,8	35,5	(1)	20,9	4,2	4,0	4,2	12,3
1989	3,1	3,1	6,4	7,4	2,1	5,0	11.6	9,9	15,3	16,5	37,2	(1)	22,4	4,1	3,8	4,0	12,2
1990	2,9	2,9	7,3	7,4	2,2	4,9	12,1	10,1	15,5	17,5	37,8	(1)	23,0	4,1	3,9	3,9	12,7
1991	2,7	3,0	8,4	8,5	2,5	4,8	11,1	9,5	14,2	16,0	47,8	(1)	31,3	4,2	4,1	4,1	11,7
1992	2,9	3,7	8,2	7,7	2,6	5,2	12,4	9,4	13,8	17,1	41,1	(1)	25,6	4,4	4,2	4,3	12,2
1993	3,0	2,8	6,6	7,3	2,9	5,4	10,4	9,1	11,9	14,8	42,2	(1)	37,1	4,4	4,1	3,8	10,9
1994	2,6	2,3	6,0	7,6	2,6	5,0	10,0	9,8	12,7	14,4	41,3	(1)	35,3	4,0	3,7	3,4	11,0
1995	2,7	2,1	4,9	7,9	2,6	5,4	10,1	10,5	12,2	14,9	38,4	(1)	28,5	4,1	3,7	3,3	11,4
1996	1,9	1,7	4,8	7,1	1,9	4,5	10,2	10,3	10,3	16,4	39,2	(1)	26,2	3,4	3,2	2,7	11,6
1997	1,6	1,3	3,7	6,5	1,5	3,7	9,0	9,1	10,8	14,8	38,1	(1)	27,1	2,8	2,6	2,2	10,3
1998	1,8	1,3	4,0	5,7	1,3	3,8	9,1	8,6	11,3	16,6	40,0	(1)	28,0	2,8	2,6	2,3	10,6
1999	2,5	1,6	5,8	7,2	1,7	3,8	10,2	9,2	12,7	16,9	33,8	77,2	34,7	3,3	3,1	3,0	11,4
2000	2,3	1,6	4,8	6,9	1,6	3,7	8,6	8,0	11,0	12,0	24,5	72,7	31,8	3,0	2,8	2,7	9,3
2001	2,3	1,6	5,7	7,3	1,8	3,8	9,6	8,9	13,2	12,2	15,9	91,4	38,4	3,1	3,0	2,8	10,1
2002	2,7	1,4	4,0	7,0	1,8	3,4	8,6	7,3	10,2	8,8	15,6	49,9	21,6	2,9	2,7	2,7	8,2
2003	2,7	1,9	4,6	8,2	2,2	3,6	9,1	7,5	11,0	8,2	21,2	76,4	36,0	3,3	3,2	3,1	8,4
2004	2,9	1,7	5,5	6,8	2,2	3,0	7,9	6,8	9,7	6,9	18,2	78,9	36,1	3,1	3,1	3,0	7,3
2005	3,8	1,7	5,3	9,0	2,8	4,4	10,6	11,9	12,9	16,8	22,2	90,9	41,4	4,1	4,0	3,4	12,8
2006	3,1	1,4	4.9	7,6	2,6	4,2	9,0	9,1	11,0	8,1	20,1	87,9	37,5	3,5	3,4	2,9	8,9

<sup>(1):</sup> inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Source: Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations 2007.



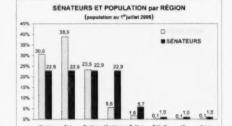


#### SÉNAT

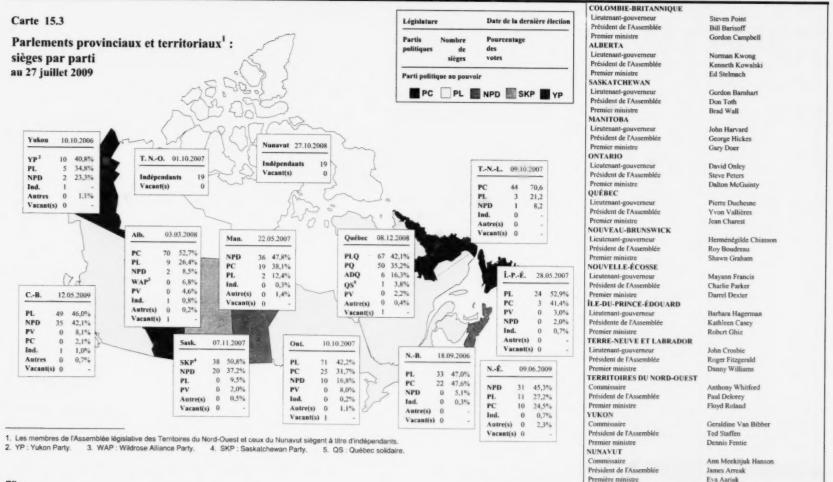
Président	Noël Kinsella
Leader du gouvernement	Marjory Lebreton
Leader de l'Opposition	Céline Hervieux-Payette

## SÉNATEURS DU QUÉBEC (par ordre d'ancienneté)

Charlie Watt	Libéral
Pierre De Bané	Libéral
Jean-Claude Rivest	Indépendant
Marcel Prud'homme	Indépendant
David W. Angus	Conservateur
Pierre Claude Nolin	Conservateur
Lise Bacon	Libéral
Céline Hervieux-Payette	Libéral
Lucie Pépin	Libéral
Serge Joyal	Libéral
Joan Fraser	Libéral
Jean Lapointe	Libéral
Raymond Lavigne	Libéral
Paul J. Massicotte	Libéral
Roméo Dallaire	Libéral
Andrée P. Champagne	Conservateur
Dennis Dawson	Libéral
Francis Fox	Libéral
Michel Rivard	Conservateur
Patrick Brazeau	Conservateur
Leo Housakos	Conservateur
Suzanne Fortin-Duplessis	Conservateur



Note: Au Sénat canadien, quatre régions sont représentées à égalité: les quatre provinces de l'Ouest, l'Ontario, le Québec et les trois provinces des Maritimes; Terre-Neuve, le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut sont représentés sans faire partie d'une région.



### Le Canada

### LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

#### **POPULATION**

(estimation trimestrielle)

Au 1er avril 2009 (1)	33 592 686
Reste du Canada	25 793 314

#### ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE (2)

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
Britannique	29,6%	Anglaise	59,1%	57,8%
Française	23,9%	Française	22,9%	22,1%
Autres	46,5%	Autres	18,0%	20,1%

#### CHAMBRE DES COMMUNES / SÉNAT

	Chambre des	communes		Sénat
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008		Nb de sièges actuels 27 juillet 2009
Parti conservateur (PCC)	143	37,6%	Parti libéral	55
Parti libéral (PLC)	77	26,2%	Parti conservateur	37
Bloc Québécois (BQ)	48	10,0%	Progressiste-conservateur	2
Nouveau parti démo. (NPD)	36	18,2%	Nouveau parti démocratique	0
Indépendant(s)	1	0,7%	Indépendant(s)	4
Autre(s)	0	7,3%	Vacant(s)	7
Vacant(s)	3	-		
			Total	105
Total	308	100,0%		

Premier ministre	Stephen Harper
Ministre d'État (Réforme démocratique)	Steven Fletcher
Ministre de la Justice et procureur général	Robert Nicholson
Ministre des Affaires intergouvernementales, présidente du Conseil privé de la Reine pour le Canada et ministre de la Francophonie	Josée Verner
Ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles	James Moore
Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits	Chuck Strahl
Ministre de la Santé	Leona Aglukkaq
Ministre des Finances	Jim Flaherty
Ministre de la Coopération internationale	Beverley Oda
Ministre d'État (Agence de développement économique pour les régions du Québec)	Denis Lebel
Chef de l'Opposition officielle	Michael Ignatieff
Greffier du Conseil privé et secrétaire du cabinet	Wayne Wouters
Sous-ministre aux Affaires intergouvernementales	Serge Dupont
Président de l'Agence de développement économique pour les régions du Québec	Guy McKenzie

### Le reste du Canada

POPULATION

### LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

OFCEATION			reste du Canada	Ouest	reminique
estimation trimestrielle)	Au 1er avril	2009 <sup>(t)</sup>	25 793 314	10 333 439	2 337 705
	Part de la p	opulation du Canada	76,8%	30,8%	7,0%
	Part de la p	op. du Reste du Canada	100,0%	40,1%	9,1%
POPULATION D'IDE	NTITÉ AUTO	CHTONE	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
	2006		1 064 360	701 720	67 010
	Part de la p	opulation locale	4,5%	7.5%	3.0%
		op. autochtone canadienne	90,8%	59,8%	5,7%
		e l'Amérique du Nord	632 940	418 900	36 620
	Métis	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	361 800	264 875	18 805
	Inuit		39 530	3 180	5 250
	Autres (ré	p. multiples et non incluses ailleurs)	30 090	14 765	6 335
POPULATION DE LA	NGUE MATE	RNELLE FRANÇAISE	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
		1981	923 600	180 730	275 770
LANGUE MATERNELLE Part de la popula		part de la population	5,2%	2,6%	12,5%
Attentique		1991	976 415	180 885	289 820
12%		part de la population	4,8%	2,3%	12,6%
9%		1996	970 193	181 040	286 872
1%		part de la population	4,5%	2,1%	12,4%
Hysia du Caroda		2001	980 268	185 683	282 970
3% Ouset		part de la population	4,4%	2,1%	12,5%
6%		2006	975 389	185 953	276 636
1991 1996	2001 2006	part de la population	4,1%	2,0%	12,3%
OURCES DE LA CR	OISSANCE DÉ	MOGRAPHIQUE - 2008 (3)	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
		Accroissement naturel	96 091	47 615	339
		Migration internationale	227 575	114 912	6 887
		Migration interprovinciale	11 909	30 965	-247
		Croissance totale	335 575	193 492	6 979
OPULATION PAR (	GROUPES D'ÂG	GE - Au 1 <sup>er</sup> juillet 2008 <sup>(4)</sup>	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
			1262 1261	1 540 544	250,000

Reste du Canada

Atlantique

POPULATION PAR GROUPES D'AGE - Au 1 <sup>er</sup> juillet 2008 (4)	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
0 - 14 ans	4 365 475	1 762 744	358 200
(part de la population totale)	17,1%	17,3%	15,4%
15 - 64 ans	17 764 943	7 099 309	1 622 682
(part de la population totale)	69,5%	69,7%	69,5%
65 ans et plus	3 430 467	1 328 636	352 443
(part de la population totale)	13,4%	13,0%	15,1%

TAUX D'URBANISATION - Recens	ement de 2006 <sup>(5)</sup>	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Ne comprend pas les données pour une on plusiours réserves	Population urbaine	19 300 397	7 660 986	1 233 139
indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.	(part de la population totale)	80,2%	80,5%	54,0%
	Population rurale	4 766 369	1 859 409	1 051 640
	(part de la population totale)	19,8%	19,5%	46,0%

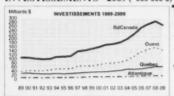
### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2009 (6)		Reste du Canada	Ouest	Atlantique
% LES TAUX DE CHÔMAGE 1988-2000	Population active	14 187 100	5 777 400	1 237 500
15 Attentique	Emploi	12 965 800	5 375 200	1 104 000
10	Taux d'activité	68,0%	69,9%	63,8%
5 RdCanada	Chômage	1 221 300	402 200	133 400
0 Quest tourner	Taux de chômage	8,6%	7,0%	10,8%
88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08				

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT (* 000 00	0 \$) (8)	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Millionth S 1 400 PIB aux prix du marché	2006	1 168 969	513 732	87 877
1 200 ReCanada	Variation	6,1%	8,1%	7,0%
F 800	2007	1 238 954	551 641	94 030
600	Variation	6,0%	7,4%	7,0%
	2008	1 300 995	606 085	97 671
O Altendre	Variation	5,0%	9,9%	3,9%
	Part du PIB canadien	81,2%	37,8%	6,1%

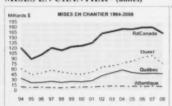
REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HAB	BITANT (\$) (9) Reste du Canada	Ouest	Atlantique
32 000 \$ RPD par habitant 2002	22 672	22 350	19 285
30 000 \$ Quest 2003	23 269	23 042	19 908
26 000 \$ 24 000 \$	24 367	24 471	20 768
22 000 \$ RdCanada 20 000 \$	25 247	25 658	21 591
18 000 \$ Québec 2006	26 914	27 740	23 478
16 000 \$ Allantique 2007	28 131	29 433	24 195
98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 2008	29 531	31 336	24 907





Reste du Canada	Ouest	Atlantique
206 031	113 453	14 191
59 361	28 968	3 865
265 392	142 421	18 056
-6,5%	-9,9%	-0,1%
	206 031 59 361 265 392	206 031 113 453 59 361 28 968 265 392 142 421

#### MISES EN CHANTIER - (unités)



	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2006	179 518	94 148	11 953
2007	179 790	99 276	12 391
2008	163 155	75 850	12 229
Taux de croissance			
2006	2,8%	12,5%	-1,2%
2007	0,2%	5,4%	3,7%
2008	-9,3%	-23,6%	-1,3%

<b>BUDGETS PROVINCIAUX 2009-2010</b>	par région	(*000 000 \$) <sup>(1)</sup>
	Revenus	totaux

0 par région ('000 000 \$) <sup>(11)</sup>	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Revenus totaux	4.0	93 863,2	
Revenus autonomes		77 261,3	
(part des revenus totaux)		82,3%	**
Transferts fédéraux		16 601,9	
(part des revenus totaux)	**	17,7%	
Dépenses totales		98 609,2	**
Variation du fonds de stabilisation	**		**
Ajustements <sup>(12)</sup>	54		
Surplus / Déficit(-)	**	4 746,0	

#### RÉSULTATS 2008-2009 par région ('000 000 S)

000 S)	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Revenus totaux	219 716,4	99 032,7	23 930,4
Revenus autonomes	176 256,7	83 195,9	15 483,9
(part des revenus totaux)	80,2%	84,0%	64,7%
Transferts fédéraux	43 459,7	15 836,8	8 446,5
(part des revenus totaux)	19,8%	16,0%	35,3%
Dépenses totales  Variation du fonds de stabilisation  Ajustements <sup>(12)</sup>	221 990,0	98 256,1	23 034,3
Surplus / Déficit(-)	-2 273,6	776,6	896,1

Le Reste du Canada signifie « Canada moins Québec »,

sauf pour les données budgétaires où il signifie les totaux des provinces moins le Québec et n'inclut pas le fédéral.

## Colombie-Britannique

### LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

		ON

(estimation trimestrielle)

Au 1er avril 2009 (1)	4 435 344
(part de la population canadienne)	13,2%
(part de la population du Reste du Canada)	17,2%

#### ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE (2)

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
Britannique	33,7%	Anglaise	73,6%	71,2%
Française	3,8%	Française	1,5%	1,4%
Autres	62,5%	Autres	24,8%	27,4%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉM	MOGRAPHIQUE - 2008 (3)	СВ.	Québec	Canada
	Accroissement naturel	12 214	30 000	126 091
	Migration internationale	55 109	47 975	275 550
	Migration interprovinciale	6 450	-11 909	0
	Croissance totale	73 773	66 066	401 641

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE	- Au 1 <sup>er</sup> juillet 2008 <sup>(4)</sup>	СВ.	Québec	Canada
	0 - 14 ans	686 159	1 232 189	5 597 664
	(part de la population totale)	15,7%	15,9%	16,8%
	15 - 64 ans	3 059 077	5 385 663	23 150 606
	(part de la population totale)	69,8%	69,5%	69,5%
	65 ans et plus	636 367	1 132 652	4 563 119
	(part de la population totale)	14,5%	14,6%	13,7%

TAUX D'URBANISATION -	Recensement	de 2006 (5)
-----------------------	-------------	-------------

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.

000	СВ.	Quener	Canada
Population urbaine	3 511 300	6 050 346	25 350 743
(part de la population totale)	85,4%	80,2%	80,2%
Population rurale	602 187	1 495 785	6 262 154
(mast de la manufation satula)	14 60/	10.90/	10.99/

### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

#### MAIN-D'OEUVRE - juin 2009 (4)



СВ.	Quebec	Canada
2 453 600	4 229 600	18 416 700
2 254 700	3 859 000	16 824 800
66,3%	65,7%	67,5%
198 900	370 600	1 591 900
8,1%	8,8%	8,6%
	2 453 600 2 254 700 66,3% 198 900	2 453 600 4 229 600 2 254 700 3 859 000 66,3% 65,7% 198 900 370 600

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - juin 2009 (7)		СВ.	Québec	Canada
Taux de croissance	annuel	-0,7%	0,2%	-0,3%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008	(1000 0008) (8)	СВ.	Québec	Canada
	PIB	199 214	301 479	1 602 474
	(part du PIB canadien)	12,4%	18,8%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2008 (9)	СВ.	Québec	Canada
	28 616	25 494	28 591

#### INVESTISSEMENTS - 2009 (' 000 000 \$) (10)

	СВ.	Québec	Canada
Secteur privé	33 514	41 849	247 880
Secteur public	9 804	20 258	79 619
Total	43 318	62 106	327 499
Taux de croissance annuel	-7,2%	0,0%	-5,4%

BUDGET	2009-	2010	('000	0008)	(11)

	СВ.	Québec	Canada
Revenus totaux	38 812,0	62 212,0	224 900,0
Revenus autonomes	32 442,0	47 371,0	***
(part des revenus totaux)	83,6%	76,1%	
Transferts fédéraux	6 370,0	14 841,0	444
(part des revenus totaux)	16,4%	23,9%	***
Dépenses totales	39 307,0	66 093,0	258 600,0
Variation du fonds de stabilisation		715,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>		-650,0	
Surplus/Déficit(-)	-495,0	-3 946,0	-33 700,0

### RÉSULTATS 2008-2009 ('000 0008)

Revenus totaux	38 455,0	62 479,0	236 350,0
Revenus autonomes	32 539,0	48 555,0	***
(part des revenus totaux)	84,6%	77,7%	***
Transferts fédéraux	5 916,0	13 924,0	XXX
(part des revenus totaux)	15,4%	22,3%	000
Dépenses totales	38 405,0	63 989,0	237 450,0
Variation du fonds de stabilisation		-569,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>		2 079,0	
Surplus/Déficit(-)	50,0	0,0	-1 100,0

## PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlemei	nt provincial
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 12 mai 2009
Parti libéral	49	46,0%
Nouveau parti démo.	35	42,1%
Parti vert	0	8,1%
Parti conservateur	0	2,1%
Indépendant(s)	1	1,0%
Autres	0	0,7%
Vacant(s)	0	•
Total	85	100.0%

	Chambre des	Communes
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008
Parti conservateur	22	44,4%
Parti libéral	5	19,3%
Nouveau parti démocratique	8	26,1%
Indépendant(s)	0	0,2%
Autre(s)	0	10,0%
Vacant(s)	1	-
Total [	36	100,0%

Premier ministre et président du Conseil exécutif	Gordon Campbell
Vice-premier ministre et ministre des Finances	Colin Hansen
Ministre d'État aux Relations intergouvernementales et ministre responsable de la Francophonie	Naomi Yamamoto
Procureur général et leader parlementaire du gouvernement	Michael de Jong
Ministre des Relations et de la Réconciliation avec les Autochtones	George Abbott
Ministre de la Petite entreprise, de la Technologie et du Développement économique	Iain Black
Ministre des Services de santé	Kevin Falcon
Chef de l'Opposition officielle	Carole James
Sous-ministre du premier ministre et secrétaire du Cabinet	Jessica McDonald
Sous-ministre des Initiatives corporatives et des Relations intergouvernementales	Lorne Brownsey

#### **POPULATION**

(estimation trimestrielle)

Au 1er avril 2009 (1)	3 653 840
(part de la population canadienne)	10,9%
(part de la population du Reste du Canada)	14,2%

#### ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE (2)

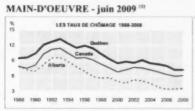
ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
Britannique	30,3%	Anglaise	81,5%	79,6%
Française	4,7%	Française	2,1%	2,0%
Autres	65,0%	Autres	16,4%	18,4%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMO	OGRAPHIQUE - 2008 (3)	ALBERTA	Québec	Canada
	Accroissement naturel	27 125	30 000	126 091
	Migration internationale	43 510	47 975	275 550
	Migration interprovinciale	20 616	-11 909	0
	Croissance totale	91 251	66 066	401 641

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE -	Au 1er juillet 2008 (4)	ALBERTA	Québec	Canada
	0 - 14 ans	654 456	1 232 189	5 597 664
	(part de la population totale)	18,3%	15,9%	16,8%
	15 - 64 ans	2 556 438	5 385 663	23 150 606
	(part de la population totale)	71,3%	69,5%	69,5%
	65 ans et plus	374 248	1 132 652	4 563 119
	(nart de la nonulation totale)	10.4%	14 6%	13 7%

TAUX D'URBANISATION - Recensemen	nt de 2006 <sup>(5)</sup>	ALBERTA	Québec	Canada
Ne comprend pas les données pour une ou plusieur: réserves	Population urbaine	2 699 851	6 050 346	25 350 743
indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.	(part de la population totale)	82,1%	80,2%	80,2%
	Population rurale	590 499	1 495 785	6 262 154
	(part de la population totale)	17,9%	19,8%	19,8%

### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES



	ALBERTA	Québec	Canada
Population active	2 134 100	4 229 600	18 416 700
Emploi	1 989 500	3 859 000	16 824 800
Taux d'activité	74,5%	65,7%	67,5%
Chômage	144 600	370 600	1 591 900
Taux de chômage	6,8%	8,8%	8,6%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMM	ATION - juin 2009 (7)	ALBERTA	Québec	Canada
	Taux de croissance annuel	-1,6%	0,2%	-0,3%
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008	('000 000\$)	ALBERTA	Québec	Canada
	PIB	291 662	301 479	1 602 474
	(part du PIB canadien)	18,2%	18,8%	100,0%
REVENU PERSONNEL DISPONIBLE	PAR HABITANT (\$) - 2008 (9)	ALRERTA	Québec	Canada

### INVESTISSEMENTS - 2009 (\* 000 000 \$) (10)

(perspectives)

	ALBERTA	Québec	Canada
Secteur privé	62 257	41 849	247 880
Secteur public	12 564	20 258	79 619
Total	74 821	62 106	327 499
Taux de croissance annuel	-14,0%	0,0%	-5,4%

37 189

25 494

BUDGET	2009-2010	('000 0	00\$) (11)
--------	-----------	---------	------------

	ALBERTA	Québec	Canada
Revenus totaux	31 661,0	62 212,0	224 900,0
Revenus autonomes	26 990,0	47 371,0	***
(part des revenus totaux)	85,2%	76,1%	***
Transferts fédéraux	4 671,0	14 841.0	***
(part des revenus totaux)	14,8%	23,9%	***
Dépenses totales	36 375,0	66 093,0	258 600.0
Variation du fonds de stabilisation		715,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>		-650,0	
Surplus/Déficit(-)	4 714,0	-3 946,0	-33 700,0

#### RÉSULTATS 2008-2009 ('000 0008)

Revenus totaux	35 627,0	62 479,0	236 350,0
Revenus autonomes	31 335,0	48 555,0	***
(part des revenus totaux)	88,0%	77,7%	***
Transferts fédéraux	4 292,0	13 924,0	***
(part des revenus totaux)	12,0%	22,3%	•••
Dépenses totales	37 053.0	63 989.0	237 450,0
Variation du fonds de stabilisation		-569,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>		2 079,0	
Surplus/Déficit(-)	-1 426,0	0,0	-1 100,0

### PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlemen	nt provincial
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 3 mars 2008
Parti conservateur	70	52,7%
Parti libéral	9	26,4%
Nouveau parti démo.	2	8,5%
Wildrose Alliance	0	6,8%
Parti vert	0	4,6%
Indépendant(s)	1	0,8%
Autre(s)	0	0,2%
Vacant(s)	i	
Total	83	100,0%

•••••••••••••••••••••••

	Chambre des	Communes
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008
Parti conservateur	27	64,6%
Parti libéral	0	11,4%
Nouveau parti démocratique	1	12,7%
Indépendant(s)	0	1,6%
Autre(s)	0	9,7%
Vacant(s)	0	
Total	28	100,0%

Premier ministre, président du Conseil exécutif et ministre responsable des Relations internationales et intergouvernementales	Edward Stelmach
Ministre de la Santé et du Bien-être	Ron Liepert
Ministre des Finances et de l'Entreprise	Iris Evans
Ministre des Relations autochtones	Gene Zwozdesky
Ministre de l'Emploi et de l'Immigration et ministre responsable des Affaires francophones	Hector Goudreau
Ministre de la Justice et Procureur général	Alison Redford
Chef de l'Opposition officielle	David Swann
Secrétaire général du Conseil exécutif	Brian Manning
Sous-ministre des Relations internationales et intergouvernementales	Paul Whittaker
Sous-ministre des Relations autochtones	Maria David-Evans

#### **POPULATION**

(estimation trimestrielle)

Au 1er avril 2009 (1)	1 027 092
(part de la population canadienne)	3,1%
(part de la population du Reste du Canada)	4,0%

#### ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE (2)

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
Britannique	27,0%	Anglaise	85,4%	85,5%
Française	4,8%	Française	1,9%	1,8%
Autres	68,2%	Autres	12,7%	12,8%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉM	OGRAPHIQUE - 2008 (3)	SASK.	Québec	Canada
	Accroissement naturel	3 483	30 000	126 091
	Migration internationale	6 089	47 975	275 550
	Migration interprovinciale	5 559	-11 909	0
	Croissance totale	15 131	66 066	401 641

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE	- Au 1 <sup>er</sup> juillet 2008 <sup>(4)</sup>	SASK.	Québec	Canada
	0 - 14 ans	192 950	1 232 189	5 597 664
	(part de la population totale)	19,0%	15,9%	16,8%
	15 - 64 ans	671 469	5 385 663	23 150 606
	(part de la population totale)	66,1%	69,5%	69,5%
	65 ans et plus	151 566	1 132 652	4 563 119
	(part de la population totale)	14,9%	14,6%	13,7%

TAUX D'URBANISATION - Recensemen	nt de 2006 <sup>(5)</sup>	SASK.	Québec	Canada
Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves	Population urbaine	628 913	6 050 346	25 350 743
indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.	(part de la population totale)	65,0%	6 050 346 80,2%	80,2%
	Population rurale	339 244	1 495 785	6 262 154
	(part de la population totale)	35,0%	19,8%	19,8%

### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-	D'OE	UVI	RE -	- jui	n 20	09 "	*)		
% 15	L	ES TAU	X DE C	нова	GE 191	19-2006			
12	1	1	Audited						
	J.	anada	_	1	-	-	_	_	
g Saskal	chewan								_

	SASK.	Québec	Canada
Population active	550 300	4 229 600	18 416 700
Emploi	524 800	3 859 000	16 824 800
Taux d'activité	70,6%	65,7%	67,5%
Chômage	25 500	370 600	1 591 900
Taux de chômage	4,6%	8,8%	8,6%

INDICE DES PRIX A LA CONSOMMA	TION - juin 2009 (*)	SASK.	Québec	Canada
	Taux de croissance annuel	1,0%	0,2%	-0,3%
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008 ('000 000\$) (8)		SASK.	Québec	Canada
	PIB	64 323	301 479	1 602 474
	(part du PIB canadien)	4,0%	18,8%	100,0%
REVENU PERSONNEL DISPONIBLE I	PAR HABITANT (\$) - 2008 (9)	SASK.	Québec	Canada

### INVESTISSEMENTS - 2009 (\* 000 000 \$) (10)

(perspectives)

	SASK.	Québec	Canada
Secteur privé	10 953	41 849	247 880
Secteur public	3 214	20 258	79 619
Total	14 167	62 106	327 499
Taux de croissance annuel	1,0%	0,0%	-5,4%

25 494

BUDGET	2009-2010	('000 000\$)
--------	-----------	--------------

	SASK.	Québec	Canada
Revenus totaux	10 660,8	62 212,0	224 900,0
Revenus autonomes	9 203,1	47 371,0	***
(part des revenus totaux)	86,3%	76,1%	***
Transferts fédéraux	1 457,7	14 841,0	***
(part des revenus totaux)	13,7%	23,9%	***
Dépenses totales	10 245,4	66 093,0	258 600,0
Variation du fonds de stabilisation	9,1	715,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>		-650,0	
Surplus/Déficit(-)	424,5	-3 946,0	-33 700,0

### RÉSULTATS 2008-2009 ('000 0008)

Revenus totaux	12 171,7	62 479,0	236 350,0
Revenus autonomes	10 447,9	48 555,0	***
(part des revenus totaux)	85,8%	77,7%	***
Transferts fédéraux	1 723,8	13 924,0	***
(part des revenus totaux)	14,2%	22,3%	
Dépenses totales	10 343,1	63 989,0	237 450,0
Variation du fonds de stabilisation	489,6	-569,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>		2 079,0	
Surplus/Déficit(-)	2 318,2	0,0	-1 100,0

### PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement	provincial

	I al lemei	it provinciai
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 7 nov. 2007
Parti saskatchewanais	38	50,8%
Nouveau parti démo.	20	37,2%
Parti libéral	0	9,5%
Parti vert	0	2,0%
Autre(s)	0	0,5%
Vacant(s)	0	•
Total	58	100.0%

#### Chambre des Communes

	Chambre des	Communes
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008
Parti conservateur	13	53,7%
Parti libéral	1	14,9%
Nouveau parti démocratique	0	25,6%
Indépendant(s)	0	0,0%
Autre(s)	0	5,8%
Vacant(s)	0	
Total	14	100,0%

Premier ministre et président du Conseil exécutif et ministre responsable des Affaires intergouvernementales	Brad Wall
Vice-premier ministre et ministre de l'Éducation	Ken Krawetz
Ministre de la Santé	Don McMorris
Ministre des Finances et leader parlementaire du gouvernement	Rod Gantefoer
Ministre des Relations avec les Premières Nations et les Métis et ministre responsable des Affaires nordiques	Bill Hutchinson
Ministre de la Justice et procureur général	Don Morgan
Ministre responsable des Affaires francophones	June Draude
Chef de l'Opposition officielle p.i.	Lorne Calvert
Sous-ministre du premier ministre	Doug Moen
Secrétaire du Cabinet et greffier du Conseil exécutif	Fredrick Mantey
Sous-ministre associé aux Affaires intergouvernementales*	Harley Olsen

Les Affaires intergouvernementales relèvent maintenant du Conseil exécutif.

#### POPULATION

(estimation trimestrielle)

Au 1er avril 2009 (1)	1 217 163
(part de la population canadienne)	3,6%
(part de la population du Reste du Canada)	4,7%

#### ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE (2)

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
Britannique	26,4%	Anglaise	75,4%	74,6%
Française	6,0%	Française	4,2%	4,0%
Autres	67,6%	Autres	20,5%	21,4%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOG	RAPHIQUE - 2008 (3)	MANITOBA	Québec	Canada
	Accroissement naturel	4 793	30 000	126 091
	Migration internationale	10 204	47 975	275 550
	Migration interprovinciale	-1 660	-11 909	0
	Croissance totale	13 337	66 066	401 641

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - A	tu 1er juillet 2008 (4)	MANITOBA	Québec	Canada
	0 - 14 ans	229 179	1 232 189	5 597 664
	(part de la population totale)	19,0%	15,9%	16,8%
	15 - 64 ans	812 325	5 385 663	23 150 606
	(part de la population totale)	67,2%	69,5%	69,5%
	65 ans et plus	166 455	1 132 652	4 563 119
	(part de la population totale)	13,8%	14,6%	13,7%

TAUX D'URBANISATION - Recensement	nt de 2006 <sup>(5)</sup>	MANITOBA	Québec	Canada
Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves	Population urbaine	820 922	6 050 346	25 350 743
indiennes ou établissements indiens partiellement dénombées.	(part de la population totale)	71,5%	80,2%	80,2%
	Population rurale	327 479	1 495 785	6 262 154
	(part de la population totale)	28,5%	19.8%	19.8%

### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES



	MANITOBA	Québec	Canada
Population active	639 400	4 229 600	18 416 700
Emploi	606 200	3 859 000	16 824 800
Taux d'activité	69,3%	65,7%	67,5%
Chômage	33 200	370 600	1 591 900
Taux de chômage	5,2%	8,8%	8,6%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATIC	ON - juin 2009 (7)	MANITOBA	Québec	Canada
	Taux de croissance annuel	0,6%	0,2%	-0,3%
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008 ('000 000S) (II)		MANITOBA	Québec	Canada
	PIB	50 886	301 479	1 602 474
	(part du PIB canadien)	3,2%	18,8%	100,0%
REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR	R HABITANT (\$) - 2008 (9)	MANITOBA	Québec	Canada
		26 397	25 494	28 591
INVESTISSEMENTS - 2009 (* 000 000 \$) (18)		MANITOBA	Ouébec	Canada

	MANITOBA	Québec	Canada
Secteur privé	6 729	41 849	247 880
Secteur public	3 387	20 258	79 619
Total	10 116	62 106	327 499
Taux de croissance annuel	-2,6%	0,0%	-5,4%

BUDGET 2009-2010 ('000 000\$) (11)		MANITOBA	Québec	Canada
	Revenus totaux	12 729,4	62 212,0	224 900,0
	Revenus autonomes	8 626,2	47 371,0	***
	(part des revenus totaux)	67,8%	76,1%	104
	Transferts fédéraux	4 103,2	14 841,0	***
	(part des revenus totaux)	32,2%	23,9%	***

 Dépenses totales
 12 681,8
 66 093,0
 258 600,0

 Variation du fonds de stabilisation
 715,0
 -650,0

 Ajustements (13)
 -650,0
 -3 700,0

 Surplus/Déficit(-)
 47,6
 -3 946,0
 -33 700,0

#### RÉSULTATS 2008-2009 ('000 0008)

Revenus totaux	12 779,0	62 479,0	236 350,0
Revenus autonomes	8 874,0	48 555,0	***
(part des revenus totaux)	69,4%	77,7%	***
Transferts fédéraux	3 905,0	13 924,0	***
(part des revenus totaux)	30,6%	22,3%	***
Dépenses totales	12 455,0	63 989,0	237 450,0
Variation du fonds de stabilisation		-569,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>	-8,0	2 079,0	
Surplus/Déficit(-)	316,0	0,0	-1 100,0

### PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlemen	nt provincial		Chambre des	Communes
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 22 mai 2007		Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008
Nouveau parti démo.	36	47,8%	Parti conservateur	9	48,8%
Parti conservateur	19	38,1%	Parti libéral	1	19,1%
Parti libéral	2	12,4%	Nouveau parti démocratique	4	24,0%
Indépendant(s)	0	0,3%	Indépendant(s)	0	0,1%
Autre(s)	0	1,4%	Autre(s)	0	8,0%
Vacant(s)	0	-	Vacant(s)	0	
Total	57	100,0%	Total	14	100,0%

### PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, président du Conseil exécutif et ministre des Relations fédérales-provinciales	Gary Doer
Vice-première ministre, ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Initiatives rurales et ministre responsable du Développement coopératif	Rosann Wowchuk
Ministre de la Justice, procureur général, ministre délégué aux Affaires constitutionnelles et leader parlementaire du gouvernement	David Chomiak
Ministre de la Santé	Theresa Oswald
Ministre des Finances, ministre responsable de la Fonction publique et ministre responsable des Services en langue française	Gregory Selinger
Ministre de la Culture, du Patrimoine, du Tourisme et du Sport et ministre des Affaires autochtones et du Nord p.i.	Eric Robinson
Chef de l'Opposition officielle	Hugh McFadyen
Greffier du Conseil exécutif	Paul Vogt
Sous-ministre déléguée au Commerce et aux Relations fédérales- provinciales et internationales et sous-ministre des Finances	Diane Gray

•••••••••••••••••••••••

#### POPULATION

(estimation trimestrielle)

Au 1er avril 2009 (11	13 014 018
(part de la population canadienne)	38,7%
(part de la population du Reste du Canada)	50,5%

#### ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE (2)

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
Britannique	38,2%	Anglaise	71,3%	69,1%
Française	5,9%	Française	4,5%	4,2%
Autres	55,9%	Autres	24,2%	26,6%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMO	OGRAPHIQUE - 2008 (5)	ONTARIO	Québec	Canada
	Accroissement naturel	46 831	30 000	126 091
	Migration internationale	105 484	47 975	275 550
	Migration interprovinciale	-17 679	-11 909	0
	Croissance totale	134 636	66 066	401 641

POPULATION PAR GROUPES D	'ÂGE - Au 1er juillet 2008 (4)	ONTARIO	Québec	Canada
	0 - 14 ans	2 218 816	1 232 189	5 597 664
	(part de la population totale)	17,2%	15,9%	16,8%
	15 - 64 ans	8 966 312	5 385 663	23 150 606
	(part de la population totale)	69,4%	69,5%	69,5%
	65 ans et plus	1 743 868	1 132 652	4 563 119
	(part de la population totale)	13,5%	14,6%	13,7%

TAUX D'URBANISATION - Recensement	nt de 2006 (5)	ONTARIO	Québec	Canada
Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves	Population urbaine	10 351 135	6 050 346	25 350 743
indicanes ou etablissements indicas partiellement denombres	(part de la population totale)	85,1%	80,2%	80,2%
	Population rurale	1 809 147	1 495 785	6 262 154
	(nort de la nonulation totale)	14 0%	10.80%	10.80%

### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES



	ONTARIO	Québec	Canada
Population active	7 172 200	4 229 600	18 416 700
Emploi	6 486 600	3 859 000	16 824 800
Taux d'activité	67,3%	65,7%	67,5%
Chômage	685 600	370 600	1 591 900
Taux de chômage	9,6%	8,8%	8,6%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMAT	TON - juin 2009 (7)	ONTARIO	Québec	Canada
	Taux de croissance annuel	0,0%	0,2%	-0,3%
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008 ('0	00 000\$) (8)	ONTARIO	Québec	Canada
	PIB	587 905	301 479	1 602 474
	(part du PIB canadien)	36,7%	18,8%	100,0%
REVENU PERSONNEL DISPONIBLE P	AR HABITANT (\$) - 2008 (9)	ONTARIO	Québec	Canada
		28 847	25 494	28 591

#### INVESTISSEMENTS - 2009 (' 000 000 S) (10)

	ONTARIO	Québec	Canada
Secteur privé	76 574	41 849	247 880
Secteur public	25 851	20 258	79 619
Total	102 424	62 106	327 499
Taux de croissance annuel	-1,6%	0.0%	-5,4%

RUDGET	2009-2010	(2000 0005)	1)

	ONTARIO	Québec	Canada
Revenus totaux	95 980,0	62 212,0	224 900,0
Revenus autonomes	76 734,0	47 371,0	***
(part des revenus totaux)	79,9%	76,1%	
Transferts fédéraux	19 246,0	14 841,0	***
(part des revenus totaux)	20,1%	23,9%	101
Dépenses totales	108 880,0	66 093,0	258 600,0
Variation du fonds de stabilisation	-1 200,0	715,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>		-650,0	
Surplus/Déficit(-)	-14 100,0	-3 946,0	-33 700,0

#### RÉSULTATS 2008-2009 ('000 0008)

Revenus totaux	93 427,0	62 479,0	236 350,0
Revenus autonomes	76 862,0	48 555,0	***
(part des revenus totaux)	82,3%	77,7%	***
Transferts fédéraux	16 565,0	13 924,0	
(part des revenus totaux)	17,7%	22,3%	***
Dépenses totales	97 317,1	63 989,0	237 450,0
Variation du fonds de stabilisation		-569,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>		2 079,0	
Surplus/Déficit(-)	-3 890,1	0,0	-1 100,0

### PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlem	ent provincial
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 10 octobre 2007
Parti libéral	71	42,2%
Parti conservateur	25	31,7%
Nouveau parti démo.	10	16,8%
Parti vert	0	8,0%
Indépendant(s)	0	0,2%
Autro(c)	0	1 70/

Vacant(s)

	Chambre des	Communes
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008
Parti conservateur	51	39,2%
Parti libéral	38	33,8%
Nouveau parti démocratique	17	18,2%
Indépendant(s)	0	0,3%
Autre(s)	0	8,5%
Vacant(s)	0	
Total	106	100.0%

#### PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

107

100,0%

Premier ministre, président du Conseil exécutif et ministre des Affaires intergouvernementales	Dalton McGuinty
Vice-premier ministre et ministre de l'Énergie et de l'Infrastructure	George Smitherman
Ministre des Finances et président du Conseil de gestion	Dwight Duncan
Ministre du Développement économique et du Commerce	Sandra Pupatello
Ministre des Services sociaux et communautaires et ministre déléguée aux Affaires francophones	Madeleine Meilleur
Ministre de la Santé et des Soins de longue durée	David Caplan
Ministre des Affaires autochtones	Brad Duguid
Chef de l'Opposition officielle	Tim Hudak
Secrétaire du Conseil des ministres, greffière du Conseil exécutif et chef de la Fonction publique	Shelly Jamieson
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales p.i. et sous-ministre responsable du Renouveau démocratique	Ernie Bartucci

POPULATION			QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
(estimation trimestrielle)	Au 1er avril 2009	(1)	7 799 372	33 592 686	25 793 314
	Part de la population		23,2%	100,0%	76,8%
ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE !	MATERNELLE (2)				
ORIGINE ETIMQUE ET LANGUE	ORIGINE	4004	LANGUE	2001	200
	ETHNIQUE	1996	MATERNELLE	2001	2006
	Britannique	5,1%	Française	81,4%	79,6%
	Française	76,9%	Anglaise	8,3%	8,2%
	Autres	18,0%	Autres	10,3%	12,3%
SOURCES DE LA CROISSANCE DÉ!	MOGRAPHIQUE - 200	8 (3)	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
	Accroissement na		30 000	126 091	96 091
	Migration interna	tionale	47 975	275 550	227 575
	Migration interpr	ovinciale	-11 909	0	11 909
	Croissance total	e	66 066	401 641	335 575
POPULATION PAR GROUPES D'ÂG	E - Au 1er juillet 2008 (4)		QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
	0 - 14 ans		1 232 189	5 597 664	4 365 475
	(part de la population	totale)	15,9%	16,8%	17,1%
	15 - 64 ans		5 385 663	23 150 606	17 764 943
	(part de la population	totale)	69,5%	69,5%	69,5%
	65 ans et plus		1 132 652	4 563 119	3 430 467
	(part de la population	totale)	14,6%	13,7%	13,4%
TAUX D'URBANISATION - Recensemen	nt de 2006 <sup>(5)</sup>		QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Ne comprend pus les donnecs paur une ou plusieurs réserves	Population urba	ine	6 050 346	25 350 743	19 300 397
indicennes ou établissements indices partiellement dénombrés.	(part de la population		80,2%	80,2%	80,2%
	Population rural	e	1 495 785	6 262 154	4 766 369
	(part de la population		19,8%	19,8%	19,8%
LES DONNÉES ÉCONOMIQUE	S ET BUDGÉTAIR	ES			
MAIN-D'OEUVRE - juin 2009 (6)	*		OUÉBEC	Canada	Reste du Canada
% LES TAUX DE CHÔMAGE 1908-2000	Population active		4 229 600	18 416 700	14 187 100
15	Emploi		3 859 000	16 824 800	12 965 800
	OD N		1	67.5%	68,0%
Common Co	Taux d'activité		65,7%	0/20/10	
Curada	Chômage		65,7% 370 600	1 591 900	1 221 300
11 Canada	and the second second second second		H		
11 Canada	Chômage Taux de chômage		370 600	1 591 900	
11 0 Canada 7 7 5 1988 1990 1992 1994 1996 1998 2000 2002 2004 2000	Chômage Taux de chômage		370 600 8,8%	1 591 900 8,6%	8,6%
11 0 Caesida 7 7 5 1988 1990 1992 1994 1996 1998 2000 2002 2004 2000	Chômage Taux de chômage  ATION - juin 2009 (7)		370 600 8,8%	1 591 900 8,6% Canada	8,6% Reste du Canada
10 Commission   1900   1902   1994   1996   1998   2000   2002   2004   2000   2002   2004   2000   2005	Chômage Taux de chômage  ATION - juin 2009 (7)  Taux de croissand		370 600 8,8% QUÉBEC 0,2%	1 591 900 8,6% Canada -0,3%	8,6%  Reste du Canada  N/D
10 Commission   1900   1902   1994   1996   1998   2000   2002   2004   2000   2002   2004   2000   2005	Chômage Taux de chômage  ATION - juin 2009 (*)  Taux de croissand (*000 0005) (*)		370 600 8,8% QUÉBEC 0,2% QUÉBEC	1 591 900 8,6% Canada -0,3% Canada	Reste du Canada N/D Reste du Canada
10 Commission   1900   1902   1994   1996   1998   2000   2002   2004   2000   2002   2004   2000   2005	Chômage Taux de chômage  ATION - juin 2009 (h) Taux de croissand (1000 0005) (h) PIB	e annuel	370 600 8,8% QUÉBEC 0,2% QUÉBEC 301 479	Canada -0,3% Canada 1 602 474	Reste du Canada N/D Reste du Canada
11 0 Cuenda 7 5 1968 1990 1992 1994 1996 1998 2000 2002 2004 2000 INDICE DES PRIX À LA CONSOMM	Chômage Taux de chômage  ATION - juin 2009 (*)  Taux de croissand (*000 0005) (*)	e annuel	370 600 8,8% QUÉBEC 0,2% QUÉBEC	1 591 900 8,6% Canada -0,3% Canada	Reste du Canada N/D Reste du Canada
Country	Chômage Taux de chômage  ATION - juin 2009 (**)  Taux de croissand (**000 0005) (**)  PIB (part du PIB canadier	e annuel	370 600 8,8% QUÉBEC 0,2% QUÉBEC 301 479	Canada -0,3% Canada 1 602 474 100,0%	Reste du Canada N/D Reste du Canada

Secteur privé

Secteur public

Taux de croissance annuel

Total

(perspectives)

INVESTISSEMENTS - 2009 (1 000 000 S) (18)

**QUÉBEC** 

41 849

20 258

62 106

0,0%

Canada Reste du Canada

206 031

59 361

265 392

-6,5%

247 880

79 619

327 499

-5,4%

BUDGET 2009-2010 ('000 000S) (11)		QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
	Revenus totaux	62 212,0	224 900,0	
	Revenus autonomes	47 371,0		**
	(part des revenus totaux)	76,1%	xex	
	Transferts fédéraux	14 841,0		**
	(part des revenus totaux)	23,9%	***	**
	Dépenses totales	66 093,0	258 600,0	**
	Variation du fonds des générations	715,0		
	Ajustements(12)	-650,0		
	Surplus/Déficit(-)	-3 946,0	-33 700,0	

#### RÉSULTATS 2008-2009 ('000 0008)

Revenus totaux	62 479,0	236 350,0	219 716,4
Revenus autonomes	48 555,0		176 256,7
(part des revenus totaux)	77,7%		80,2%
Transferts fédéraux	13 924,0		43 459,7
(part des revenus totaux)	22,3%	***	19,8%
Dépenses totales	63 989,0	237 450,0	221 990,0
Variation du fonds de stabilisation	-569,0		
Ajustements <sup>(12)</sup>	2 079,0		
Surplus/Déficit(-)	0.0	-1 100,0	-2 273.6

### PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlemen	nt provincial		Chambre des	Communes
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 8 déc. 2008		Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008
Parti libéral	67	42,1%	Parti conservateur	10	21,7%
Parti Québécois	50	35,2%	Bloc Québécois	48	38,1%
Action démocratique	6	16,3%	Parti libéral	14	23,7%
Québec solidaire	1	3,8%	Nouveau parti démocratique	1	12,2%
Parti vert	0	2,2%	Indépendant(s)	1	0,6%
Autre(s)	0	0,4%	Autre(s)	0	3,7%
Vacant(s)	1	•	Vacant(s)	1	4
Total	125	100,0%	Total	75	100,0%

#### PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, président du Comité des priorités et ministre responsable du dossier de la Jeunesse	Jean Charest
Vice-première ministre, ministre des Ressources naturelles et de la Faune et ministre responsable du Plan Nord	Nathalie Normandeau
Ministre des Finances	Raymond Bachand
Ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation	Clément Gignac
Présidente du Conseil du trésor, ministre responsable de l'Administration gouvernementale et ministre responsable des Infrastructures	Monique Gagnon- Tremblay
Ministre de la Santé et des Services sociaux	Yves Bolduc
Ministre de la Justice et procureur général	Kathleen Weil
Ministre d <sup>1</sup> l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Réforme des institutions démocratiques et leader parlementaire adjoint du gouvernement	Claude Béchard*
Ministre responsable des Affaires autochtones	Pierre Corbeil
Chef de l'Opposition officielle	Pauline Marois
Secrétaire général et greffier du Conseil exécutif	Gérard Bibeau
Secrétaire général associé aux Affaires intergouvernementales canadiennes	Camille Horth
Responsable de la françanhania canadiarma	

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

#### **POPULATION**

(estimation trimestrielle)

Au 1 <sup>er</sup> avril 2009 (1)	748 866
(part de la population canadienne)	2,2%
(part de la population du Reste du Canada)	2,9%

#### ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE (3)

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
Britannique	49,0%	Anglaise	65,0%	64,7%
Française	38,1%	Française	33,3%	32,7%
Autres	12,9%	Autres	1,7%	2,6%

#### SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2008 (3) N.-B. Québec Canada Accroissement naturel 30 000 126 091 47 975 Migration internationale 1 945 275 550 Migration interprovinciale -800 -11 909 Croissance totale 1716 66 066 401 641

POPULATION PAR GROUPES D'ÂO	GE - Au 1 <sup>er</sup> juillet 2008 <sup>(4)</sup>	NB.	Québec	Canada
	0 - 14 ans	115 773	1 232 189	5 597 664
	(part de la population totale)	15,5%	15,9%	16,8%
	15 - 64 ans	517 930	5 385 663	23 150 606
	(part de la population totale)	69,3%	69,5%	69,5%
	65 ans et plus	113 599	1 132 652	4 563 119
	(part de la population totale)	15,2%	14,6%	13,7%

#### TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 (5) N.-B. Québec Canada **Population urbaine** 372 935 6 050 346 25 350 743 Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés 51,1% 80,2% 80,2% (part de la population totale) Population rurale 357 062 1 495 785 6 262 154 (part de la population totale) 48,9% 19,8% 19,8%

### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

% 16	LES TAUX DE CHÔMAGE 1998-2009
12	Nouveau-Bramowick
8 3	
6 Québe	

	NB.	Quebec	Canada
Population active	404 000	4 229 600	18 416 700
Emploi	366 900	3 859 000	16 824 800
Taux d'activité	65,0%	65,7%	67,5%
Chômage	37 000	370 600	1 591 900
Taux de chômage	9,2%	8,8%	8,6%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMA	TION - juin 2009 (7)	NB.	Lébec	Canada
	Taux de croissance annuel	0,0%	0,2%	-0,3%
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008 ('000 000S) (8)		NB.	Québec	Canada
	PIB	27 288	301 479	1 602 474
	(part du PIB canadien)	1,7%	18,8%	100,0%
REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2008 (9)		NB.	Québec	Canada
		24 871	25 494	28 591
INVESTISSEMENTS - 2009 (' 000 000 \$) (1	0)	NB.	Québec	Canada
(perspectives)	Secteur privé	4 348	41 849	247 880
	Secteur public	1 284	20 258	79 619
	Total	5 632	62 106	327 499

Taux de croissance annuel

-8,6%

0.0%

-5,4%

BUDGET	2000	2010	11000	0000	(11)
DECITION F. I	Z1009-	249 111	CARMINE	OHREST	3000

	NB.	Québec	Canada
Revenus totaux	7 097,3	62 212,0	224 900,0
Revenus autonomes	4 380,2	47 371.0	
(part des revenus totaux)	61,7%	76,1%	•••
Transferts fédéraux	2 717,2	14 841,0	***
(part des revenus totaux)	38,3%	23,9%	•••
Dépenses totales	7 838,2	66 093,0	258 600,0
Variation du fonds de stabilisation		715,0	
Ajustements(12)		-650,0	
Surplus/Déficit(-)	-740,9	-3 946,0	-33 700,0

### RÉSULTATS 2008-2009 ('000 0008)

Revenus totaux	7 137,6	62 479,0	236 350,0
Revenus autonomes	4 534,8	48 555,0	***
(part des revenus totaux)	63,5%	77,7%	***
Transferts fédéraux	2 602,9	13 924,0	***
(part des revenus totaux)	36,5%	22,3%	800
Dépenses totales	7 402,8	63 989,0	237 450,0
Variation du fonds de stabilisation		-569,0	
Ajusicments(12)		2 079,0	
Surplus/Déficit(-)	-265,2	0,0	-1 100,0
•			

### PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement provincial

100,0%

	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 18 sept. 2006
Parti libéral	33	47,0%
Parti conservateur	22	47,6%
Nouveau parti démo.	0	5,1%

Nouveau parti démo.	0	5,
Indépendant(s)	0	0,
Autre(s)	0	
Vacant(s)	0	

Total

	Chambre des	Communes
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des vote élections de 14 oct. 2008
Parti conservateur	6	39,4%
Parti libéral	3	32,4%
Nouveau parti démocratique	1	21,9%
Indépendant(s)	0	
Autre(s)	0	6,3%
Vacant(s)	0	•
Total	10	100.0%

Premier ministre, président du Conseil exécutif, ministre des Affaires intergouvernementales, ministre responsable du Conseil du premier ministre sur la condition des personnes handicapées et ministre responsable du Bureau de l'autosuffisance	Shawn Graham	
Leader parlementaire, ministre de la Justice et de la Consommation et procureur général	Michael Murphy	
Ministre des Finances	Greg Byrne	
Ministre de la Santé	Mary Schryer	
Ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport et ministre responsable de la Francophonie	Hédard Albert	
Ministre des Ressources humaines et ministre responsable des Affaires autochtones	Rick Brewer	
Ministre de l'Éducation	Roland Haché	
Chef de l'Opposition officielle	David Alward	
Greffier du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet	David Ferguson	
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales	Edith Doucet	

	ION

(estimation trimestrielle)

Au 1 <sup>er</sup> avril 2009 (1)	939 475
(part de la population canadienne)	2,8%
(part de la population du Reste du Canada)	3,6%

### ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE (2)

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
Britannique	58,3%	Anglaise	93,0%	92,3%
Française	9,4%	Française	3,9%	3,7%
Autres	32,3%	Autres	3,1%	3,9%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOC	GRAPHIQUE - 2008 (3)	NÉ.	Québec	Canada
	Accroissement naturel	-78	30 000	126 091
	Migration internationale	2 885	47 975	275 550
	Migration interprovinciale	-493	-11 909	0
	Croissance totale .	2 314	66 066	401 641

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - A	u 1 <sup>er</sup> juillet 2008 <sup>(4)</sup>	NÉ.	Québec	Canada
	0 - 14 ans	142 748	1 232 189	5 597 664
	(part de la population totale)	15,2%	15,9%	16,8%
	15 - 64 ans	651 116	5 385 663	23 150 606
	(part de la population totale)	69,4%	69,5%	69,5%
	65 ans et plus	144 446	1 132 652	4 563 119
	(part de la population totale)	15,4%	14,6%	13,7%

TAUX D'URBANISATION - Recensemen	t de 2006 <sup>(5)</sup>	NÉ.	Québec	Canada
Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves	Population urbaine	506 932	6 050 346	25 350 743
indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.	(part de la population totale)	55,5%	80,2%	80,2%
	Population rurale	406 530	1 495 785	6 262 154
	(part de la population totale)	44,5%	19,8%	19,8%

### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

% 18		LE	S TAU	X DE C	нома	OE 191	18-3001	1	
14				Nouvel	ie-Écos	180			
	-		-		3				
10	1		1	anada	1	-			
10 - 10 6 Ga	-		1/0	anada	/	9	=	-	-

	NÉ.	Québec	Canada
Population active	500 000	4 229 600	18 416 700
Emploi	452 800	3 859 000	16 824 800
Taux d'activité	64,8%	65,7%	67,5%
Chômage	47 200	370 600	1 591 900
Taux de chômage	9,4%	8,8%	8,6%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - juin 2009 (7)	NÉ.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	-1,1%	0,2%	-0,3%
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008 ('000 0008) (8)	NÉ.	Québec	Canada
	24.200	301 479	1 602 474
PIB	34 209	301 4/9	1 002 7/7

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2008 (5)	NÉ.	Québec	Canada
	25 404	25 494	28 591

#### INVESTISSEMENTS - 2009 (\* 000 000 S) (10)

	NÉ.	Québec	Canada
Secteur privé	5 280	41 849	247 880
Secteur public	1 479	20 258	79 619
Total	6 760	62 106	327 499
Taux de croissance annuel	2,6%	0,0%	-5,4%

BUDGET 2009-2010 ('000 000\$) (11)		NÉ.	Québec	Canada
	Revenus totaux	4.0	62 212,0	224 900,0
	Revenus autonomes		47 371,0	***
	(part des revenus totaux)		76,1%	***
	Transferts fédéraux		14 841,0	440
	(part des revenus totaux)		23,9%	***
	Dépenses totales		66 093,0	258 600,0
	Variation du fonds de stabilisation		715,0	
	Ajustements <sup>(12)</sup>		-650,0	
	Surplus/Déficit(-)		-3 946.0	-33 700,0

#### RÉSULTATS 2008-2009 ('000 0005)

Revenus totaux	8 465,9	62 479,0	236 350,0
Revenus autonomes	5 549,4	48 555,0	***
(part des revenus totaux)	65,6%	77,7%	***
Transferts fédéraux	2 916,5	13 924,0	***
(part des revenus totaux)	34,4%	22,3%	400
Dépenses totales	8 333,0	63 989,0	237 450,0
Variation du fonds de stabilisation		-569,0	
Aiustements <sup>(12)</sup>	-56,8	2 079,0	
Surplus/Déficit(-)	189,7	0,0	-1 100,0

### PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlemen	nt provincial		Chambre des	Communes
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 9 juin 2009		Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008
Nouveau parti démo.	31	45,3%	Parti conservateur	3	26,1%
Parti libéral	11	27,2%	Parti libéral	5	29,8%
Parti conservateur	10	24,5%	Nouveau parti démocratique	2	28,9%
Indépendant(s)	0	0,7%	Indépendant(s)	0	6,6%
Autre(s)	0	2,3%	Autre(s)	0	8,6%
Vacant(s)	0	•	Vacant(s)	1	-
Total	52	100,0%	Total	11	100,0%

Premier ministre, président du Conseil exécutif, président du Conseil du trésor et de la politique, ministre des Affaires intergouvernementales, ministre des Affaires autochtones et ministre responsable des Relations militaires	Darrel Dexter
Vice-premier ministre, vice-président du Conseil exécutif, ministre de la Commission de la fonction publique et ministre de Communications Nouvelle-Écosse	Frank Corbett
Ministre des Finances et ministre des Affaires acadiennes	Graham Steele
Ministre du Développement économique et rural, ministre du Tourisme, de la Culture et du Patrimoine et ministre des Affaires afro-néo-écossaises	Percy Paris
Chef de l'Opposition officielle	Stephen McNeil
Sous-ministre du premier ministre, secrétaire général et greffier du Conseil exécutif	Robert Fowler
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales et sous-ministre des Affaires autochtones	Judith Sullivan-Corney

# Île-du-Prince-Édouard

### LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

#### POPULATION

(estimation trimestrielle)

Au 1 <sup>er</sup> avril 2009 (1)	140 638
(part de la population canadienne)	0,4%
(part de la population du Reste du Canada)	0.5%

#### ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE (2)

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
Britannique	65,1%	Anglaise	94,0%	93,6%
Française	12,9%	Française	4,4%	4,2%
Autres	22,0%	Autres	1,6%	93,6%

1727

66 066

19,8%

401 641

19,8%

#### SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2008 (5) î.-P.-É. Québec Canada 197 30 000 126 091 Accroissement naturel Migration internationale 47 975 1 565 275 550 Migration interprovinciale -35 -11 909 0

Croissance totale

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1" juillet 2008 (4)	ÎPÉ.	Québec	Canada
0 - 14 ans	23 400	1 232 189	5 597 664
(part de la population totale)	16,7%	15,9%	16,8%
15 - 64 ans	95 288	5 385 663	23 150 606
(part de la population totale)	68,2%	69,5%	69,5%
65 ans et plus	21 130	1 132 652	4 563 119
(part de la population totale)	15,1%	14,6%	13,7%

#### TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 (5) Î.-P.-É. Québec Canada Population urbaine 61 173 6 050 346 25 350 743 Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés (part de la population totale) 45,0% 80,2% 80,2% Population rurale 74 678 1 495 785 6 262 154

(part de la population totale)

### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

% 20		LI	ES TAU	X DE C	нома	GE 191	8-2008		
16				he-du-f	rince-f	douar			
		-	0	uébec		5.			
12 -	1	Cana	da	_	-				 
8 =	1	Cana	da			-	_	-	_

	IPE.	Québec	Canada
Population active	78 900	4 229 600	18 416 700
Emploi	69 300	3 859 000	16 824 800
Taux d'activité	68,0%	65,7%	67,5%
Chômage	9 600	370 600	1 591 900
Taux de chômage	12,2%	8,8%	8,6%

55,0%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMA	ATION - juin 2009 (7)	ÎPÉ.	Québec	Canada
	Taux de croissance annuel	-0,8%	0,2%	-0,3%
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008 (	'800 000S) <sup>(8)</sup>	ÎPÉ.	Québec	Canada
	PIB	4 716	301 479	1 602 474
	(part du PIB canadien)	0.3%	18.8%	100.0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2008 (9)	ÎPÉ.	Québec	Canada
	23 194	25 494	28 591

#### INVESTISSEMENTS - 2009 (\* 000 000 \$) (10)

	ÎPÉ.	Québec	Canada
Secteur privé	637	41 849	247 880
Secteur public	259	20 258	79 619
Total	896	62 106	327 499
Taux de croissance annuel	-6,4%	0,0%	-5,4%

# Île-du-Prince-Édouard

BUDGET 2009-2010 ('000 000s) (11)		ÎPÉ.	Québec	Canada
	Revenus totaux	1 429,7	62 212,0	224 900,0
	Revenus autonomes	813,1	47 371,0	444
	(part des revenus totaux)	56,9%	76,1%	***
	Transferts fédéraux	616,6	14 841,0	***
	(part des revenus totaux)	43,1%	23,9%	***
	Dépenses totales	1 515,0	66 093,0	258 600,0
	Variation du fonds de stabilisation		715,0	
	Ajustements <sup>(12)</sup>		-650,0	
	Surplus/Déficit(-)	-85,3	-3 946,0	-33 700,0
RÉSULTATS 2008-2009 ('000 0008				
	Revenus totaux	1 340,2	62 479,0	236 350,0
	Revenus autonomes	786,7	48 555,0	***
	(part des revenus totaux)	58,7%	77,7%	***
	Transferts fédéraux	553,5	13 924,0	***
	(part des revenus totaux)	41,3%	22,3%	***
	Dépenses totales	1 387,6	63 989,0	237 450,0
	Variation du fonds de stabilisation		-569,0	
	Ajustements <sup>(13)</sup>	-6,0	2 079,0	
	Surplus/Déficit(-)	-41,4	0.0	-1 100.0

### PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlemen	nt provincial		Chambre des	Communes
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 28 mai 2007		Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008
Parti libéral	24	52,9%	Parti conservateur	1	36,2%
Parti conservateur	3	41,4%	Parti libéral	3	47,7%
Parti vert	0	3,0%	Nouveau parti démocratique	0	9.8%
Nouveau parti démo.	0	2,0%	Indépendant(s)	0	1,5%
Indépendant(s)	0	0,7%	Autre(s)	0	4,8%
Autre(s)	0	4	Vacant(s)	0	
Vacant(s)	0	40			
			Total	4	100,0%
Total	27	100,0%	K-		

Premier ministre, président du Conseil exécutif et ministre responsable des Affaires intergouvernementales	Robert Ghiz
Ministre de l'Innovation et de l'Enseignement supérieur	Allan Campbell
Trésorier provincial	Wes Sheridan
Ministre de la Santé et ministre des Services sociaux et des Aînés	Doug Currie
Ministre des Affaires communautaires et culturelles, du Travail et ministre responsable des Affaires acadiennes et francophones	Carolyn Bertram
Procureur général et ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance	Gerard Greenan
Leader parlementaire du gouvernement	Robert Vessey
Chef de l'Opposition officielle	Olive Crane
Greffier du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet	Rory Beck
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales	Sandy Stewart

### Terre-Neuve et Labrador

### LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

#### POPULATION

(estimation trimestrielle)

Au 1 <sup>er</sup> avril 2009 (1)	508 726
(part de la population canadienne)	1,5%
(part de la population du Reste du Canada)	2,0%

#### ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE (3)

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
Britannique	76,2%	Anglaise	98,4%	97,6%
Française	3,4%	Française	0,5%	0,4%
Autres	20,4%	Autres	1,1%	2,0%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉM	OGRAPHIQUE - 2008 (3)	TNL.	Québec	Canada
	Accroissement naturel	-351	30 000	126 091
	Migration internationale	492	47 975	275 550
	Migration interprovinciale	1 081	-11 909	0
	Croissance totale	1 222	66.066	401 641

POPULATION PAR GROUPES D'ÂG	GE ~ Au 1er juillet 2008 (4)	TNL.	Québec	Canada
	0 - 14 ans	76 279	1 232 189	5 597 664
	(part de la p apulation totale)	15,0%	15,9%	16,8%
	15 - 64 ans	358 348	5 385 663	23 150 606
	(part de la population totale)	70,6%	69,5%	69,5%
	65 ans et plus	73 268	1 132 652	4 563 119
	(part de la population totale)	14,4%	14,6%	13,7%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 (5)		TNL.	Québec	Canada
Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves	Population urbaine	292 099	6 050 346	25 350 743
indicances ou établissements indiens partiellement dénombrés.	(part de la population totale)	57,8%	80,2%	80,2%
	Population rurale	213 370	1 495 785	6 262 154
	(part de la population totale)	42,2%	19,8%	19,8%

### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2009 (6)		TNL.	Québec	Canada
% LES TAUX DE CHÔMAGE 1988-2008	Population active	254 600	4 229 600	18 416 700
Terre-House et Labrador	Emploi	215 000	3 859 000	16 824 800
20	Taux d'activité	59,4%	65,7%	67,5%
15 Custon	Chômage	39 600	370 600	1 591 900
10 Canada	Taux de chômage	15,6%	8,8%	8,6%
5 1989 1980 1982 1984 1998 1998 2000 2002 2004 2008	2000			

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - juin 2009 (7)	TNL.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	0,3%	0,2%	-0,3%
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008 ('000 000S) (0)	TNL.	Québec	Canada
PIB	31 458	301 479	1 602 474
(part du PIB canadien)	2,0%	18,8%	100,0%
REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2008 (*)	TNL.	Québec	Canada
	24 513	25 494	28 591

#### INVESTISSEMENTS - 2009 (' 000 000 \$) (10)

	TNL.	Québec	Canada
Secteur privé	3 925	41 849	247 880
Secteur public	843	20 258	79 619
Total	4 768	62 106	327 499
Taux de croissance annuel	9,4%	0.0%	-5,4%

	TNL.	Québec	Canada
Revenus totaux	5 804,2	62 212,0	224 900,0
Revenus autonomes	4 806,1	47 371.0	
(part des revenus totaux)	82,8%	76,1%	
Transferts fédéraux	998,1	14 841.0	***
(part des revenus totaux)	17,2%	23,9%	
Dépenses totales	6 743,0	66 093,0	258 600,0
Variation du fonds de stabilisation		715,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>	-189,3	-650,0	
Surplus/Déficit(-)	-749.5	-3 946.0	-33 700.0

### RÉSULTATS 2008-2009 ('000 0008)

Revenus totaux	6 986,7	62 479,0	236 350,0
Revenus autonomes	4 613,0	48 555,0	***
(part des revenus totaux)	66,0%	77,7%	***
Transferts fédéraux	2 373,7	13 924,0	***
(part des revenus totaux)	34,0%	22,3%	110
Dépenses totales	5 910,9	63 989,0	237 450,0
Variation du fonds de stabilisation		-569,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>	-1 357,7	2 079,0	
Surplus/Déficit(-)	2 433.5	0.0	-1 100.0

### PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement provincial

% des votes	Nb de sièges	
élections du	actuels	
9 octobre 2007	27 juillet 2009	

	27 juillet 2009	9 octobre 2007
Parti conservateur	44	70,6%
Parti libéral	3	21,2%
Nouveau parti démo.	1	8,2%
Indépendant(s)	0	-
Autre(s)	0	-
Vacant(s)	0	-

Total 48 100,0%

	Chambre des Communes		
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008	
Parti conservateur	0	16,5%	
Parti libéral	6	46,6%	
Nouveau parti démocratique	1	33,9%	
Indépendant(s)	0	0,1%	
Autre(s)	0	2,9%	
Vacant(s)	0	-	
Total	7	100.0%	

### PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre	Danny Williams
Vice-première ministre, ministre des Ressources naturelles, ministre responsable de l'Agence des fôrets et de l'agroalimentaire et ministre responsable de la Condition féminine	Kathy Dunderdale
Ministre des Finances, président du Conseil du trésor et ministre responsable du Secrétariat de la Fonction publique	Jerome Kennedy
Ministre des Affaires intergouvernementales et ministre responsable de l'Action bénévole et sans but lucratif	Dave Denine
Ministre des Ressources humaines, du Travail et de l'Emploi, ministre responsable des personnes handicapées, ministre responsable de l'Agence des relations de travail et ministre responsable des Affaires francophones	Susan Sullivan
Ministre des Affaires autochtones	Patty Pottle
Ministre de la Justice et procureur général	Tom Marshall
Ministre de la Santé et des Services communautaires	Paul Oram
Ministre des services à l'Enfance, à la Jeunesse et aux Familles et leader parlementaire du gouvernement	Joan Burke
Chef de l'Opposition officielle	Yvonne Jones
Greffier du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet	Gary Norris
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales	Sean Dutton

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

### Territoires du Nord-Ouest

### LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

#### **POPULATION**

(estimation trimestrielle)

Au 1 <sup>er</sup> avril 2009 (1)	42 840
(part de la population canadienne)	0,1%
(part de la population du Reste du Canada)	0,2%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MAT	TERNELLE (2)	T. NO. / N	t	T. NO. / Nt	T. NO.
	ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
	Britannique	17,3%	Anglaise	77,8%	77,3%
	Française	3,5%	Française	2,7%	2,4%
	Autres	79,3%	Autres	19,5%	20,3%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMO	GRAPHIQUE - 2008 (3)	T. NO.	Québec	Canada
	Accroissement naturel	499	30 000	126 091
	Migration internationale	134	47 975	275 550
	Migration interprovinciale	-1 128	-11 909	0
	Croissance totale	495	66 066	401 641
BOBLIL ATION DAD CROUDES DIÂCE	457 : 111 - 2000 (4)	TNO	0 //	0 1

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - AI	1 f <sup>er</sup> juillet 2008 <sup>(4)</sup>	T. NO.	Québec	Canada
	0 - 14 ans	9 635	1 232 189	5 597 664
	(part de la population totale)	22,3%	15,9%	16,8%
	15 - 64 ans	31 499	5 385 663	23 150 606
	(part de la population totale)	72,8%	69,5%	69,5%
	65 ans et plus	2 149	1 132 652	4 563 119
	(part de la population totale)	5,0%	14,6%	13,7%

TAUX D'URBANISATION - Recensemen	nt de 2006 <sup>(5)</sup>	T. NO.	Québec	Canada
Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves	Population urbaine	24 216	6 050 346	25 350 743
indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.	(part de la population totale)	58,4%	80,2%	80,2%
	Population rurale	17 248	1 495 785	6 262 154
	(part de la population totale)	41,6%	19,8%	19,8%

## LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES



	T. NO.	Quebec	Canada
Population active		4 229 600	18 416 700
Emploi		3 859 000	16 824 800
Taux d'activité		65,7%	67,5%
Chômage		370 600	1 591 900
Taux de chômage		8,8%	8,6%

Données non désaisonnalisées pour le T. N.-O.

2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007	2008			
INDICE DES PRIX À LA CONSOM	MATION - juin 2009 (7)	T. NO.	Québec	Canada
	Taux de croissance annuel	0,3%	0,2%	-0,3%
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008	3 ('000 000\$) <sup>(8)</sup>	T. NO.	Québec	Canada
	PIB	5 419	301 479	1 602 474
	(part du PIB canadien)	0,3%	18,8%	100,0%
REVENU PERSONNEL DISPONIBL	E PAR HABITANT (\$) - 2008 (9)	T. NO.	Québec	Canada
		43 366	25 494	28 591

#### INVESTISSEMENTS - 2009 (\* 000 000 \$) (10)

	T. NO.	Québec	Canada
Secteur privé	989	41 849	247 880
Secteur public	226	20 258	79 619
Total	1 215	62 106	327 499
Taux de croissance annuel	-32,5%	0,0%	-5,4%

BUDGET 2009-2010 ('000 000\$) (11)		T. NO.	Québec	Canada
	Revenus totaux	1 300,8	62 212,0	224 900,0
	Revenus autonomes	344,4	47 371,0	***
	(part des revenus totaux)	26,5%	76,1%	111
	Transferts fédéraux	956,4	14 841,0	464
	(part des revenus totaux)	73,5%	23,9%	***
	Dépenses totales	1 201,6	66 093,0	258 600,0
	Variation du fonds de stabilisation		715,0	
	Ajustements <sup>(12)</sup>	41,6	-650,0	
	Surplus/Déficit(-)	57,6	-3 946,0	-33 700,0

Revenus totaux	1 258,6	62 479,0	236 350,0
Revenus autonomes	350,6	48 555,0	***
(part des revenus totaux)	27,9%	77,7%	666
Transferts fédéraux	908,0	13 924.0	***
(part des revenus totaux)	72,1%	22,3%	111
Dépenses totales	1 189,5	63 989,0	237 450,0
Variation du fonds de stabilisation		-569,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>	53,9	2 079,0	
Surplus/Déficit(-)	15,1	0,0	-1 100,0

### PARLEMENT TERRITORIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlem	ent territorial
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	Participation aux élections du 1" octobre 2007
Indépendants	19	66,8%
Vacant(s)	0	-
Total	19	66.8%

	Chambre des	Communes
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 nct. 2008
Parti conservateur	0	37,6%
Parti libéral	0	13,6%
Nouveau parti démocratique	1	41,5%
Indépendant(s)	0	
Autre(s)	0	7,3%
Vacant(s)	0	a
Total	1	100,0%

Premier ministre, ministre de l'Exécutif et ministre responsable des Affaires autochtones et des Relations intergouvernementales	Floyd Roland
Vice-premier ministre, leader parlementaire, ministre des Finances, ministre responsable du Conseil de gestion financière et ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles	Michael Miltenberger
Ministre de la Santé et des Services sociaux, ministre responsable de la Condition féminine, ministre responsable des Personnes handicapées et ministre responsable des Sans-abri	Sandy Lee
Ministre de la Justice, ministre de l'Éducation, de la Culture et de l'Emploi	Jackson Lafferty*
Ministre des Ressources humaines, ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement, ministre responsable de la Commission des entreprises de service public et ministre responsable des Initiatives énergétiques	Bob McLeod
Secrétaire du Cabinet et sous-ministre de l'Exécutif	David Ramsden
Sous-ministre des Relations intergouvernementales et des Affaires autochtones	Gabriela Sparling
D	

<sup>\*</sup>Responsable des Langues officielles

#### **POPULATION**

(estimation trimestrielle)

Au 1 <sup>er</sup> avril 2009 (1)	31 762
(part de la population canadienne)	0,1%
(part de la population du Reste du Canada)	0,1%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATE	RNELLE (2)	Voir T.NO.		Voir T.NO.	Nunavut
	ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
	Britannique	N/D	Anglaise	26,9%	27,0%
	Française	N/D	Française	1,5%	1,3%
	Inuit	N/D	Inuktitut	69,8%	68,8%
	Autres	N/D	Autres	1,8%	2,9%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉM	OGRAPHIQUE - 2008 (3)	Nunavut	Québec	Canada
	Accroissement naturel	636	30 000	126 091
	Migration internationale	-11	47 975	275 550
	Migration interprovinciale	-350	-11 909	0
	Croissance totale	275	66 066	401 641

POPULATION PAR GROUPES D'AGE - Au 1" juillet 2008	NI.	Nunavut	Québec	Canada
0 - 14 ans		10 322	1 232 189	5 597 664
(part de la popul	ation totale)	32,8%	15,9%	16,8%
15 - 64 ans		20 238	5 385 663	23 150 606
(part de la popul	ation totale)	64,4%	69,5%	69,5%
65 ans et plus		888	1 132 652	4 563 119
(part de la popul	ation totale)	2,8%	14,6%	13,7%

TAUX D'URBANISATION - Recensemen	nt de 2006 <sup>(5)</sup>	Nunavut	Québec	Canada
Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves	Population urbaine	12 799	6 050 346	25 350 743
indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.	(part de la population totale)	43,4%	80,2%	80,2%
	Population rurale	16 675	1 495 785	6 262 154
	(part de la population totale)	56,6%	19,8%	19,8%

### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2009 (6)

	Nunavut	Québec	Canada
Population active		4 229 600	18 416 700
Emploi	4.6	3 859 000	16 824 800
Taux d'activité		65,7%	67,5%
Chômage		370 600	1 591 900
Taux de chômage		8,8%	8,6%

Données non désaisonnalisées pour le Nunavut.

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATIO	N - juin 2009 <sup>(7)</sup>	Nunavut	Québec	Canada
	Taux de croissance annuel	3,0%	0,2%	-0,3%
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008 ('000 000s) ( <sup>6)</sup>		Nunavut	Québec	Canada
	PIB	1 497	301 479	1 602 474
	part du PIB canadien)	0,1%	18,8%	100,0%
REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR	HABITANT (\$) - 2008 (9)	Nunavut	Québec	Canada
		21 512	25.404	20 601

#### INVESTISSEMENTS - 2009 (' 000 000 \$) (10)

	Nunavut	Québec	Canada
Secteur privé	492	41 849	247 880
Secteur public	238	20 258	79 619
Total	730	62 106	327 499
Taux de croissance annuel	43,2%	0,0%	-5,4%

BUDGET 2009-2010 ('000 000S)	II)	Nunavut	Québec	Canada
	Revenus totaux	1 218,5	62 212,0	224 900,0
	Revenus autonomes	87,9	47 371,0	***
	(part des revenus totaux)	7,2%	76,1%	***
	Transferts fédéraux	1 130,6	14 841.0	***
	(part des revenus totaux)	92,8%	23,9%	***
	Dépenses totales	1 247,6	66 093.0	258 600,0
	Variation du fonds de stabilisation		715,0	
	Ajustements <sup>(12)</sup>		-650,0	
	Surplus/Déficit(-)	-29,1	-3 946,0	-33 700,0
RÉSULTATS 2008-2009 ('000 00	0\$)			
	Revenus totaux	1 154,0	62 479,0	236 350,0
	Revenus autonomes	90,4	48 555,0	
	(part des revenus totaux)	90,4 7,8%	48 555,0 77,7%	646
	(part des revenus totaux)	7,8%	77,7%	***
	(part des revenus totaux) Transferts fédéraux	7,8% 1 063,6 92,2%	77,7%	***
	(part des revenus totaux) Transferts fédéraux (part des revenus totaux)	7,8%	77,7% 13 924,0 22,3%	***
	(part des revenus totaux)  Transferts fédéraux (part des revenus totaux) <b>Dépenses totales</b>	7,8% 1 063,6 92,2%	77,7% 13 924,0 22,3%	***

### PARLEMENT TERRITORIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlem	ent territorial		Chambre des	Communes
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	Participation aux élections du 27 oct. 2008		Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008
Indépendants	19	*	Parti conservateur	1	34,8%
Vacant(s)	0	-	Parti libéral	0	29,2%
			Nouveau parti démocratique	0	27,6%
Total	19	-	Autre(s)	0	8,4%
			Vacant(s)	0	
			Total	1	100.0%

### PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Eva Aariak
Peter Taptuna
Keith Peterson
Louis Tapardjuk
Markus Weber
David Omilgoitok

••••••••••••••••••••••••••••••••••••

#### POPULATION

(estimation trimestrielle)

Au 1er avril 2009 (1)	33 550
(part de la population canadienne)	0,1%
(part de la population du Reste du Canada)	0,1%

#### ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE (2)

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	2001	2006
Britannique	32,4%	Anglaise	86,8%	85,4%
Française	5,8%	Française	3,3%	3,9%
Autres	61,8%	Autres	9,9%	10,8%

SOURCES DE LA CROISSANCE D	ÉMOGRAPHIQUE - 2008 (3)	Yukon	Québec	Canada
	Accroissement naturel	171	30 000	126 091
	Migration internationale	169	47 975	275 550
	Migration interprovinciale	348	-11 909	0
	Croissance totale	688	66 066	401 641

POPULATION PAR GROUPES D'Â	GE - Au 1 <sup>er</sup> juillet 2008 <sup>(4)</sup>	Yukon	Québec	Canada
	0 - 14 ans	5 758	1 232 189	5 597 664
	(part de la population totale)	17,4%	15,9%	16,8%
	15 - 64 ans	24 903	5 385 663	23 150 606
	(part de la population totale)	75,1%	69,5%	69,5%
	65 ans et plus	2 483	1 132 652	4 563 119
	(part de la population totale)	7,5%	14,6%	13,7%

TAUX D'URBANISATION - Recensemen	nt de 2006 <sup>(5)</sup>	Yukon	Québec	Canada
Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves	Population urbaine	18 122	6 050 346	25 350 743
indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.	(part de la population totale)	59,7%	80,2%	80,2%
	Population rurale	12 250	1 495 785	6 262 154
	(part de la population totale)	40,3%	19,8%	19,8%

### LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

% 20	LES TAUX	DE CHÔMAGE	1997-200	18	
15	· · · · · · Yuko				
10	Québes				
5	Canada Canada	******	****		 -

Yukon	Québec	Canada
18 200	4 229 600	18 416 700
16 800	3 859 000	16 824 800
75,2%	65,7%	67,5%
1 400	370 600	1 591 900
7,7%	8,8%	8,6%
	18 200 16 800 75,2% 1 400	18 200 4 229 600 16 800 3 859 000 75,2% 65,7% 1 400 370 600

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATIC	ON - juin 2009 <sup>(7)</sup>	Yukon	Québec	Canada
	Taux de croissance annuel	0,3%	0,2%	-0,3%

1. Non désaisonnalisé pour le Yukon.

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2008 ('000	000\$) (8)	Yukon	Québec	Canada
	PIB	2 000	301 479	1 602 474
	(part du PIB canadien)	0.1%	18.8%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2008 (*)	Yukon	Québec	Canada
	38 378	25 494	28 591

### INVESTISSEMENTS - 2009 (\* 000 000 S) (10)

	Yukon	Québec	Canada
Secteur privé	333	41 849	247 880
Secteur public	213	20 258	79 619
Total	546	62 106	327 499
Taux de croissance annuel	-9,7%	0,0%	-5,4%

BUDGET 2009-2010 ('000 000\$) (11)		Yukon	Québec	Canada
	Revenus totaux	962,1	62 212,0	224 900,0
	Revenus autonomes	279,2	47 371,0	***
	(part des revenus totaux)	29,0%	76,1%	550
	Transferts fédéraux	682,9	14 841.0	***
	(part des revenus totaux)	71,0%	23,9%	***
	Dépenses totales	1 003,2	66 093,0	258 600,0
	Variation du fonds de stabilisation		715,0	
	Ajustements <sup>(12)</sup>	-60,5	-650,0	
	Surplus/Déficit(-)	19,4	-3 946,0	-33 700,0

Revenus totaux	913,7	62 479,0	236 350,0
Revenus autonomes	273,9	48 555,0	***
(part des revenus totaux)	30,0%	77,7%	***
Transferts fédéraux	639,8	13 924,0	000
(part des revenus totaux)	70,0%	22,3%	181
Dépenses totales	960,9	63 989,0	237 450,0
Variation du fonds de stabilisation		-569,0	
Ajustements <sup>(12)</sup>	49,8	2 079,0	
Surplus/Déficit(-)	2,6	0,0	-1 100.0

### PARLEMENT TERRITORIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement territorial			Chambre des Communes		
	Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 10 oct. 2006		Nb de sièges actuels 27 juillet 2009	% des votes élections du 14 oct. 2008
Parti du Yukon	10	40,8%	Parti conservateur	0	32,8%
Parti libéral	5	34,8%	Parti libéral	1	45,3%
Nouveau parti démo.	2	23,3%	Nouveau parti démocratique	0	9.0%
Indépendant(s)	1		Autre(s)	0	12,9%
Autre(s)	0	1,1%	Vacant(s)	0	
Vacant(s)	0	-			
Total	18	100,0%	Total	1	100,0%

Premier ministre, ministre du Conseil exécutif, ministre des Finances et ministre responsable de la Jeunesse	Dennis Fentie
Vice-première ministre, ministre du Tourisme et de la Culture et ministre de l'Environnement	Elaine Taylor
Ministre de la Justice et ministre responsable du Bureau de promotion des intérêts de la femme	Marian Horne
Ministre de la Santé et des Services sociaux, ministre responsable des Services en français, ministre responsable de la Commission de la santé et de la sécurité au travail	Glenn Hart
Ministre de l'Éducation et ministre de la Commission de la fonction publique	Patrick Rouble
Ministre du Développement économique et ministre responsable de la Société d'énergie et de la Société d'habitation du Yukon	Jim Kenyon
Leader parlementaire du gouvernement et ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources	Brad Cathers
Chef de l'Opposition officielle	Arthur Mitchell
Sous-ministre du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet	Janet Moodie

- (1) Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.
- (2) Sources: Statistique Canada, Recensement 1996, Origine ethnique: Le Pays (93-315). Compilation du SAIC. Statistique Canada, Recensements 2001 et 2006, Population selon la langue maternelle.

Note : La population d'origine britannique comprend la catégorie « origine unique britannique », la catégorie « origines multiples britanniques » et une répartition au prorata de la catégorie « Britanniques et Français ». Le même traitement est appliqué à la population d'origine française. Le groupe « Britanniques et Français » est réparti proportionnellement aux groupes « Britanniques » et « Français » selon leur importance respective dans chaque province. Les statistiques de l'ensemble du Canada représentent la somme des statistiques des provinces et territoires.

.

.....

L'introduction dans le recensement de 1996 de la notion d' « origine canadienne » ne permet plus d'obtenir l'origine selon la notion des peuples fondateurs; le SAIC en a fait une compilation spéciale en répartissant aussi l'origine canadienne selon une pondération par province et territoire.

- (3) Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.
- (4) Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.
- (5) Source: Statistique Canada, Recensement 2006, Chiffres des populations et des logements (93-357).
- (6) Source: Statistique Canada, La population active (71-001). Les données mensuelles sont des estimations désaisonnalisées (à l'exception de celles des T.N.-O. et du taux d'activité du Yukon).
- (7) Source: Statistique Canada, L'indice des prix à la consommation (62-001-XPB). Les indices des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon sont ceux de Yellowknife et de Whitehorse.
- (8) Source : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles; Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles.
- (9) Source : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles.
- (10) Source : Statistique Canada, Enquête sur les dépenses en immobilisation.
- (11) Sources: Colombie-Britannique Le discours du budget, le 17 février 2009.

Alberta - Le discours du budget, le 7 avril 2009.

Saskatchewan - Le discours du budget, le 18 mars 2009.

Manitoba - Le discours du budget, le 25 mars 2009.

Ontario - Le discours du budget, le 26 mars 2009. Québec - Le discours du budget, le 19 mars 2009.

Nouveau-Brunswick - Le discours du budget, le 17 mars 2009.

Nouvelle-Écosse - Le discours du budget, le 29 avril 2008.

Île-du-Prince-Édouard - Le discours du budget, le 16 avril 2009.

Terre-Neuve et Labrador - Le discours du budget, le 26 mars 2009.

Territoires du Nord-Ouest - Le discours du budget, le 5 février 2009.

Nunavut - Le discours du budget, le 4 juin 2009.

Yukon - Le discours du budget, le 19 mars 2009.

Canada - Le discours du budget, le 27 janvier 2009.

(12) Note: Les ajustements aux totaux des revenus et dépenses de certains budgets s'expliquent de la façon suivante :

Colombie-Britannique -

Alberta -

Saskatchewan -

Manitoba - 2008-09: retraitement.

Ontario -

Québec - Résultats nets des entités consolidées plus recours à la réserve budgétaire moins versement au Fonds de stabilisation.

Nouveau-Brunswick -

Nouvelle-Écosse - Revenus nets des sociétés d'État et ajustements comptables.

Île-du-Prince-Édouard -

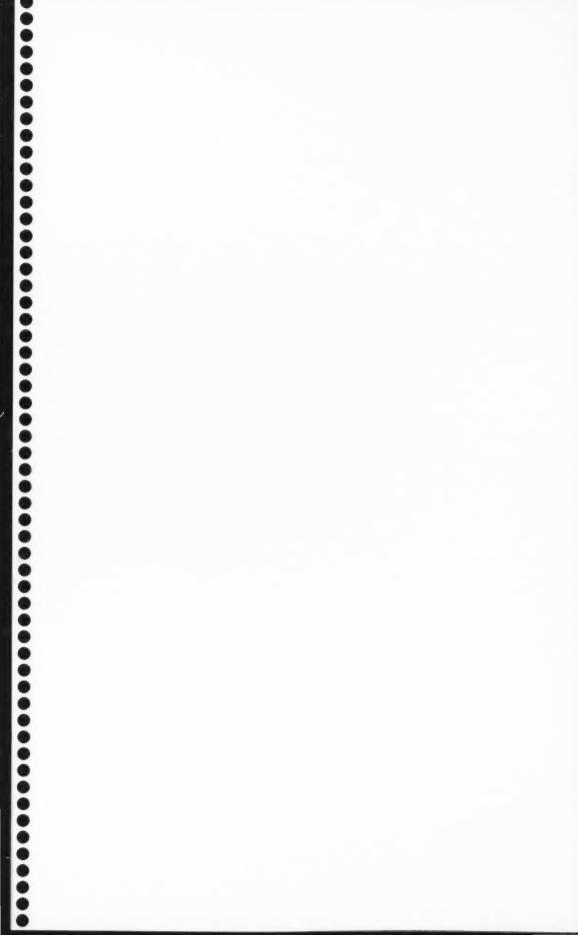
Terre-Neuve et Labrador - Revenu net des entreprises gouvernementales. (2008-09 : moins le montant reçu du Fed en vertu du Atlantic Accord 2005 Recognition).

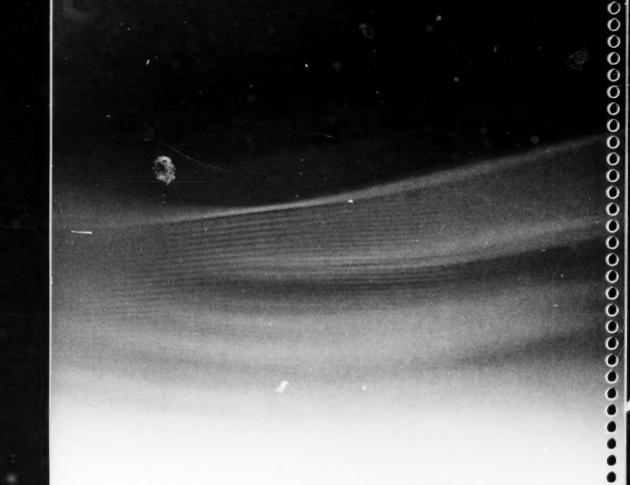
Territoires du Nord-Ouest - Contribution à l'infrastructure, besoins supplémentaires estimés et écarts d'affectations estimés.

Nunavut - Autres suppéments.

Yukon - Dispositions d'actifs et recouvrements.

Fédéral -





Québec ##

Avec la participation de :

Institut de la statistique du Quebec
 Secrétarial aux affaires interpouvernementales canadiennes